Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων

2025/2257(INI)

19.3.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 305

Σχέδιο έκθεσης
Rasa Juknevičienė
(PE782.288v01-00)

Έκθεση της Επιτροπής του 2025 για τη Γεωργία
(2025/2257(INI))

AM_Com_NonLegReport

Τροπολογία 1
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το άρθρο 2 παράγραφος 1 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, το οποίο κατοχυρώνει την αρχή της κυρίαρχης ισότητας όλων των κρατών μελών, και το άρθρο 2 παράγραφος 7, το οποίο απαγορεύει την επέμβαση σε ζητήματα που ανήκουν ουσιαστικά στην εσωτερική δικαιοδοσία οποιουδήποτε κράτους,

Or. en

Τροπολογία 2
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το άρθρο 31 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, σύμφωνα με το οποίο οι αποφάσεις στον τομέα της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας λαμβάνονται από το Συμβούλιο με ομοφωνία,

Or. en

Τροπολογία 3
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση του 2025 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας,

Or. en

Τροπολογία 4
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την επείγουσα γνωμοδότηση σχετικά με τις τροποποιήσεις του κώδικα διοικητικών παραβάσεων και του ποινικού κώδικα της Γεωργίας του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΑΣΕ (ODIHR) που εγκρίθηκε στις 12 Νοεμβρίου 2025,

Or. en

Τροπολογία 5
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη ***τη γνωμοδότηση, την οποία ενέκρινε η Επιτροπή της Βενετίας στις 9 και 10 Οκτωβρίου 2025, σχετικά με τον νόμο για την καταχώριση*** ξένων ***πρακτόρων, τις τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις, και άλλους νόμους σχετικά με την*** «ξένη επιρροή»***,***	– έχοντας υπόψη ***το κυριαρχικό δικαίωμα του Κοινοβουλίου της Γεωργίας να θεσπίζει νομοθεσία που αποσκοπεί στη διασφάλιση της προστασίας και της ακεραιότητας των πολιτικών, κοινωνικοοικονομικών, εκλογικών συστημάτων και διαδικασιών του, καθώς και των συστημάτων και διαδικασιών ασφάλειας, μέσω της προστασίας έναντι***

ξένων ***παρεμβάσεων και της παροχής της μέγιστης δυνατής διαφάνειας όσον αφορά την*** ξένη επιρροή ***σύμφωνα με τις ευρωπαϊκές και διεθνείς βέλτιστες πρακτικές***,

Or. en

Τροπολογία 6
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ανακοινωθέν νομοσχέδιο που προβλέπει ποινές φυλάκισης για άτομα που αρνούνται να αναγνωρίσουν τη νομιμότητα της κυβέρνησης του «Γεωργιανού Ονείρου», γεγονός που προκαλεί σοβαρές ανησυχίες σχετικά με την ελευθερία της έκφρασης, τον πολιτικό πλουραλισμό και τα δημοκρατικά πρότυπα·

Or. en

Τροπολογία 7
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το μνημόνιο συνεννόησης του 2022 για στρατηγική εταιρική σχέση στον τομέα της ενέργειας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Γεωργίας και τα επακόλουθα πλαίσια εφαρμογής του,

Or. en

Τροπολογία 8
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, στην οποία η Γεωργία είναι συμβαλλόμενο μέρος,

Or. fi

Τροπολογία 9
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις εκθέσεις ανά χώρα της Παγκόσμιας Τράπεζας και του ΔΝΤ του 2025 σχετικά με τις οικονομικές επιδόσεις και τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις της Γεωργίας,

Or. en

Τροπολογία 10
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις προηγούμενες εκθέσεις της Επιτροπής για τη διεύρυνση σχετικά με τη Γεωργία,

Or. fi

Τροπολογία 11
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη δήλωση της συνόδου κορυφής του Βουκουρεστίου του 2008 και τις επακόλουθες αποφάσεις του Βορειοατλαντικού Συμβουλίου σχετικά με την ευρωατλαντική ολοκλήρωση της Γεωργίας,

Or. en

Τροπολογία 12
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την έκθεση «Freedom in the World» (Ελευθερία στον κόσμο) του 2025, η οποία δημοσιεύθηκε από τον οργανισμό Freedom House,

Or. fi

Τροπολογία 13
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον δείκτη κράτους δικαίου του World Justice

Project για το 2025,

Or. fi

Τροπολογία 14
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον ετήσιο δείκτη αντίληψης της διαφθοράς για το 2025 που δημοσίευσε η Διεθνής Διαφάνεια,

Or. fi

Τροπολογία 15
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Μαρτίου 2026 σχετικά με τη στρατηγική διεύρυνσης της ΕΕ,

Or. fi

Τροπολογία 16
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 6 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ιδιότητα μέλους της Γεωργίας στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην

Ευρώπη,

Or. fi

Τροπολογία 17
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την έκθεση του ΟΑΣΕ με τίτλο «Εξελίξεις στη Γεωργία όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες από την άνοιξη του 2024»,

Or. en

Τροπολογία 18
Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Μαρτίου 2026 σχετικά με τη στρατηγική διεύρυνσης της ΕΕ,

Or. en

Τροπολογία 19
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη -Α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	-Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γεωργία

	υπέβαλε αίτηση προσχώρησης στην ΕΕ στις 3 Μαρτίου 2022· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, κατά τη σύνοδό του στις 14 και 15 Δεκεμβρίου 2023, χορήγησε στη Γεωργία καθεστώς υποψήφιας χώρας, με την προϋπόθεση ότι θα ληφθούν τα σχετικά μέτρα που ορίζονται στη σύσταση της Επιτροπής της 8ης Νοεμβρίου 2023· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαδικασία προσχώρησης της Γεωργίας έχει, στην πράξη, ανασταλεί από το 2024·

Or. fi

Τροπολογία 20
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***Επιτροπή θεωρεί τη*** Γεωργία υποψήφια χώρα ***μόνο κατ' όνομα, μετά τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2024, στα οποία διαπιστώθηκε ότι οι ενέργειες της κυβέρνησης της Γεωργίας έχουν οδηγήσει σε εκ των πραγμάτων διακοπή της προενταξιακής διαδικασίας και ότι, υπό αυτό το πρίσμα, έκτοτε η Γεωργία σημειώνει συνεχιζόμενη οπισθοδρόμηση όσον αφορά τις θεμελιώδεις αρχές·***	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γεωργία ***παραμένει*** υποψήφια χώρα ***της οποίας οι δημοκρατικοί θεσμοί αντλούν τη νομιμότητά τους από τις εκλογές που διεξάγονται σύμφωνα με τη συνταγματική της τάξη· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο διάλογος με δημοκρατικά εκλεγμένες αρχές θα πρέπει να παραμείνει η κατευθυντήρια αρχή της ενωσιακής πολιτικής·***

Or. en

Τροπολογία 21
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή θεωρεί τη Γεωργία υποψήφια χώρα μόνο κατ' όνομα, μετά τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2024, στα οποία διαπιστώθηκε ότι οι ενέργειες ***της κυβέρνησης*** της Γεωργίας έχουν οδηγήσει σε εκ των πραγμάτων διακοπή της προενταξιακής διαδικασίας και ότι, υπό αυτό το πρίσμα, έκτοτε η Γεωργία σημειώνει συνεχιζόμενη οπισθοδρόμηση όσον αφορά τις θεμελιώδεις αρχές·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή θεωρεί τη Γεωργία υποψήφια χώρα μόνο κατ' όνομα, μετά τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2024, στα οποία διαπιστώθηκε ότι οι ενέργειες ***των αρχών*** της Γεωργίας έχουν οδηγήσει σε εκ των πραγμάτων διακοπή της προενταξιακής διαδικασίας και ότι, υπό αυτό το πρίσμα, έκτοτε η Γεωργία σημειώνει συνεχιζόμενη οπισθοδρόμηση όσον αφορά τις θεμελιώδεις αρχές·

Or. en

Τροπολογία 22
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή θεωρεί τη Γεωργία υποψήφια χώρα μόνο κατ' όνομα, μετά τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2024, στα οποία διαπιστώθηκε ότι οι ενέργειες της κυβέρνησης της Γεωργίας έχουν οδηγήσει σε εκ των πραγμάτων διακοπή της προενταξιακής διαδικασίας και ότι, υπό αυτό το πρίσμα, έκτοτε η Γεωργία σημειώνει συνεχιζόμενη οπισθοδρόμηση όσον αφορά τις θεμελιώδεις αρχές·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή θεωρεί τη Γεωργία υποψήφια χώρα μόνο κατ' όνομα, μετά τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2024, στα οποία διαπιστώθηκε ότι οι ενέργειες της κυβέρνησης της Γεωργίας έχουν οδηγήσει σε εκ των πραγμάτων διακοπή της προενταξιακής διαδικασίας και ότι, υπό αυτό το πρίσμα, έκτοτε η Γεωργία σημειώνει συνεχιζόμενη ***και σοβαρή*** οπισθοδρόμηση όσον αφορά τις θεμελιώδεις αρχές·

Or. fi

Τροπολογία 23
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***Επιτροπή θεωρεί τη*** Γεωργία ***υποψήφια χώρα μόνο κατ' όνομα, μετά τα*** συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2024**,** ***στα οποία*** διαπιστώθηκε ότι ***οι ενέργειες της κυβέρνησης της Γεωργίας έχουν οδηγήσει σε εκ των πραγμάτων διακοπή της προενταξιακής διαδικασίας και ότι, υπό αυτό το πρίσμα, έκτοτε η Γεωργία σημειώνει συνεχιζόμενη οπισθοδρόμηση όσον αφορά τις θεμελιώδεις αρχές·***	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γεωργία ***διατηρεί καθεστώς υποψήφιας χώρας· λαμβάνοντας υπόψη ότι στα*** συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2024 διαπιστώθηκε ότι ***η προενταξιακή διαδικασία επί του παρόντος έχει διακοπεί· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πορεία προς την επανέναρξη των ενταξιακών διαπραγματεύσεων παραμένει ανοικτή με την επιφύλαξη της εκπλήρωσης των συμφωνηθέντων όρων·***

Or. en

Τροπολογία 24
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κυβέρνηση της Γεωργίας έχει επανειλημμένα επιβεβαιώσει ότι η ένταξη στην ΕΕ παραμένει στρατηγική της προτεραιότητα, αναλαμβάνοντας τη δέσμευση να εκπληρώσει πάνω από το 90 % των υποχρεώσεων της συμφωνίας σύνδεσης χωρίς χρηματοδοτική βοήθεια από την ΕΕ και στοχεύοντας στην προσχώρηση έως το 2030·

Or. en

Τροπολογία 25
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Αα. λαμβάνοντας υπόψη η Γεωργία είναι ένα από τα παλαιότερα χριστιανικά έθνη στον κόσμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι η χριστιανική κληρονομιά παραμένει θεμελιώδες στοιχείο της ιστορικής και εθνικής ταυτότητας της Γεωργίας και εξακολουθεί να διαμορφώνει τις πολιτιστικές και κοινωνικές παραδόσεις της σήμερα·

Or. en

Τροπολογία 26
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επίτροπος Marta Kos περιέγραψε την έκθεση της Επιτροπής του 2025 για τη Γεωργία ως «τη χειρότερη έκθεση που εκπονήθηκε ποτέ για μια υποψήφια χώρα»·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 27
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η Επίτροπος Marta Kos περιέγραψε την έκθεση της Επιτροπής του 2025 για τη Γεωργία ως «τη χειρότερη*** έκθεση ***που εκπονήθηκε ποτέ για μια υποψήφια***	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***έχουν διατυπωθεί διαφορετικές αξιολογήσεις όσον αφορά τη συνολική πρόοδο που αντικατοπτρίζεται στην*** έκθεση ***της Επιτροπής του 2025, γεγονός που***

χώρα»·	***αναδεικνύει τη σημασία της αντικειμενικής και τεκμηριωμένης εκτίμησης των μεταρρυθμίσεων και του συνεχιζόμενου θεσμικού διαλόγου·***

Or. en

Τροπολογία 28
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επίτροπος Marta Kos περιέγραψε την έκθεση της Επιτροπής του 2025 για τη Γεωργία ως «τη χειρότερη έκθεση που εκπονήθηκε ποτέ για μια υποψήφια χώρα»·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επίτροπος Marta Kos ***δικαίως*** περιέγραψε την έκθεση της Επιτροπής του 2025 για τη Γεωργία ως «τη χειρότερη έκθεση που εκπονήθηκε ποτέ για μια υποψήφια χώρα»·

Or. fi

Τροπολογία 29
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η Επίτροπος Marta Kos περιέγραψε την έκθεση της Επιτροπής του 2025 για τη Γεωργία ως «τη χειρότερη έκθεση που εκπονήθηκε ποτέ για μια υποψήφια χώρα»·***	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι αξιολογήσεις των υποψήφιων χωρών πρέπει να παραμείνουν ισορροπημένες και αντικειμενικές και να αποφεύγουν την πολιτικά φορτισμένη γλώσσα·***

Or. en

Τροπολογία 30
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***Επίτροπος Marta Kos περιέγραψε την*** έκθεση της Επιτροπής του 2025 για τη Γεωργία ***ως «τη χειρότερη έκθεση που εκπονήθηκε ποτέ για μια υποψήφια χώρα»***·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση της Επιτροπής του 2025 για τη Γεωργία ***παρουσιάζει μια κριτική αξιολόγηση της προόδου όσον αφορά τις συμφωνηθείσες μεταρρυθμιστικές προτεραιότητες***·

Or. en

Τροπολογία 31
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 78 του Συντάγματος της Γεωργίας υποχρεώνει τα συνταγματικά όργανα της χώρας να λάβουν όλα τα μέτρα για να διασφαλίσουν την πλήρη ένταξη της Γεωργίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στον Οργανισμό Βορειοατλαντικού Συμφώνου·

Or. en

Τροπολογία 32
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση στη Γεωργία εξακολουθεί να επιδεινώνεται δραματικά, με περαιτέρω οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση στη Γεωργία εξακολουθεί να επιδεινώνεται δραματικά, με περαιτέρω οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη

δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου λόγω των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου»·	δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου λόγω των ***σκόπιμων*** ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου»***, το οποίο ενεργεί κατά τρόπο που συνάδει με τους στρατηγικούς στόχους της Ρωσίας για αποσταθεροποίηση των δημοκρατιών της ευρωπαϊκής γειτονίας***·

Or. en

Τροπολογία 33
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση στη Γεωργία εξακολουθεί να επιδεινώνεται δραματικά, με περαιτέρω οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου λόγω των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου»·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση στη Γεωργία εξακολουθεί να επιδεινώνεται δραματικά, με περαιτέρω οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου λόγω των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου»· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάταξη της Γεωργίας σε πολλούς δείκτες δημοκρατίας και διαφθοράς έχει επιδεινωθεί σημαντικά·***

Or. fi

Τροπολογία 34
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση στη Γεωργία εξακολουθεί να επιδεινώνεται δραματικά, με περαιτέρω οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση στη Γεωργία εξακολουθεί να επιδεινώνεται δραματικά, με περαιτέρω οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και

το κράτος δικαίου λόγω των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου»·	το κράτος δικαίου λόγω των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου»***, γεγονός που προκαλεί σοβαρές ανησυχίες ότι η Γεωργία ωθείται προς ένα αυταρχικό σύστημα ρωσικού τύπου***·

Or. en

Τροπολογία 35
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η κατάσταση στη*** Γεωργία ***εξακολουθεί να επιδεινώνεται δραματικά, με περαιτέρω οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος*** δικαίου ***λόγω των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου»***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***ο Δείκτης Chandler σχετικά με τη χρηστή διακυβέρνηση για το 2025 κατατάσσει τη*** Γεωργία ***στην 26η θέση παγκοσμίως όσον αφορά την αξιολόγηση του δικαστικού της συστήματος, της κυβερνητικής διαφάνειας, του κράτους*** δικαίου ***και της κανονιστικής διακυβέρνησης, και μεταξύ των κορυφαίων χωρών στην Ευρώπη, ξεπερνώντας 14 κράτη μέλη της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 36
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η κατάσταση*** στη Γεωργία ***εξακολουθεί να επιδεινώνεται δραματικά, με περαιτέρω οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου λόγω των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου»***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***εξακολουθούν να υφίστανται σημαντικές πολιτικές εντάσεις*** στη Γεωργία· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν αποκλίνουσες αξιολογήσεις όσον αφορά τη φύση και τα αίτια αυτών των εξελίξεων, και ότι κάθε αξιολόγηση πρέπει να σέβεται το συνταγματικό και***

νομικό πλαίσιο ενός κυρίαρχου κράτους·

Or. en

Τροπολογία 37
Christophe Gomart

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμβάθυνση των σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και των εταίρων της μπορεί να λάβει διάφορες μορφές, συμπεριλαμβανομένων των συμφωνιών εταιρικής σχέσης, της ενισχυμένης οικονομικής και τομεακής συνεργασίας ή των πλαισίων συνεργασίας στον πολιτικό τομέα και στον τομέα της ασφάλειας, τα οποία ενδέχεται σε ορισμένες περιπτώσεις να είναι καταλληλότερα από την πλήρη προσχώρηση στην ΕΕ·

Or. fr

Τροπολογία 38
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κυβέρνηση του «Γεωργιανού Ονείρου» αποδυναμώνει συστηματικά το σύστημα ελέγχων και ισορροπιών υπονομεύοντας την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, των εισαγγελικών αρχών και του Συνταγματικού Δικαστηρίου, το οποίο καθιστά τη Γεωργία διαρθρωτικά ανίκανη να εκπληρώσει τα κριτήρια προσχώρησης στην ΕΕ υπό τις τρέχουσες

συνθήκες·

Or. en

Τροπολογία 39
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδηλώσεις κατά των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου» συνεχίζονται από τις 28 Νοεμβρίου 2024, παρά τη βία κατά ***των συμμετεχόντων, τη φυλάκισή τους και τη θέσπιση*** ολοένα και ***πιο δρακόντειων ποινών*** για τη συμμετοχή τους σε αυτές τις διαδηλώσεις·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδηλώσεις κατά των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου» συνεχίζονται από τις 28 Νοεμβρίου 2024, ***γεγονός που καταδεικνύει τη διαρκή δημοκρατική βούληση του γεωργιανού λαού,*** παρά τη ***συστηματική και δυσανάλογη*** βία κατά ***ειρηνικών διαδηλωτών, συμπεριλαμβανομένων της εικαζόμενης χρήσης εκτοξευτήρων νερού με τοξικές χημικές ουσίες, της φυλάκισης και της θέσπισης*** ολοένα και ***αυστηρότερων ποινικών κυρώσεων*** για τη συμμετοχή τους σε αυτές τις διαδηλώσεις·

Or. en

Τροπολογία 40
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδηλώσεις κατά των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου» συνεχίζονται από τις 28 Νοεμβρίου 2024, παρά τη βία κατά των συμμετεχόντων, τη φυλάκισή τους και τη θέσπιση ολοένα και πιο δρακόντειων ποινών για τη συμμετοχή τους σε αυτές τις	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδηλώσεις κατά των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου» συνεχίζονται από τις 28 Νοεμβρίου 2024, παρά τη βία κατά των συμμετεχόντων, τη φυλάκισή τους και τη θέσπιση ολοένα και πιο δρακόντειων ποινών για τη συμμετοχή τους σε αυτές τις

διαδηλώσεις·	διαδηλώσεις· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με αναφορές, χρησιμοποιήθηκαν χημικοί ερεθιστικοί παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων δακρυγόνων και άλλων χημικών παραγόντων, κατά ειρηνικών διαδηλωτών κατά τη διάρκεια των διαδηλώσεων·***

Or. en

Τροπολογία 41
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδηλώσεις κατά των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου» συνεχίζονται από τις 28 Νοεμβρίου 2024, παρά τη βία κατά των συμμετεχόντων, τη φυλάκισή τους και τη θέσπιση ολοένα και πιο δρακόντειων ποινών για τη συμμετοχή τους σε αυτές τις διαδηλώσεις·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδηλώσεις κατά των ενεργειών του «Γεωργιανού Ονείρου» συνεχίζονται από τις 28 Νοεμβρίου 2024, παρά τη βία κατά των συμμετεχόντων, τη φυλάκισή τους και τη θέσπιση ολοένα και πιο δρακόντειων ποινών για τη συμμετοχή τους σε αυτές τις διαδηλώσεις· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μεγάλης κλίμακας διαδηλώσεις ξεκίνησαν αφότου η κυβέρνηση ανακοίνωσε ότι αναστέλλει τις προετοιμασίες για τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις με την ΕΕ έως το 2028·***

Or. fi

Τροπολογία 42
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι*** διαδηλώσεις ***κατά των ενεργειών του***	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η ευρεία πολιτική κρίση στη Γεωργία από το 2024***

«Γεωργιανού Ονείρου» συνεχίζονται από τις 28 Νοεμβρίου 2024, παρά τη βία κατά των συμμετεχόντων, τη φυλάκισή τους και τη θέσπιση ολοένα και πιο δρακόντειων ποινών για τη συμμετοχή τους σε αυτές τις διαδηλώσεις·	***χαρακτηρίζεται από μαζικές*** διαδηλώσεις***, αμφισβητούμενες εκλογικές διαδικασίες και αμοιβαίες κατηγορίες για απόπειρες ανατροπής της συνταγματικής τάξης·***

Or. en

Τροπολογία 43
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδηλώσεις κατά ***των ενεργειών*** του «Γεωργιανού Ονείρου» συνεχίζονται από τις 28 Νοεμβρίου 2024***, παρά τη βία κατά των συμμετεχόντων, τη φυλάκισή τους και τη θέσπιση ολοένα και πιο δρακόντειων ποινών για τη συμμετοχή τους σε αυτές τις διαδηλώσεις·***	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδηλώσεις κατά του «Γεωργιανού Ονείρου» συνεχίζονται από τις 28 Νοεμβρίου 2024***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δημόσιες αρχές ευθύνονται επίσης για τη διατήρηση της δημόσιας τάξης και την προστασία των οργάνων επιβολής του νόμου·***

Or. en

Τροπολογία 44
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Εισαγγελία της Γεωργίας εξακολουθεί να κινεί ποινικές διαδικασίες κατά αρκετών ηγετών της αντιπολίτευσης με κατηγορίες για «εγκλήματα κατά του κράτους», «δολιοφθορά», «παροχή βοήθειας σε ξένη χώρα για εχθρικές δραστηριότητες» και υποκίνηση διαδηλώσεων κατά της συνταγματικής τάξης, με αποτέλεσμα τη

	σαφή εργαλειοποίηση του συστήματος ποινικής δικαιοσύνης για την καταστολή πολιτικών αντιπάλων·

Or. en

Τροπολογία 45
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρακολούθηση από το Γραφείο Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΑΣΕ (ODIHR) τοπικών εκλογών, που διεξήχθησαν στις 4 Οκτωβρίου 2025, παρεμποδίστηκε λόγω καθυστερημένης πρόσκλησης από τις αρχές της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 46
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μέθοδοι καταστολής, οι εκστρατείες παραπληροφόρησης και η πολιτική παρενόχληση αντικατοπτρίζουν τις ρωσικές υβριδικές τακτικές·

Or. en

Τροπολογία 47
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πρόσφατα εγκριθείσες νομοθετικές τροπολογίες εισάγουν πρόσθετους περιορισμούς στην ξένη χρηματοδότηση και ποινικοποιούν τη λεγόμενη «εξωτερική άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων»· λαμβάνοντας υπόψη ότι η νομοθεσία διευρύνει σημαντικά τον ορισμό των «επιχορηγήσεων» ώστε να περιλαμβάνει την παροχή τεχνικής ή δωρεάν βοήθειας και τις μεταφορές εμβασμάτων μεταξύ ξένων οργανισμών και των τοπικών υποκαταστημάτων τους, επεκτείνει το φάσμα των φορέων που θεωρούνται δικαιούχοι επιχορηγήσεων, συμπεριλαμβανομένων οργανισμών με έδρα στο εξωτερικό που ασχολούνται με ζητήματα που αφορούν τη Γεωργία, και εισάγει ποινικές κυρώσεις για παραβάσεις που σχετίζονται με επιχορηγήσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι η νομοθεσία προβλέπει επίσης ποινές φυλάκισης έως έξι έτη για την «εξωτερική άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων», οκταετή απαγόρευση συμμετοχής σε πολιτικά κόμματα για άτομα που έχουν εργαστεί σε χρηματοδοτούμενους από το εξωτερικό οργανισμούς, και πρόσθετες κυρώσεις για τις επιχειρήσεις που συμμετέχουν σε πολιτικές δραστηριότητες οι οποίες δεν σχετίζονται με την κύρια δραστηριότητά τους, ενώ παράλληλα εισάγει ρήτρα περί «εξτρεμισμού» που προβλέπει ποινές φυλάκισης έως τρία έτη για «συστηματικές ενέργειες» που αποσκοπούν «στην παγίωση της αντίληψης» ότι η κυβέρνηση στερείται νομιμότητας·

Or. en

Τροπολογία 48
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πλήθος σπουδαστών, εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών και καλλιτεχνών έχουν συλληφθεί ή τους έχει επιβληθεί πρόστιμο για τη συμμετοχή τους σε διαδηλώσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Γεωργιανός ηθοποιός Andro Chichinadze συνελήφθη κατά τη διάρκεια φιλοευρωπαϊκών διαδηλώσεων τον Δεκέμβριο του 2024 και κατηγορήθηκε για «ομαδική βία»· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στη συνέχεια, καταδικάστηκε σε φυλάκιση δύο ετών για τη συμμετοχή του στη διαδήλωση και απέρριψε πρόταση της επιτροπής αποφυλάκισης, τονίζοντας ότι ο δικαστικός έλεγχος, και όχι η επίδειξη επιείκειας, είναι η μόνη νόμιμη οδός και ο μόνος τρόπος να αποδειχθεί η αθωότητά του·

Or. en

Τροπολογία 49
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως απάντηση στη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία υπό το καθεστώς του «Γεωργιανού Ονείρου» και στον γεωπολιτικό αναπροσανατολισμό της χώρας, οι Ηνωμένες Πολιτείες έχουν αναστείλει τη στρατηγική εταιρική σχέση με τη Γεωργία και έχουν επιβάλει κυρώσεις που παραμένουν σε ισχύ·

	λαμβάνοντας υπόψη ότι το αμερικανικό Κογκρέσο εισήγαγε τον νόμο για την κινητοποίηση και την ενίσχυση των επιλογών της Γεωργίας όσον αφορά την οικοδόμηση λογοδοσίας, ανθεκτικότητας και ανεξαρτησίας («Πράξη MEGOBARI»), ο οποίος αποσκοπεί στην ενίσχυση του ελέγχου των ενεργειών της κυβέρνησης της Γεωργίας και των δεσμών της με τη Ρωσία και άλλα αυταρχικά καθεστώτα, συμπεριλαμβανομένης της Κίνας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της, παρά τις ανησυχητικές αυτές εξελίξεις σε μια χώρα με καθεστώς υποψηφιότητας στην ΕΕ, δεν έχουν λάβει συγκρίσιμα μέτρα·

Or. en

Τροπολογία 50
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 2 Μαρτίου 2026, εννέα κόμματα της αντιπολίτευσης στη Γεωργία ανακοίνωσαν τη δημιουργία συμμαχίας ως απάντηση στη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και την αυταρχική εδραίωση της εξουσίας από το «Γεωργιανό Όνειρο», γεγονός που καταδεικνύει την ισχυροποίηση φιλοευρωπαϊκών δημοκρατικών δυνάμεων και το αυξανόμενο κοινωνικό αίτημα για προάσπιση της ευρωπαϊκής πορείας της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 51

Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Δεκέμβριο του 2024, οι Ηνωμένες Πολιτείες υπήγαγαν τον Bidzina Ivanishvili στο καθεστώς κυρώσεών τους για την υπονόμευση του δημοκρατικού και ευρωατλαντικού μέλλοντος της Γεωργίας προς όφελος της Ρωσικής Ομοσπονδίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες διαπίστωσαν ότι οι ενέργειες του Ivanishvili και του «Γεωργιανού Ονείρου» έχουν διαβρώσει τους δημοκρατικούς θεσμούς, έχουν διευκολύνει τις παραβιάσεις των ανθρώπινων δικαιωμάτων και έχουν περιορίσει την άσκηση θεμελιωδών ελευθεριών στη Γεωργία· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτές οι ενέργειες έχουν εκτροχιάσει περαιτέρω το ευρωατλαντικό μέλλον της Γεωργίας, με αποτέλεσμα την αυξανόμενη ευπάθεια της χώρας στη Ρωσία, η οποία εξακολουθεί να κατέχει πάνω από το 20 % της επικράτειας της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 52
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δε. λαμβάνοντας υπόψη ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» ακολουθεί την πολιτική της πολιτικής δίωξης και των αντιποίνων, ιδίως με την εργαλειοποίηση των δικαστικών αρχών και των αρχών επιβολής του νόμου· λαμβάνοντας υπόψη

	ότι αυτό είναι ιδιαίτερα εμφανές στην περίπτωση του πρώην προέδρου Mikheil Saakashvili, ο οποίος στερείται της ελευθερίας του για περισσότερα από τέσσερα έτη και είναι, εκ των πραγμάτων, πολιτικός κρατούμενος του ολιγάρχη Bidzina Ivanishvili, ο οποίος ασκεί έλεγχο στο κράτος και αθέμιτη επιρροή στους θεσμούς του·

Or. en

Τροπολογία 53
Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οκτώ πολιτικοί της αντιπολίτευσης καταδικάστηκαν σε φυλάκιση επτά έως οκτώ μηνών και τους απαγορεύθηκε να κατέχουν δημόσιο αξίωμα για δύο έτη, διότι αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οκτώ ***ηγέτες και*** πολιτικοί της αντιπολίτευσης ***—Nika Gvaramia, Zurab Japaridze, Badri Japaridze, Mamuka Khazaradze, Nika Melia, Irakli Okruashvili, Givi Targamadze και Giorgi Vashadze—*** καταδικάστηκαν σε φυλάκιση επτά έως οκτώ μηνών και τους απαγορεύθηκε να κατέχουν δημόσιο αξίωμα για δύο έτη, διότι αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 54
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οκτώ πολιτικοί της αντιπολίτευσης	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οκτώ πολιτικοί της αντιπολίτευσης

καταδικάστηκαν σε φυλάκιση επτά έως οκτώ μηνών και τους απαγορεύθηκε να κατέχουν δημόσιο αξίωμα για δύο έτη, διότι αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας·	καταδικάστηκαν σε φυλάκιση επτά έως οκτώ μηνών και τους απαγορεύθηκε να κατέχουν δημόσιο αξίωμα για δύο έτη, διότι αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι ο πρώην πρόεδρος της χώρας Mikheil Saakashvili είναι φυλακισμένος από τον Οκτώβριο του 2021· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εν λόγω ποινές έχουν κριθεί ευρέως ως πολιτικά υποκινούμενες·***
	Or. fi

Τροπολογία 55
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οκτώ πολιτικοί της αντιπολίτευσης καταδικάστηκαν σε φυλάκιση επτά έως οκτώ μηνών και τους απαγορεύθηκε να κατέχουν δημόσιο αξίωμα για δύο έτη, διότι αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής*** του Κοινοβουλίου ***της Γεωργίας***·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η αρχή της κοινοβουλευτικής εποπτείας αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της γεωργιανής δημοκρατίας, απαιτώντας από όλους τους πολιτικούς φορείς να τηρούν τις νομικές εντολές και τις δικαστικές αποφάσεις, διασφαλίζοντας έτσι ότι κανένα άτομο ή ομάδα δεν είναι υπεράνω του νόμου ή των κυριαρχικών λειτουργιών*** του Κοινοβουλίου·
	Or. en

Τροπολογία 56
Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki, Michał Szczerba

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αρχές

	του «Γεωργιανού Ονείρου» έχουν δημιουργήσει ένα σύστημα πολιτικά υποκινούμενης καταστολής με αποτέλεσμα τη φυλάκιση πολυάριθμων κρατουμένων συνείδησης, συμπεριλαμβανομένων πολιτικών της αντιπολίτευσης, ακτιβιστών, δημοσιογράφων και ειρηνικών διαδηλωτών, οι οποίοι έχουν στερηθεί την ελευθερία τους μόνο και μόνο επειδή αρνήθηκαν να υποταχθούν στην εξουσία του κυβερνώντος κόμματος ή επειδή άσκησαν τα θεμελιώδη δικαιώματά τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εν λόγω κρατήσεις συνιστούν σκόπιμη στρατηγική εκφοβισμού με σκοπό τη φίμωση των διαφωνούντων, τη διάλυση του πολιτικού πλουραλισμού και την εδραίωση του απολυταρχισμού· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνεχιζόμενη φυλάκιση αυτών των ατόμων αποτελεί κατάφωρη παραβίαση της συνταγματικής τάξης της Γεωργίας, των διεθνών υποχρεώσεών της όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και των θεμελιωδών αξιών στις οποίες εδράζεται το οικείο καθεστώς υποψήφιας προς ένταξη στην ΕΕ χώρας·
	Or. en

Τροπολογία 57
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γεωργία είναι η πιο δυναμική οικονομία στον Νότιο Καύκασο, σημειώνοντας αύξηση του ΑΕΠ περίπου 7 % το 2025, υπερβαίνοντας σημαντικά τις επιδόσεις γειτονικών χωρών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γεωργία βρίσκεται στην 35η θέση παγκοσμίως στον Δείκτη Οικονομικής

Ελευθερίας που δημοσίευσε το Heritage Foundation, κατατάσσοντάς την μεταξύ των χωρών με τη μεγαλύτερη οικονομική ελευθερία στην ευρύτερη περιοχή·

Or. en

Τροπολογία 58
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική δίωξη προσωπικοτήτων της αντιπολίτευσης εξακολουθεί να προκαλεί σοβαρή ανησυχία, συμπεριλαμβανομένης της συστημικής στόχευσης του Giorgi Gakharia, ηγέτη του κόμματος «Για τη Γεωργία», ο οποίος έχει υποστεί δύο σωματικές επιθέσεις και κατηγορείται για πολιτικά υποκινούμενα ποινικά αδικήματα, με αποτέλεσμα να ζει εξόριστος επί του παρόντος·

Or. en

Τροπολογία 59
Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από τον Ιανουάριο του 2026, η κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας έχει ταυτοποιήσει 48 πολιτικούς κρατούμενους που φυλακίστηκαν άδικα λόγω της συμμετοχής τους σε διαδηλώσεις και της υποστήριξης αυτών, και 68 άλλους που

	παραμένουν υπό προσωρινή κράτηση με πολιτικά υποκινούμενες κατηγορίες·

Or. en

Τροπολογία 60
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση των μέσων ενημέρωσης και της ελευθερίας έκφρασης έχει επιδεινωθεί δραματικά· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πλατφόρμα του Συμβουλίου της Ευρώπης για την ασφάλεια των δημοσιογράφων ανέφερε 32 ειδοποιήσεις σχετικά με τη Γεωργία το 2025, σημειώνοντας αύξηση78 % από το 2024·

Or. en

Τροπολογία 61
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ακαδημαϊκή ελευθερία και η πρόσβαση στην εκπαίδευση έχουν περιοριστεί ως αποτέλεσμα της πρωτοβουλίας «Μία πόλη, Μία Σχολή» του «Γεωργιανού Ονείρου», η οποία απειλεί έτη ακαδημαϊκού έργου σε ανεξάρτητα πανεπιστήμια·

Or. en

Τροπολογία 62
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Mzia Amaglobeli έλαβε το Βραβείο Ζαχάρωφ 2025 για την ελευθερία της σκέψης από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, μαζί με τον Andrzej Poczobut από τη Λευκορωσία·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Mzia Amaglobeli***, φυλακισμένη Γεωργιανή δημοσιογράφος και διευθύντρια των διαδικτυακών μέσων ενημέρωσης Batumelebi και Netgazeti,*** έλαβε το Βραβείο Ζαχάρωφ 2025 για την ελευθερία της σκέψης από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, μαζί με τον Andrzej Poczobut από τη Λευκορωσία· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ανώτατο Δικαστήριο της Γεωργίας απέρριψε την προσφυγή της Mzia Amaglobeli, με αποτέλεσμα το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου στο Στρασβούργο να αποτελεί τη μόνη εναπομένουσα νομική οδό για την απόδοση δικαιοσύνης·***

Or. en

Τροπολογία 63
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η Mzia Amaglobeli έλαβε*** το Βραβείο Ζαχάρωφ 2025 για την ελευθερία της σκέψης ***από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, μαζί με*** τον Andrzej Poczobut από τη Λευκορωσία·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο απένειμε*** το Βραβείο Ζαχάρωφ 2025 για την ελευθερία της σκέψης ***σε δύο πολιτικούς κρατουμένους: τη Mzia Amaglobeli από τη Γεωργία και*** τον Andrzej Poczobut από τη Λευκορωσία·

Or. fi

Τροπολογία 64
Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Mzia Amaglobeli έλαβε το Βραβείο Ζαχάρωφ 2025 για την ελευθερία της σκέψης από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, μαζί με τον Andrzej Poczobut από τη Λευκορωσία·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***Γεωργιανή δημοσιογράφος και πολιτική κρατούμενη*** Mzia Amaglobeli έλαβε το Βραβείο Ζαχάρωφ 2025 για την ελευθερία της σκέψης από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, μαζί με τον Andrzej Poczobut από τη Λευκορωσία·

Or. en

Τροπολογία 65
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αυξανόμενη πίεση στο εκπαιδευτικό σύστημα και οι προσπάθειες υπονόμευσης της αυτονομίας των πανεπιστημίων ενέχουν τον κίνδυνο αποδυνάμωσης ενός από τους βασικούς θεσμικούς πυλώνες που στηρίζουν τον δημοκρατικό διάλογο, την ενασχόληση με τα κοινά και την πορεία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Γεωργίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιθέσεις κατά της κοινωνίας των πολιτών, ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης και του ακαδημαϊκού τομέα καταδεικνύουν ένα ευρύτερο μοτίβο άσκησης πίεσης στην ελευθερία έκφρασης και στην ακαδημαϊκή ελευθερία στη Γεωργία·

Or. en

Τροπολογία 66
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδηλώτριες στη Γεωργία αναφέρουν συχνά ότι υφίστανται ταπεινωτική μεταχείριση από την αστυνομία που περιλαμβάνει σεξιστική λεκτική βία, συνήθεις σωματικούς ελέγχους, απειλές βιασμού και άλλες απειλές σωματικής βίας κατά τη διάρκεια διαδηλώσεων, κατά την κράτηση και κατά τη διάρκεια κατ' οίκον ερευνών· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η τάση αποτελεί μέρος ενός ευρύτερου μοτίβου κατάχρησης και ατιμωρησίας εντός των οργάνων επιβολής του νόμου της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 67
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	***ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με διεθνείς δημοσιογραφικές έρευνες, τα όργανα επιβολής του νόμου της Γεωργίας πρόσθεσαν κυανιούχο βρωμοβενζύλιο (camite), ένα δακρυγόνο από την εποχή του Α' Παγκόσμιου Πολέμου, στους εκτοξευτήρες νερού που χρησιμοποιήθηκαν κατά διαδηλωτών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρήση κυανιούχου βρωμοβενζυλίου μπορεί να προκαλέσει μακροχρόνια προβλήματα**

	υγείας και μπορεί, συγκεκριμένα, να σχετιστεί με σημαντικές αλλαγές στο ηλεκτροκαρδιογράφημα υποδηλώνοντας πιθανές καρδιοπνευμονικές επιπτώσεις·

Or. en

Τροπολογία 68
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένα από τα διεθνώς αναγνωρισμένα εδάφη της Γεωργίας παραμένουν υπό κατοχή· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρωσία αναγνώρισε την Αμπχαζία και τη Νότια Οσετία ως ανεξάρτητα κράτη το 2008 και εξακολουθεί να έχει χιλιάδες στρατιώτες στην περιοχή κατά παράβαση του διεθνούς δικαίου·

Or. fi

Τροπολογία 69
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γεωργία δεν έχει διατηρήσει επίσημες διπλωματικές σχέσεις με τη Ρωσία από το 2008, μετά την αυτοανακηρυχθείσα ανεξαρτησία των περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας, και απέλασε τον Ρώσο πρέσβη από την Τιφλίδα το 2022 σε αλληλεγγύη προς την Ουκρανία·

Or. en

Τροπολογία 70
Davor Ivo Stier

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση της Επιτροπής του 2025 διαπιστώνει οπισθοδρόμηση στη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης, συμπεριλαμβανομένων της αποδυνάμωσης των αξιοκρατικών διασφαλίσεων της δημόσιας διοίκησης, της κατάργησης της Διεύθυνσης Δημόσιας Διοίκησης και της επιδείνωσης της πρόσβασης σε δημόσιες πληροφορίες·

Or. en

Τροπολογία 71
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική εταιρική σχέση στον τομέα της ενέργειας υπογραμμίζει τον καθοριστικό ρόλο της Γεωργίας στην ευρωπαϊκή ενεργειακή ασφάλεια και τη στρατηγική σημασία του έργου «Green Cable» για την ενεργειακή διαφοροποίηση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 72
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τα εξαιρετικά ανησυχητικά πορίσματα που δημοσίευσε το BBC, οι αρχές της Γεωργίας ενδέχεται να έχουν χρησιμοποιήσει απαγορευμένες χημικές ουσίες κατά ειρηνικών διαδηλωτών κατά τις διαδηλώσεις του Νοεμβρίου και του Δεκεμβρίου του 2024·

Or. en

Τροπολογία 73
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 29 Ιανουαρίου 2026, 24 κράτη που συμμετέχουν στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) ενεργοποίησαν τον μηχανισμό της Μόσχας, με τον οποίο κατέστη δυνατή η εξέταση εικαζόμενων παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από αποστολή ανεξάρτητων εμπειρογνωμόνων, συγκεκριμένα των εξελίξεων που σημειώθηκαν από την άνοιξη του 2024· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση εμπειρογνωμόνων του μηχανισμού της Μόσχας του ΟΑΣΕ εκδόθηκε στις 12 Μαρτίου 2026· λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση επισημαίνονται σοβαρές ανησυχίες σχετικά με την ακεραιότητα των εκλογικών διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένων καταγγελιών για

παρατυπίες και άσκηση πίεσης στην αντιπολίτευση, καθώς και για τη χρήση νομικών μέτρων κατά ηγετών της αντιπολίτευσης και πολιτικών κομμάτων· λαμβάνοντας υπόψη τις εκκλήσεις για κατάργηση της περιοριστικής νομοθεσίας, συμπεριλαμβανομένων του νόμου για τη διαφάνεια της ξένης επιρροής και τροπολογιών που θίγουν την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι καταγράφονται περιπτώσεις δυσανάλογης χρήσης βίας κατά διαδηλωτών και εγείρονται ανησυχίες σχετικά με παραβιάσεις της απαγόρευσης των βασανιστηρίων και της κακομεταχείρισης· λαμβάνοντας υπόψη ότι διατυπώνονται περαιτέρω εκκλήσεις για την άμεση απελευθέρωση των ατόμων που κρατούνται για πολιτικούς λόγους, συμπεριλαμβανομένων μελών της αντιπολίτευσης και δημοσιογράφων, και τονίζεται η ανάγκη για πλήρη συνεργασία της Γεωργίας με διεθνείς οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένων της Επιτροπής της Βενετίας και σχετικών διεθνών μηχανισμών·

Or. en

Τροπολογία 74
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξόρυξη μαγγανίου στη Γεωργία για εξαγωγή στην ΕΕ έχει προκαλέσει κατολισθήσεις, έχει μολύνει την περιοχή και έχει παραβιάσει εργατικά δικαιώματα στην περιοχή εξόρυξης Chiatura· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με περιβαλλοντικές οργανώσεις, τα απόβλητα απορρίπτονται απευθείας στον ποταμό Kvirila·

	λαμβάνοντας υπόψη ότι όσοι διαμαρτύρονται για την εξόρυξη μαγγανίου έχουν αναφέρει περιπτώσεις παρακολούθησης, εκφοβισμού και κράτησης από τις γεωργιανές αρχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι η οδηγία για την εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα απαιτεί από τις ευρωπαϊκές εταιρείες να διασφαλίζουν την τήρηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, των καλών συνθηκών εργασίας και τη δέουσα μέριμνα για το περιβάλλον στις αλυσίδες εφοδιασμού τους·

Or. en

Τροπολογία 75
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρωσία συνεχίζει την πολιτική «συνοριοποίησης», δηλαδή την ανέγερση υλικών φραγμών κατά μήκος των διοικητικών συνόρων των περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας, κατά παράβαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων έχει επίσης διαπιστώσει ότι αυτό έχει οδηγήσει σε παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, όπως οι περιορισμοί στην ελεύθερη κυκλοφορία, η περιορισμένη πρόσβαση σε ιδιοκτησία ή γη και ο χωρισμός μελών της οικογένειας·

Or. fi

Τροπολογία 76
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρωσία ασκεί αυξανόμενη επιρροή στη Γεωργία ως αποτέλεσμα πολιτικών, οικονομικών και ενημερωτικών εκστρατειών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ δεν μπορεί να συνεχίσει να διατηρεί χαρακτήρα αντίδρασης και απλώς να σημειώνει την επιδείνωση της κατάστασης στη χώρα, αλλά πρέπει να ακολουθήσει μια προορατική και στρατηγική προσέγγιση έναντι της Γεωργίας, προκειμένου να μειωθούν τα τρωτά σημεία της χώρας στον εξωτερικό εξαναγκασμό και να διασφαλιστεί η περιφερειακή συνδεσιμότητα·

Or. en

Τροπολογία 77
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόσφατα δημοσιευθείσα έκθεση στο πλαίσιο του μηχανισμού του ΟΑΣΕ καταγράφει συστηματικά μοτίβα βίας κατά διαδηλωτών, με ορισμένες περιπτώσεις να προσεγγίζουν «το όριο των βασανιστηρίων»·

Or. en

Τροπολογία 78
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εκθέσεις της Παγκόσμιας Τράπεζας και του ΔΝΤ αναγνωρίζουν τη σταθερή ανάπτυξη της Γεωργίας και την ηγετική της θέση στους δείκτες διευκόλυνσης της επιχειρηματικής δραστηριότητας στο πλαίσιο της ομάδας διεύρυνσης·

Or. en

Τροπολογία 79
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, μετά το 2022, η Γεωργία έχει αυξήσει σημαντικά τις εισαγωγές αγαθών διπλής χρήσης από δυτικές χώρες και την Κίνα· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία υποδεικνύουν ότι η Γεωργία ενεργεί ως κράτος διέλευσης, διευκολύνοντας τη μεταφορά αγαθών που υπόκεινται σε κυρώσεις στη Ρωσική Ομοσπονδία, όπου μπορεί να χρησιμοποιηθούν για την παραγωγή στρατιωτικού εξοπλισμού και όπλων· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει παρατηρηθεί σημαντική αύξηση των εμπορικών ανωμαλιών και των προειδοποιητικών ενδείξεων που σχετίζονται με τις εισαγωγές και τις εξαγωγές· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε πολλές περιπτώσεις, οι εν λόγω ανωμαλίες μπορούν να αποδοθούν σε σκόπιμες στρατηγικές με στόχο την παράκαμψη διεθνών κυρώσεων που έχουν επιβληθεί στη Ρωσία· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα στατιστικά στοιχεία υποδεικνύουν ότι η Γεωργία παραμένει

σημαντικός κόμβος διέλευσης για είδη διπλής χρήσης που προορίζονται για τη Ρωσία, υπονομεύοντας έτσι την αποτελεσματικότητα των διεθνών καθεστώτων επιβολής κυρώσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει δημιουργήσει συνθήκες που διευκολύνουν τη διέλευση και την εκ νέου εξαγωγή αγαθών που υπόκεινται σε κυρώσεις στη Ρωσία· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό έχει συμβάλει στη μετατροπή της Γεωργίας σε σημαντικό σύνδεσμο στην αλυσίδα εφοδιασμού που στηρίζει τις στρατιωτικές ικανότητες της Ρωσίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχουν διατυπωθεί σοβαρές ανησυχίες σχετικά με τον ρόλο άτυπων δομών διακυβέρνησης και ατόμων που συνδέονται με τον Bidzina Ivanishvili, όσον αφορά τη δημιουργία ενός περιβάλλοντος που ευνοεί την παράκαμψη των κυρώσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι περίπου 40 000 εταιρείες που ανήκουν σε Ρώσους πολίτες ή οντότητες δραστηριοποιούνται επί του παρόντος στη Γεωργία, εκ των οποίων περίπου 30 000 καταχωρίστηκαν από την έναρξη του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρείες που έχουν εμπορικές συναλλαγές με τη Ρωσία, μεταξύ άλλων για αγαθά που υπόκεινται σε κυρώσεις, συχνά συστήνονται μέσω υπεράκτιων δομών, με αποτέλεσμα να περιπλέκεται η διαφάνεια και η εξακρίβωση των πραγματικών δικαιούχων, μεταξύ άλλων σε σχέση με τα επιχειρηματικά δίκτυα που συνδέονται με τον Bidzina Ivanishvili· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με συνεχείς αναφορές, τα αγαθά που υπόκεινται σε κυρώσεις, συμπεριλαμβανομένων των οχημάτων και της τεχνολογίας, εξακολουθούν να εισέρχονται στη ρωσική αγορά σε σημαντικά ποσοστά μέσω της Γεωργίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ταυτόχρονα, έχουν ανακύψει ισχυρισμοί ότι η Γεωργία μπορεί επίσης να διευκολύνει την εξαγωγή ρωσικού

	πετρελαίου και πετρελαϊκών προϊόντων που υπόκεινται σε κυρώσεις·

Or. en

Τροπολογία 80
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δημοσκοπήσεις δείχνουν σταθερά ισχυρή υποστήριξη του γεωργιανού πληθυσμού στην ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση, με περίπου το 80 % των πολιτών να εκφράζει την υποστήριξή του στην ευρωπαϊκή πορεία της χώρας·

Or. en

Τροπολογία 81
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ντοκιμαντέρ του BBC «When Water Burns», που κυκλοφόρησε την 1η Δεκεμβρίου 2025, παρουσίασε στοιχεία που υποδηλώνουν ότι νερό αναμεμειγμένο με τοξική χημική ουσία χρησιμοποιήθηκε κατά διαδηλωτών στη Γεωργία τον Νοέμβριο-Δεκέμβριο του 2024·

Or. en

Τροπολογία 82
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο επιθετικός πόλεμος πλήρους κλίμακας που διεξάγει η Ρωσία κατά της Ουκρανίας από το 2022 έχει αλλάξει το τοπίο της ευρωπαϊκής ασφάλειας και έχει αυξήσει τη στρατηγική σημασία της διεύρυνσης της ΕΕ·

Or. fi

Τροπολογία 83
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γεωργία παραμένει βασικός εταίρος στον τομέα της ασφάλειας στην περιοχή του Εύξεινου Πόντου, συμβάλλοντας σταθερά στους στόχους που ορίζονται στη Δήλωση του Βουκουρεστίου και στις επακόλουθες ευρωατλαντικές συμφωνίες·

Or. en

Τροπολογία 84
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γεωργία

έχει καθιερωθεί ως βασικός κόμβος διέλευσης για την ενεργειακή ανεξαρτησία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ως ζωτικής σημασίας σύνδεσμος για την επέκταση των οδών εφοδιαστικής του Μεσαίου Διαδρόμου, παρέχοντας ασφαλή εναλλακτική λύση για την ευρωασιατική συνδεσιμότητα·

Or. en

Τροπολογία 85
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ελκυστικότητα της ΕΕ ως μοντέλου δημοκρατικής διακυβέρνησης, οικονομικής ανάπτυξης και συνεργασίας βάσει κανόνων παραμένει βασική πηγή έμπνευσης για την κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 86
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από την έναρξη του πολέμου, πολλοί Γεωργιανοί μετέχουν στη στήριξη της Ουκρανίας·

Or. fi

Τροπολογία 87
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι ο μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της Γεωργίας, αντιπροσωπεύοντας περίπου το 22,1 % του συνολικού εμπορίου της χώρας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συναλλαγές αυτές διέπονται από τη συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας και τη σφαιρική και σε βάθος ζώνη ελεύθερων συναλλαγών (DCFTA), η οποία τέθηκε σε πλήρη ισχύ το 2016 και παρέχει στις επιχειρήσεις της Γεωργίας προτιμησιακή πρόσβαση στην αγορά της ΕΕ για περισσότερους από 450 εκατομμύρια καταναλωτές·

Or. en

Τροπολογία 88
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κοινοβουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024 διεξήχθησαν σε ανταγωνιστικό περιβάλλον, όπως επιβεβαιώθηκε από το Γραφείο Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΑΣΕ·

Or. en

Τροπολογία 89
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ είναι ο μεγαλύτερος χορηγός χρηματοδοτικής βοήθειας της Γεωργίας και ο μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της·

Or. fi

Τροπολογία 90
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤστ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 6 Μαρτίου 2026, η Επιτροπή ανακοίνωσε ότι αναστέλλει την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας τουλάχιστον έως τον Μάρτιο του 2027, λόγω ανησυχιών σχετικά με την επιδείνωση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι απλοί Γεωργιανοί πολίτες εξακολουθούν να απαλλάσσονται από την υποχρέωση θεώρησης για ταξίδια μικρής διάρκειας στον χώρο Σένγκεν, σύμφωνα με την απόφαση του 2017·

Or. fi

Τροπολογία 91
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤστ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στα συμπεράσματα της προεδρίας του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2025 τονίζεται η αυξανόμενη στρατηγική σημασία του Νότιου Καυκάσου για την Ευρωπαϊκή Ένωση και αναγνωρίζεται ο απαραίτητος ρόλος της Γεωργίας στην ενεργειακή διαφοροποίηση μέσω του έργου υποβρύχιων καλωδίων του Εύξεινου Πόντου·

Or. en

Τροπολογία 92
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ΣΤζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με δημοσκόπηση που δημοσιεύτηκε το φθινόπωρο του 2025, το 74 % των πολιτών της Γεωργίας θα ψήφιζε υπέρ της προσχώρησης της χώρας στην ΕΕ και το 80 % πιστεύει ότι η ένταξη στην ΕΕ θα απέφερε περισσότερα πλεονεκτήματα παρά μειονεκτήματα·

Or. fi

Τροπολογία 93
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος -1 (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	-1. σημειώνει με ανησυχία ότι οι σχέσεις ΕΕ-Γεωργίας είναι τεταμένες

	λόγω της αμοιβαίας εχθρικής ρητορικής· ζητεί επιτακτικά την ανανέωση του εποικοδομητικού διαλόγου που θα σέβεται πλήρως την κυριαρχία της Γεωργίας και θα προωθεί εθελοντικές, εθνικές μεταρρυθμίσεις·

Or. en

Τροπολογία 94
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την απόλυτη αλληλεγγύη του προς τον λαό της Γεωργίας, ο οποίος παρά τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση, την εντεινόμενη καταστολή, τη συνεχή εχθρική ρητορική, την παραπληροφόρηση και τις απειλές, εξακολουθεί να αγωνίζεται για μια ευρωπαϊκή και δημοκρατική Γεωργία·	1. εκφράζει την απόλυτη αλληλεγγύη του προς τον λαό της Γεωργίας, ο οποίος ***στην πλειονότητά του τάσσεται υπέρ της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και,*** παρά τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση, την εντεινόμενη καταστολή, τη συνεχή εχθρική ρητορική, την παραπληροφόρηση και τις απειλές, εξακολουθεί να αγωνίζεται για μια ευρωπαϊκή και δημοκρατική Γεωργία· ***επαναλαμβάνει ότι η πόρτα της Ευρωπαϊκής Ένωσης παραμένει ορθάνοικτη για τον λαό της Γεωργίας με στόχο την επιστροφή στην ευρωπαϊκή πορεία·***

Or. en

Τροπολογία 95
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ***απόλυτη*** αλληλεγγύη του προς τον λαό της Γεωργίας, ο οποίος ***παρά τη*** δημοκρατική ***οπισθοδρόμηση,***	1. εκφράζει την αλληλεγγύη του προς τον λαό της Γεωργίας, ο οποίος ***εξέλεξε την κυβέρνησή του δημοκρατικά με***

την εντεινόμενη καταστολή, τη συνεχή εχθρική ρητορική, την παραπληροφόρηση και τις απειλές, εξακολουθεί να αγωνίζεται για μια ευρωπαϊκή και δημοκρατική Γεωργία·	***ποσοστό ψήφων 54 % στις τελευταίες κοινοβουλευτικές εκλογές, και τονίζει ότι η*** δημοκρατική ***βούληση των Γεωργιανών ψηφοφόρων και η κυριαρχία της Γεωργίας πρέπει να γίνουν σεβαστές· σημειώνει ότι η νόμιμα εκλεγμένη κυβέρνηση της Γεωργίας απονομιμοποιείται από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ λόγω πολιτικών διαφωνιών που αφορούν την εσωτερική νομοθεσία και επιλογές εξωτερικής πολιτικής·***
	Or. en

Τροπολογία 96
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***εκφράζει την απόλυτη αλληλεγγύη του προς τον λαό της Γεωργίας, ο οποίος παρά τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση, την εντεινόμενη καταστολή, τη συνεχή εχθρική ρητορική, την παραπληροφόρηση και τις απειλές, εξακολουθεί να αγωνίζεται για μια ευρωπαϊκή και δημοκρατική Γεωργία·***	1. ***τονίζει ότι το μέλλον της Γεωργίας πρέπει να καθοριστεί με γνώμονα τη βούληση του γεωργιανού λαού, χωρίς έξωθεν πιέσεις ή παρεμβάσεις· τονίζει ότι η κυριαρχία και η πολιτική πορεία της Γεωργίας θα πρέπει να αντικατοπτρίζουν τις φιλοδοξίες των πολιτών της· καταδικάζει κάθε απόπειρα, είτε προέρχεται από το εξωτερικό είτε από το εσωτερικό της χώρας, υπονόμευσης των δημοκρατικών θεσμών της Γεωργίας·***
	Or. en

Τροπολογία 97
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

1. εκφράζει την απόλυτη αλληλεγγύη του προς τον λαό της Γεωργίας, ο οποίος παρά τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση, την εντεινόμενη καταστολή, τη συνεχή εχθρική ρητορική, την παραπληροφόρηση και τις απειλές, εξακολουθεί να αγωνίζεται για μια ευρωπαϊκή και δημοκρατική Γεωργία·	1. εκφράζει την απόλυτη αλληλεγγύη του προς τον λαό της Γεωργίας, ο οποίος ***είναι απαλλαγμένος από την επιρροή των ολιγαρχών και,*** παρά τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση, την εντεινόμενη καταστολή, τη συνεχή εχθρική ρητορική, την παραπληροφόρηση και τις απειλές, εξακολουθεί να αγωνίζεται για μια ευρωπαϊκή και δημοκρατική Γεωργία· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, σύμφωνα με διάφορες δημοσκοπήσεις, η σαφής πλειονότητα των πολιτών της Γεωργίας τάσσεται υπέρ της προσχώρησης της χώρας στην ΕΕ·***

Or. fi

Τροπολογία 98
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την απόλυτη αλληλεγγύη του προς τον λαό της Γεωργίας, ο οποίος παρά τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση, την εντεινόμενη καταστολή, τη συνεχή εχθρική ρητορική, την παραπληροφόρηση και τις απειλές, εξακολουθεί να αγωνίζεται για μια ευρωπαϊκή και δημοκρατική Γεωργία·	1. εκφράζει την απόλυτη αλληλεγγύη του προς τον λαό της Γεωργίας, ο οποίος παρά τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση, την εντεινόμενη καταστολή, τη συνεχή εχθρική ρητορική, την παραπληροφόρηση και τις απειλές, εξακολουθεί να αγωνίζεται για μια ευρωπαϊκή και δημοκρατική Γεωργία· ***τονίζει ότι σχεδόν το 75 % του πληθυσμού της Γεωργίας εξακολουθεί να στηρίζει την περαιτέρω ολοκλήρωση με την Ευρωπαϊκή Ένωση·***

Or. en

Τροπολογία 99
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την απόλυτη αλληλεγγύη του προς τον λαό της Γεωργίας, ο οποίος παρά τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση, την εντεινόμενη καταστολή, τη συνεχή εχθρική ρητορική, την παραπληροφόρηση και τις απειλές, εξακολουθεί να αγωνίζεται για μια ευρωπαϊκή και δημοκρατική Γεωργία·	1. εκφράζει την απόλυτη αλληλεγγύη του προς τον λαό της Γεωργίας, ο οποίος παρά τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση, την εντεινόμενη καταστολή, ***τις παράνομες συλλήψεις,*** τη συνεχή εχθρική ρητορική, την παραπληροφόρηση και τις απειλές, εξακολουθεί να αγωνίζεται για μια ευρωπαϊκή και δημοκρατική Γεωργία·

Or. en

Τροπολογία 100
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει την ***απόλυτη αλληλεγγύη*** του προς τον λαό της Γεωργίας***, ο οποίος παρά τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση, την εντεινόμενη καταστολή, τη συνεχή εχθρική ρητορική, την παραπληροφόρηση και τις απειλές, εξακολουθεί να αγωνίζεται για μια ευρωπαϊκή και δημοκρατική Γεωργία***·	1. εκφράζει την ***υποστήριξή*** του προς τον λαό της Γεωργίας ***και τους εκλεγμένους αντιπροσώπους του στην επιδίωξη ενός κυρίαρχου, ευημερούντος και ευρωπαϊκού μέλλοντος χωρίς εξωτερικές παρεμβάσεις και ενορχηστρωμένη πίεση***·

Or. en

Τροπολογία 101
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. αναγνωρίζει ότι, τον 21ο αιώνα, η Γεωργία ήταν η πρώτη χώρα που έγινε στόχος της στρατιωτικής επίθεσης

πλήρους κλίμακας της Ρωσίας, η οποία οδήγησε στην κατοχή της Αμπχαζίας και της περιοχής Τσχινβάλι το 2008 και στην εκ των πραγμάτων επαναχάραξη των συνόρων ενός κυρίαρχου κράτους στην Ευρώπη· τονίζει ότι, ακόμη και 17 χρόνια μετά, η Ρωσική Ομοσπονδία συνεχίζει την παράνομη κατοχή και τον αποτελεσματικό έλεγχο στα κατεχόμενα εδάφη της Γεωργίας μέσω της στρατιωτικής της παρουσίας, των συνεχιζόμενων συνοριακών δραστηριοτήτων, της σημαντικής στρατιωτικής συγκέντρωσης στις κατεχόμενες περιοχές, των συχνών παράνομων κρατήσεων και απαγωγών Γεωργιανών πολιτών, και άλλων σοβαρών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων επί τόπου, οι οποίες αποτελούν σοβαρή απειλή όχι μόνο κατά της ειρήνης και της ασφάλειας στην περιοχή, αλλά και κατά της αρχιτεκτονικής της ευρωπαϊκής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 102
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1β. καλεί την ΕΕ να καταγγείλει σαφώς τη συνεχιζόμενη παράνομη κατοχή από τη Ρωσική Ομοσπονδία των περιοχών της Αμπχαζίας και του Τσχινβάλι της Γεωργίας, καθώς και τον αποτελεσματικό έλεγχό της σε αυτά τα εδάφη μέσω στρατιωτικής παρουσίας, συγκέντρωσης στρατιωτικών δυνάμεων και επανειλημμένων ασκήσεων· υπογραμμίζει με ανησυχία τις ενέργειες της Ρωσίας για τη δημιουργία μόνιμης ναυτικής βάσης στο Ochamchire

(κατεχόμενη περιοχή της Αμπχαζίας, Γεωργία), την ανακαίνιση και την πιθανή χρήση του αερολιμένα Sokhumi, τη συνεχιζόμενη ανέγερση περιφράξεων από συρματόπλεγμα και άλλων τεχνητών φραγμών κατά μήκος της γραμμής κατοχής, καθώς και τις δολοφονίες, τις αυθαίρετες κρατήσεις και τις ευρύτερες παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράττονται κατά Γεωργιανών πολιτών στα κατεχόμενα εδάφη· σημειώνει ότι οι δράσεις αυτές όχι μόνο υπονομεύουν την περιφερειακή ειρήνη και ασφάλεια, αλλά θέτουν επίσης σε κίνδυνο την ευρύτερη αρχιτεκτονική ασφάλειας της Ευρώπης·

Or. en

Τροπολογία 103
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1γ. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον ρόλο της αποστολής επιτήρησης της ΕΕ στη Γεωργία (EUMM), ζητεί αυξημένη στήριξη και πρόσθετο προσωπικό για την ενίσχυση της εντολής της, επισημαίνει τη σημασία της εμπειρογνωσίας της για πιθανές μελλοντικές αποστολές, μεταξύ άλλων στην Ουκρανία, και καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχιζόμενη παρεμπόδιση από τη Ρωσική Ομοσπονδία της πρόσβασης της αποστολής στις κατεχόμενες περιοχές της Γεωργίας, καθώς και προηγούμενες πράξεις εκφοβισμού κατά παρατηρητών της EUMM, συμπεριλαμβανομένων παράνομων κρατήσεων και άλλων περιστατικών που περιλάμβαναν απειλές και παρεμβάσεις στο έργο της

αποστολής·

Or. en

Τροπολογία 104
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1δ. παροτρύνει την ΕΕ να συνεχίσει να συμμετέχει ενεργά και να χρησιμοποιήσει αποφασιστικά τα μέσα της προκειμένου να διασφαλίσει ότι η Ρωσία εκπληρώνει τις υποχρεώσεις της στο πλαίσιο της συμφωνίας της 12ης Αυγούστου 2008 για κατάπαυση του πυρός με τη διαμεσολάβηση της ΕΕ, η οποία περιλαμβάνει την απόσυρση των ρωσικών δυνάμεων από τα κατεχόμενα εδάφη της Γεωργίας, την έγκριση διεθνών ρυθμίσεων ασφαλείας επί τόπου και την απρόσκοπτη πρόσβαση της αποστολής επιτήρησης της ΕΕ (EUMM) σε ολόκληρη την επικράτεια της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 105
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1ε. καλεί την ΕΕ να διασφαλίσει ότι η συνεργασία της με τη Γεωργία παραμένει στρατηγική, συνεπής και προστατευμένη από βραχυχρόνιες πολιτικές διακυμάνσεις, αναγνωρίζοντας ότι μέσω του διαλόγου μπορεί να επιτευχθεί

εποικοδομητική και ουσιαστική πρόοδος·

Or. en

Τροπολογία 106
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1στ. τονίζει ότι, υπό το πρίσμα της επιδεινούμενης κατάστασης της ασφάλειας στην περιοχή, η ΕΕ πρέπει να θεωρήσει τη σχέση της με τη Γεωργία στρατηγική γεωπολιτική προτεραιότητα, αυξάνοντας, αντί να μειώσει, τη στήριξή της ώστε να αποτραπεί η εκμετάλλευση της αστάθειας από εχθρικούς παράγοντες·

Or. en

Τροπολογία 107
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1ζ. υπογραμμίζει ότι οι διμερείς κυρώσεις, τα εθνικά συμφέροντα ή οι μονομερείς εκτιμήσεις μεμονωμένων κρατών μελών δεν πρέπει να επηρεάζουν αδικαιολόγητα την πολιτική της ΕΕ έναντι των χωρών εταίρων· τονίζει ότι η διαφάνεια, η συνέπεια και μια προσέγγιση που βασίζεται σε κανόνες είναι ουσιαστικής σημασίας για να θεωρηθεί η ΕΕ αξιόπιστος και φερέγγυος εταίρος· ζητεί, ως εκ τούτου, την ταχεία επανέναρξη των διαλόγων για τα ανθρώπινα δικαιώματα και όλων των

άλλων διαρθρωμένων μορφών συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και της Γεωργίας προκειμένου να ξεπεραστούν τυχόν εναπομένουσες προκλήσεις·

Or. en

Τροπολογία 108
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1η. υπογραμμίζει ότι η ΕΕ θα πρέπει να προσφέρει μια αξιόπιστη και απτή προοπτική προσχώρησης στις υποψήφιες και δυνάμει υποψήφιες χώρες, συμπεριλαμβανομένων της Ουκρανίας, της Μολδαβίας και της Γεωργίας· επισημαίνει ότι οι χώρες της Ανατολικής Ευρώπης που συνορεύουν με τη Ρωσία δέχονται εξαιρετικές πολιτικές και κοινωνικοοικονομικές πιέσεις, καθώς και πιέσεις στον τομέα της ασφάλειας, οι οποίες καθιστούν ιδιαίτερα δύσκολη τη διαδικασία προσχώρησης· υπογραμμίζει ότι οι συνεχείς μεταρρυθμιστικές προσπάθειές τους και οι σημαντικοί κίνδυνοι στους οποίους εκτίθενται για την προάσπιση των ευρωπαϊκών αξιών θα πρέπει να αντιμετωπιστούν από την ΕΕ με μια ταχεία, εξατομικευμένη και χρονικά περιορισμένη διαδικασία διεύρυνσης με σαφή σειρά προτεραιότητας, η οποία θα διασφαλίσει τη σταδιακή ένταξη ακόμη και πριν από την πλήρη προσχώρηση· υπενθυμίζει ότι, πριν από την πλήρους κλίμακας εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία, η Γεωργία ήταν ευρέως αναγνωρισμένη ως περιφερειακός πρωτοπόρος στις δημοκρατικές και διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, και τονίζει ότι ο γεωπολιτικός κλυδωνισμός και οι άμεσες και έμμεσες συνέπειες του πολέμου δεν

πρέπει να αποτρέψουν την ΕΕ από το να συνεργαστεί εποικοδομητικά με τη Γεωργία και να την υποστηρίξει· υπογραμμίζει, ως εκ τούτου, ότι το παρόν γεωπολιτικό πλαίσιο πρέπει να ενσωματωθεί πλήρως στην έναρξη, την αλληλουχία και τη συνολική διαχείριση της διαδικασίας διεύρυνσης· τονίζει ότι οι αρχικές πολιτικές αποφάσεις σχετικά με τη διεύρυνση θα πρέπει να λαμβάνονται γρήγορα και με συνεπή, διαφανή και ισότιμο τρόπο, ώστε να παρασχεθεί στις υποψήφιες χώρες στρατηγική σαφήνεια και ενθάρρυνση, μετά την οποία οι υπόλοιπες μεταρρυθμίσεις μπορούν να εφαρμοστούν με δομημένο, βιώσιμο και αξιόπιστο τρόπο·

Or. en

Τροπολογία 109
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1θ. υπογραμμίζει ότι, στο πλαίσιο της Γεωργίας, η χορήγηση του καθεστώτος υποψήφιας χώρας δεν θα πρέπει να οδηγεί σε αυστηρότερους ή πιο τιμωρητικούς ελέγχους από την ΕΕ, ιδίως δεδομένων του περίπλοκου πολιτικού κλίματος της χώρας και των εξωτερικών πιέσεων, αλλά σε βαθύτερο πολιτικό διάλογο, αυξημένη δέσμευση και πιο διαφοροποιημένη κατανόηση των ιδιαίτερων προκλήσεων και των διαρθρωτικών περιορισμών της· τονίζει ότι η επίτευξη του καθεστώτος υποψήφιας χώρας αντικατοπτρίζει τη σημαντική πρόοδο και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να μεταφράζεται σε ενισχυμένη στήριξη, εξατομικευμένη καθοδήγηση και εποικοδομητική εταιρική σχέση με στόχο

την προώθηση των μεταρρυθμίσεων·

Or. en

Τροπολογία 110
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 ι (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1ι. σημειώνει ότι η ανακοίνωση της Επιτροπής του 2025 σχετικά με την πολιτική διεύρυνσης της ΕΕ και το συνοδευτικό έγγραφο με θέμα «Georgia 2025 Report» («Έκθεση για τη Γεωργία 2025») χαρακτηρίζονται από μεροληψία, καθώς περιέχουν αβάσιμες αρνητικές αξιολογήσεις και εξαιρετικά περιορισμένη επισκόπηση της προόδου της χώρας σε οικονομικούς και τομεακούς τομείς· σημειώνει μετά λύπης ότι ο θεσμικός διάλογος μεταξύ ΕΕ και Γεωργίας είναι ουσιαστικά ανύπαρκτος σε κάθε επίπεδο, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, το οποίο αποτελεί σοβαρό εμπόδιο στην αντικειμενική εκτίμηση της προόδου της Γεωργίας· σημειώνει, επιπλέον, ότι η απόφαση της Επιτροπής να μην αξιολογήσει την πρόοδο της Γεωργίας με βάση το οικείο πρόγραμμα οικονομικής μεταρρύθμισης, το οποίο υπέβαλε η χώρα σύμφωνα με την καθιερωμένη μεθοδολογία, εγείρει ερωτήματα σχετικά με τις προθέσεις της Επιτροπής για επίτευξη ολοκληρωμένης εικόνας όσον αφορά τις μεταρρυθμίσεις που διενεργεί η Γεωργία· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες ότι, με αυτόν τον τρόπο, η έκθεση της Επιτροπής εργαλειοποιείται για τη διάδοση μεροληπτικών πολιτικών ισχυρισμών και παραπλανητικών αφηγημάτων για τη Γεωργία·

Or. en

Τροπολογία 111
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. σημειώνει με βαθιά απογοήτευση ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» όχι μόνο ανέστειλε αλλά και ανέτρεψε ουσιαστικά την πορεία της Γεωργίας προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σημειώθηκε οπισθοδρόμηση όσον αφορά την υλοποίηση και των εννέα προτεραιοτήτων που αποτέλεσαν προϋπόθεση για τη χορήγηση καθεστώτος υποψήφιας χώρας στη Γεωργία· επισημαίνει ότι είναι παράλογο το «Γεωργιανό Όνειρο» να ισχυρίζεται ότι η ένταξη στην ΕΕ εξακολουθεί να αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα, ενώ ταυτόχρονα οι ανώτατοι αξιωματούχοι και τα συνδεδεμένα με την κυβέρνηση μέσα ενημέρωσης διεξάγουν μια ενορχηστρωμένη και συστηματική εκστρατεία που διαδίδει αφηγήματα χειραγώγησης, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας κατά της ΕΕ, των αξιωματούχων και των διπλωματών της·	2. σημειώνει με βαθιά απογοήτευση ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» όχι μόνο ανέστειλε αλλά και ανέτρεψε ουσιαστικά την πορεία της Γεωργίας προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σημειώθηκε οπισθοδρόμηση όσον αφορά την υλοποίηση και των εννέα προτεραιοτήτων που αποτέλεσαν προϋπόθεση για τη χορήγηση καθεστώτος υποψήφιας χώρας στη Γεωργία· επισημαίνει ότι είναι παράλογο το «Γεωργιανό Όνειρο» να ισχυρίζεται ότι η ένταξη στην ΕΕ εξακολουθεί να αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα, ενώ ταυτόχρονα οι ανώτατοι αξιωματούχοι και τα συνδεδεμένα με την κυβέρνηση μέσα ενημέρωσης διεξάγουν μια ενορχηστρωμένη και συστηματική εκστρατεία που διαδίδει αφηγήματα χειραγώγησης ***ρωσικού τύπου***, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας κατά της ΕΕ, των αξιωματούχων και των διπλωματών της· ***τονίζει ότι πολιτικοί και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση έχουν επανειλημμένα διαδώσει ισχυρισμούς σχετικά με ένα «παγκόσμιο πολεμικό κόμμα» και άλλες θεωρίες συνωμοσίας που εικάζεται ότι έχουν ως στόχο να παρασύρουν τη Γεωργία σε πόλεμο κατά της Ρωσίας·***

Or. fi

Τροπολογία 112
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. ***σημειώνει με βαθιά απογοήτευση ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» όχι μόνο ανέστειλε αλλά και ανέτρεψε ουσιαστικά την πορεία*** της Γεωργίας ***προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σημειώθηκε οπισθοδρόμηση όσον αφορά την υλοποίηση και των εννέα προτεραιοτήτων που αποτέλεσαν προϋπόθεση για τη χορήγηση καθεστώτος υποψήφιας χώρας στη Γεωργία***· επισημαίνει ότι ***είναι παράλογο το «Γεωργιανό Όνειρο» να ισχυρίζεται ότι η ένταξη στην ΕΕ εξακολουθεί να αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα, ενώ ταυτόχρονα οι ανώτατοι αξιωματούχοι και τα συνδεδεμένα με την κυβέρνηση μέσα ενημέρωσης διεξάγουν μια ενορχηστρωμένη και συστηματική εκστρατεία που διαδίδει αφηγήματα χειραγώγησης, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας κατά της ΕΕ, των αξιωματούχων και των διπλωματών της***·	2. ***τονίζει ότι κάθε αξιολόγηση της διαδικασίας ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης*** της Γεωργίας ***πρέπει να πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό της κυριαρχίας της, των συνταγματικών διαδικασιών της και της αρχής της ανάληψης εθνικής ευθύνης για τις μεταρρυθμίσεις, αποφεύγοντας αντιλήψεις εξωτερικής επιβολής***· επισημαίνει ότι ***οι μεταρρυθμίσεις στους τομείς της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου πρέπει να καθορίζονται και να υλοποιούνται κυρίως μέσω ανοικτού και πλουραλιστικού εσωτερικού δημοκρατικού διαλόγου στη Γεωργία, και ότι ο ρόλος της Ένωσης συνίσταται στη στήριξη αυτής της διαδικασίας, και όχι στην υποκατάστασή της***·

Or. en

Τροπολογία 113
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. σημειώνει με βαθιά απογοήτευση ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» όχι μόνο ανέστειλε αλλά και ανέτρεψε ουσιαστικά την πορεία της Γεωργίας προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σημειώθηκε οπισθοδρόμηση όσον αφορά την	2. σημειώνει με βαθιά απογοήτευση ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» όχι μόνο ανέστειλε αλλά και ανέτρεψε ουσιαστικά την πορεία της Γεωργίας προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σημειώθηκε οπισθοδρόμηση όσον αφορά την

υλοποίηση και των εννέα προτεραιοτήτων που αποτέλεσαν προϋπόθεση για τη χορήγηση καθεστώτος υποψήφιας χώρας στη Γεωργία· επισημαίνει ότι είναι ***παράλογο*** το «Γεωργιανό Όνειρο» να ισχυρίζεται ότι η ένταξη στην ΕΕ εξακολουθεί να αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα, ενώ ταυτόχρονα οι ανώτατοι αξιωματούχοι και τα συνδεδεμένα με την κυβέρνηση μέσα ενημέρωσης ***διεξάγουν μια ενορχηστρωμένη και συστηματική εκστρατεία που διαδίδει αφηγήματα χειραγώγησης, παραπληροφόρηση*** και ***θεωρίες συνωμοσίας*** κατά της ΕΕ, των αξιωματούχων και των διπλωματών της·	υλοποίηση και των εννέα προτεραιοτήτων που αποτέλεσαν προϋπόθεση για τη χορήγηση καθεστώτος υποψήφιας χώρας στη Γεωργία· επισημαίνει ότι είναι ***αντιφατικό*** το «Γεωργιανό Όνειρο» να ισχυρίζεται ότι η ένταξη στην ΕΕ εξακολουθεί να αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα, ενώ ταυτόχρονα οι ανώτατοι αξιωματούχοι και τα συνδεδεμένα με την κυβέρνηση μέσα ενημέρωσης ***συμμετέχουν στη διάδοση ψευδών αφηγημάτων, παραπληροφόρησης*** και ***αβάσιμων ισχυρισμών*** κατά της ΕΕ, των αξιωματούχων και των διπλωματών της·
	Or. en

Τροπολογία 114
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. εκφράζει τη βαθύτατη ανησυχία του για το ερευνητικό ρεπορτάζ του BBC σχετικά με ισχυρισμούς ότι ενδεχομένως χρησιμοποιήθηκε χημικός παράγοντας από την εποχή του Α' Παγκοσμίου Πολέμου, που αποκαλείται «camite», κατά ατόμων στο πλαίσιο διαδηλώσεων στη Γεωργία· τονίζει ότι, εάν επιβεβαιωθεί, η χρήση οποιουδήποτε χημικού παράγοντα κατά πολιτών θα συνιστούσε κατάφωρη παραβίαση των θεμελιωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων, των διεθνών ανθρωπιστικών προτύπων και των υποχρεώσεων της Γεωργίας βάσει του διεθνούς δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης χημικών όπλων· ζητεί άμεση, ανεξάρτητη και διαφανή διεθνή έρευνα για αυτούς τους ισχυρισμούς· υπογραμμίζει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν πρέπει να

παραμείνει σιωπηλή μπροστά στις εν λόγω αναφορές, ιδίως όταν αφορούν χώρα που διατηρεί καθεστώς υποψηφιότητας για ένταξη στην ΕΕ· τονίζει ότι τυχόν επιβεβαιωμένη χρήση χημικών παραγόντων κατά πολιτών θα ήταν σε πλήρη αντίθεση με τις αξίες στις οποίες εδράζεται η Ένωση και θα απαιτούσε αποφασιστική και αναλογική απόκριση από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εξέτασης περαιτέρω περιοριστικών μέτρων κατά των υπευθύνων·

Or. en

Τροπολογία 115
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. καταδικάζει τον ρόλο των μέσων ενημέρωσης που ευθυγραμμίζονται με το «Γεωργιανό Όνειρο», συμπεριλαμβανομένων των Imedi TV και PosTV, στη διάδοση συστηματικής παραπληροφόρησης και εχθρικής προπαγάνδας κατά της ΕΕ, των θεσμικών οργάνων και των αντιπροσώπων της· σημειώνει την πρόσφατη απόφαση του Ηνωμένου Βασιλείου να επιβάλλει κυρώσεις κατά αυτών των ραδιοτηλεοπτικών φορέων· καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να επανεξετάσουν τη διαπίστευση των εν λόγω μέσων ενημέρωσης στο πλαίσιο των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και ενθαρρύνει τα κράτη μέλη της ΕΕ να ακολουθήσουν το παράδειγμα του Ηνωμένου Βασιλείου και να υιοθετήσουν κατάλληλα περιοριστικά μέτρα·

Or. en

Τροπολογία 116
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. τονίζει το δικαίωμα της Γεωργίας, ως κυρίαρχου κράτους, να εγκρίνει νόμους που αντικατοπτρίζουν τη δημοκρατική βούληση των πολιτών της, ακόμη και αν οι νόμοι αυτοί ενδέχεται να επηρεάσουν τη διαδικασία προσχώρησης της χώρας στην ΕΕ· καλεί την ΕΕ να σεβαστεί τη νομοθετική αυτονομία της Γεωργίας, διασφαλίζοντας παράλληλα έναν διάλογο με βάση τον αμοιβαίο σεβασμό και τη μη επιβολή εξωτερικών αξιών·

Or. en

Τροπολογία 117
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2β. καταδικάζει δριμύτατα τη συστηματική παραπληροφόρηση, τις δυσφημιστικές εκστρατείες και την εχθρική προπαγάνδα που διαδίδουν τα δίκτυα Imedi TV, Rustavi 2 TV και POST TV, τα οποία λειτουργούν εκ των πραγμάτων ως βραχίονας επικοινωνίας του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» και όχι ως ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης· καταγγέλλει τις επαναλαμβανόμενες επιθέσεις κατά των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, των αξιωματούχων της ΕΕ και του επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της ΕΕ

στη Γεωργία, Πρέσβη Paweł Herczyński, συμπεριλαμβανομένων συκοφαντικών αφηγημάτων, χειριστικής ενημέρωσης και συντονισμένων προσπαθειών υπονόμευσης της εμπιστοσύνης των πολιτών στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τους αντιπροσώπους της· τονίζει ότι η εσκεμμένη διάδοση παραπληροφόρησης, η υποκίνηση κατά διπλωματικών αντιπροσώπων και η ενορχήστρωση αντιευρωπαϊκής εχθρότητας δεν μπορούν να θεωρηθούν καλόπιστη δημοσιογραφία που προστατεύεται από την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, αντιθέτως συνιστούν πολιτική προπαγάνδα που αποσκοπεί στην εδραίωση του απολυταρχικού ελέγχου και στην απομόνωση της Γεωργίας από την ευρωπαϊκή πορεία της· υπογραμμίζει ότι οι εν λόγω ενέργειες αντιβαίνουν άμεσα στις υποχρεώσεις της Γεωργίας ως υποψήφιας για ένταξη στην ΕΕ χώρας και υπονομεύουν τις αρχές της πολυφωνίας, της δημοκρατικής λογοδοσίας και της ελευθερίας έκφρασης· καλεί τα θεσμικά όργανα και τα κράτη μέλη της ΕΕ να εξετάσουν κατάλληλα και αναλογικά περιοριστικά μέτρα κατά ατόμων και οντοτήτων που ευθύνονται για την ενορχήστρωση και τη χρηματοδότηση αυτών των εκστρατειών παραπληροφόρησης, μεταξύ άλλων βάσει του παγκόσμιου καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, σε περίπτωση που συνεχιστούν οι εν λόγω εχθρικές ενέργειες·

Or. en

Τροπολογία 118
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024, το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει κλιμακώσει περαιτέρω την πορεία του προς τον πλήρη αυταρχισμό· εκφράζει την απογοήτευσή του για την ταχεία αποδόμηση των δημοκρατικών θεμελίων της Γεωργίας μέσω στοχευμένων επιθέσεων κατά των δημοκρατικών θεσμών της, των θεμελιωδών ελευθεριών της και του δημοκρατικού πλουραλισμού της· συμμερίζεται την εκτίμηση της Επιτροπής ότι τα βασικά θεσμικά όργανα στερούνται αμεροληψίας και ανεξαρτησίας·	3. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024, το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει κλιμακώσει περαιτέρω την πορεία του προς τον πλήρη αυταρχισμό· εκφράζει την απογοήτευσή του για την ταχεία αποδόμηση των δημοκρατικών θεμελίων της Γεωργίας μέσω στοχευμένων επιθέσεων κατά των δημοκρατικών θεσμών της, των θεμελιωδών ελευθεριών της και του δημοκρατικού πλουραλισμού της· συμμερίζεται την εκτίμηση της Επιτροπής ότι τα βασικά θεσμικά όργανα στερούνται αμεροληψίας και ανεξαρτησίας· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του για βελτίωση του εκλογικού περιβάλλοντος από ανεξάρτητη και αμερόληπτη εκλογική διοίκηση για τις μελλοντικές εκλογές, υπό την επιμελή παρακολούθηση διεθνών και εθνικών ΜΚΟ·***

Or. en

Τροπολογία 119
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024, το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει κλιμακώσει περαιτέρω την πορεία του προς τον πλήρη αυταρχισμό· εκφράζει την απογοήτευσή του για την ταχεία αποδόμηση των δημοκρατικών θεμελίων της Γεωργίας μέσω στοχευμένων επιθέσεων κατά των δημοκρατικών θεσμών της, των θεμελιωδών ελευθεριών της και του δημοκρατικού πλουραλισμού της· συμμερίζεται την εκτίμηση της Επιτροπής	3. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024, το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει κλιμακώσει περαιτέρω την πορεία του προς τον πλήρη αυταρχισμό· εκφράζει την απογοήτευσή του για την ταχεία αποδόμηση των δημοκρατικών θεμελίων της Γεωργίας μέσω στοχευμένων επιθέσεων κατά των δημοκρατικών θεσμών της, των θεμελιωδών ελευθεριών της και του δημοκρατικού πλουραλισμού της· συμμερίζεται την εκτίμηση της Επιτροπής

ότι τα βασικά θεσμικά όργανα στερούνται αμεροληψίας και ανεξαρτησίας·	ότι τα βασικά θεσμικά όργανα***, όπως η Κεντρική Εκλογική Επιτροπή, η Επιτροπή Επικοινωνιών, το Ανώτατο Συμβούλιο Δικαιοσύνης, το Συνταγματικό Δικαστήριο, η Εισαγγελία, η Εθνική Τράπεζα, οι αρχές επιβολής του νόμου και οι υπηρεσίες ασφαλείας,*** στερούνται αμεροληψίας και ανεξαρτησίας·

Or. en

Τροπολογία 120
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024, το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει κλιμακώσει περαιτέρω την πορεία του προς τον πλήρη αυταρχισμό· εκφράζει την απογοήτευσή του για την ταχεία αποδόμηση των δημοκρατικών θεμελίων της Γεωργίας μέσω στοχευμένων επιθέσεων κατά ***των δημοκρατικών*** θεσμών ***της***, των θεμελιωδών ελευθεριών ***της*** και του ***δημοκρατικού*** πλουραλισμού ***της***· συμμερίζεται την εκτίμηση της Επιτροπής ότι τα βασικά θεσμικά όργανα στερούνται αμεροληψίας ***και*** ανεξαρτησίας·	3. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024, το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει κλιμακώσει περαιτέρω την πορεία του προς τον πλήρη αυταρχισμό· εκφράζει την απογοήτευσή του για την ταχεία αποδόμηση των δημοκρατικών θεμελίων της Γεωργίας μέσω στοχευμένων επιθέσεων κατά θεσμών ***που δεν ελέγχονται από το καθεστώς, συμπεριλαμβανομένης της ακαδημαϊκής κοινότητας***, των θεμελιωδών ελευθεριών και του πλουραλισμού· συμμερίζεται την εκτίμηση της Επιτροπής ότι τα βασικά θεσμικά όργανα στερούνται αμεροληψίας***,*** ανεξαρτησίας ***και δημοκρατικής εποπτείας***·

Or. en

Τροπολογία 121
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, μετά τις νοθευμένες*** βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024***, το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει κλιμακώσει περαιτέρω την πορεία του προς τον πλήρη αυταρχισμό· εκφράζει την απογοήτευσή του για την ταχεία αποδόμηση των δημοκρατικών θεμελίων της Γεωργίας μέσω στοχευμένων επιθέσεων κατά των δημοκρατικών θεσμών της, των θεμελιωδών ελευθεριών της και του δημοκρατικού πλουραλισμού της· συμμερίζεται την εκτίμηση της Επιτροπής ότι τα βασικά θεσμικά όργανα στερούνται αμεροληψίας και ανεξαρτησίας***·	3. ***σημειώνει ότι οι*** βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024 ***διεξήχθησαν εντός του συνταγματικού πλαισίου της Γεωργίας και οδήγησαν στον σχηματισμό κυβέρνησης που αντικατοπτρίζει τη βούληση του λαού της Γεωργίας· ενθαρρύνει όλους τους πολιτικούς φορείς να συμμετάσχουν σε εποικοδομητικό, ειρηνικό διάλογο εντός του εθνικού νομικού πλαισίου· καλεί την ΕΕ να σεβαστεί τη δημοκρατική επιλογή του γεωργιανού λαού· προειδοποιεί την ΕΕ ότι, υποστηρίζοντας προσπάθειες ανατροπής ενός νόμιμου εκλογικού αποτελέσματος λόγω δυσαρέσκειας για το αποτέλεσμα, υπονομεύει τη δημοκρατία στη Γεωργία***·

Or. en

Τροπολογία 122
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***εκφράζει τη λύπη του για*** το γεγονός ότι, μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024, το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει κλιμακώσει περαιτέρω την πορεία του προς τον πλήρη αυταρχισμό· εκφράζει την απογοήτευσή του για την ταχεία αποδόμηση των δημοκρατικών θεμελίων της Γεωργίας μέσω στοχευμένων επιθέσεων κατά των δημοκρατικών θεσμών της, των θεμελιωδών ελευθεριών της και του δημοκρατικού πλουραλισμού της· συμμερίζεται την εκτίμηση της Επιτροπής ότι τα βασικά θεσμικά όργανα στερούνται αμεροληψίας και ανεξαρτησίας·	3. ***καταδικάζει*** το γεγονός ότι, μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024, το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει κλιμακώσει περαιτέρω την πορεία του προς τον πλήρη αυταρχισμό***, κάτι που έρχεται σε πλήρη αντίθεση με τη δημοκρατική ανάπτυξη που απαιτείται για την ένταξη στην ΕΕ***· εκφράζει την απογοήτευσή του για την ταχεία αποδόμηση των δημοκρατικών θεμελίων της Γεωργίας μέσω στοχευμένων επιθέσεων κατά των δημοκρατικών θεσμών της, των θεμελιωδών ελευθεριών της και του δημοκρατικού πλουραλισμού της· συμμερίζεται την εκτίμηση της Επιτροπής ότι τα βασικά θεσμικά όργανα

στερούνται αμεροληψίας και ανεξαρτησίας·

Or. fi

Τροπολογία 123
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024, το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει κλιμακώσει περαιτέρω την*** πορεία ***του προς τον πλήρη αυταρχισμό· εκφράζει την απογοήτευσή του για την ταχεία αποδόμηση των δημοκρατικών θεμελίων της Γεωργίας μέσω στοχευμένων επιθέσεων κατά*** των δημοκρατικών θεσμών ***της, των θεμελιωδών ελευθεριών της και του δημοκρατικού πλουραλισμού της· συμμερίζεται την εκτίμηση της Επιτροπής ότι τα βασικά θεσμικά όργανα στερούνται αμεροληψίας και ανεξαρτησίας·***	3. ***ζητεί από την ΕΕ να ξεκινήσει ολιστικό και στοχευμένο διάλογο με τη νέα κυβέρνηση της Γεωργίας· καλεί όλους τους ξένους παράγοντες να σεβαστούν το εκλογικό αποτέλεσμα και να απόσχουν από παρεμβάσεις στις εσωτερικές υποθέσεις της Γεωργίας· τονίζει ότι η κυριαρχία και η πολιτική*** πορεία ***της Γεωργίας θα πρέπει να αντικατοπτρίζουν τις φιλοδοξίες των πολιτών της· καταδικάζει κάθε απόπειρα, είτε προέρχεται από το εξωτερικό είτε από το εσωτερικό της χώρας, υπονόμευσης*** των δημοκρατικών θεσμών ***της Γεωργίας και ζητεί την τήρηση της συνταγματικής τάξης της·***

Or. en

Τροπολογία 124
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024, το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει κλιμακώσει περαιτέρω την πορεία του***	3. ***σημειώνει τις ανησυχίες που έχουν εκφράσει διεθνείς παρατηρητές όσον αφορά την κατάσταση*** των δημοκρατικών θεσμών ***στη Γεωργία· υπενθυμίζει ότι η*** εκτίμηση ***της δημοκρατικής ποιότητας***

προς τον πλήρη αυταρχισμό· εκφράζει την απογοήτευσή του για την ταχεία αποδόμηση των δημοκρατικών θεμελίων της Γεωργίας μέσω στοχευμένων επιθέσεων κατά των δημοκρατικών θεσμών ***της, των θεμελιωδών ελευθεριών της και του δημοκρατικού πλουραλισμού της· συμμερίζεται την*** εκτίμηση ***της Επιτροπής ότι τα βασικά θεσμικά όργανα στερούνται αμεροληψίας και ανεξαρτησίας·***

ενός κυρίαρχου κράτους πρέπει να βασίζεται σε αντικειμενικά, επαληθεύσιμα κριτήρια και να ισχύει με συνέπεια για όλες τις χώρες-εταίρους· καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί εποικοδομητικά με τις γεωργιανές αρχές βάσει του συμφωνηθέντος μεταρρυθμιστικού προγράμματος·

Or. en

Τροπολογία 125
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους·	4. τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ***ενός ολιγάρχη που πλούτισε χάρη στη Ρωσία, καθώς και κατά*** ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· ***υπενθυμίζει ότι, τον Δεκέμβριο του 2024, οι Ηνωμένες Πολιτείες υπέδειξαν τον Bidzina Ivanishvili ως υπεύθυνο για την υπονόμευση του δημοκρατικού και ευρωατλαντικού μέλλοντος της Γεωργίας προς όφελος της Ρωσικής Ομοσπονδίας και διαπίστωσαν ότι οι ενέργειες του Ivanishvili και του «Γεωργιανού Ονείρου» έχουν διαβρώσει τους δημοκρατικούς θεσμούς, έχουν διευκολύνει τις***

παραβιάσεις των ανθρώπινων δικαιωμάτων και έχουν περιορίσει την άσκηση θεμελιωδών ελευθεριών στη Γεωργία· σημειώνει ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες έχουν ήδη επιβάλει κυρώσεις που παραμένουν σε ισχύ και ότι η αμερικανική Βουλή των Αντιπροσώπων εισήγαγε τον νόμο για την κινητοποίηση και την ενίσχυση των επιλογών της Γεωργίας όσον αφορά την οικοδόμηση λογοδοσίας, ανθεκτικότητας και ανεξαρτησίας («Πράξη MEGOBARI»), που αποσκοπεί στην ενίσχυση του ελέγχου των ενεργειών της κυβέρνησης της Γεωργίας και των δεσμών της με τη Ρωσία και άλλα αυταρχικά καθεστώτα, συμπεριλαμβανομένης της Κίνας, και στοχεύει όσους εμπλέκονται σε σημαντικές πράξεις διαφθοράς που σχετίζονται με την παρεμπόδιση της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης της Γεωργίας· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά τις ανησυχητικές αυτές εξελίξεις σε μια χώρα που διατηρεί καθεστώς υποψηφιότητας στην ΕΕ, η ΕΕ και τα κράτη μέλη της δεν έχουν λάβει μέχρι στιγμής συγκρίσιμα μέτρα· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους ***και καλεί την ΕΕ να υιοθετήσει πιο αποφασιστική και συντονισμένη πολιτική κυρώσεων· ζητεί να συμπεριληφθούν στον κατάλογο κυρώσεων της ΕΕ μέλη της ηγεσίας της Εθνικής Επιτροπής Επικοινωνιών και της Δημόσιας Ραδιοτηλεόρασης της Γεωργίας, καθώς και των δικτύων Imedi TV και POSTV, τα οποία ευθύνονται για την εσκεμμένη διάδοση παραπλανητικών πληροφοριών για τον πόλεμο της Ρωσίας στην Ουκρανία και για τη σημαντική υπονόμευση της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στη χώρα·***

Τροπολογία 126
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους·	4. τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους· ***τονίζει, ωστόσο, ότι η μέχρι τώρα απόκριση είναι ανεπαρκής και καθυστερημένη, δεδομένης της επιταχυνόμενης εδραίωσης του αυταρχικού καθεστώτος στη Γεωργία· τονίζει ότι απαιτούνται επειγόντως και πρέπει να εγκριθούν αμελλητί περαιτέρω περιοριστικά μέτρα, συμπεριλαμβανομένων της επέκτασης των καταλόγων κυρώσεων, της πλήρους δέσμευσης στοιχείων ενεργητικού και των απαγορεύσεων χορήγησης θεωρήσεων με στόχο όσους ευθύνονται για την κατάληψη του κράτους, την καταστολή και την προπαγάνδα που υποστηρίζεται από το καθεστώς· υπογραμμίζει ότι οι συνεχιζόμενοι ενδοιασμοί θα υπονόμευαν την αξιοπιστία***

της δέσμευσης της ΕΕ να υπερασπίζεται τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου στις υποψήφιες προς ένταξη χώρες·

Or. en

Τροπολογία 127
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, ***συνιστούν*** καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές ***κυρώσεις*** κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους·	4. τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις ***σοβαρές*** παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, ***θα συνιστούσαν*** καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές ***απαγορεύσεις χορήγησης θεωρήσεων και άλλους περιορισμούς*** κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους· ***παροτρύνει το Συμβούλιο να ξεπεράσει οριστικά τον αποκλεισμό από την Ουγγαρία και τη Σλοβακία πανευρωπαϊκών στοχευμένων κυρώσεων κατά του Ivanishvili και της ευρύτερης ηγεσίας του «Γεωργιανού Ονείρου»· καλεί τα κράτη μέλη να συνεργαστούν με χώρες-εταίρους της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του Ηνωμένου Βασιλείου, με στόχο την ανταλλαγή***

	πληροφοριών για την επιβολή στοχευμένων κυρώσεων κατά Γεωργιανών αξιωματούχων·

Or. en

Τροπολογία 128
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους·	4. τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους· ***επαναλαμβάνει την έντονη έκκλησή του προς την ΕΕ και τα κράτη μέλη να εισαγάγουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, άμεσες και στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις κατά του Bidzina Ivanishvili, των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών του, και καλεί την ΕΕ, σε συνεργασία με άλλες δικαιοδοσίες, ιδίως το Ηνωμένο Βασίλειο, να δεσμεύσει τα χρηματοοικονομικά περιουσιακά του στοιχεία·***

Or. en

Τροπολογία 129
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. ***τονίζει ότι οι στοχευμένες*** προσωπικές κυρώσεις ***που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους·***	4. ***θεωρεί ότι οι*** προσωπικές κυρώσεις ***δεν επιλύουν τις πολιτικές προκλήσεις της Γεωργίας· αντιθέτως, δίνει προτεραιότητα στον ολιστικό και στοχευμένο διάλογο με την κυβέρνηση της Γεωργίας, με βάση τον αμοιβαίο σεβασμό, την εφαρμογή των συστάσεων του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων/της Επιτροπής της Βενετίας και τη διατήρηση των οφελών από την ελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων·***

Or. en

Τροπολογία 130
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών,	4. τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του ***ολιγάρχη*** Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών,

εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους·	εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ***ιδιαίτερη*** ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους· ***ζητεί να εξεταστεί η δυνατότητα επέκτασης του καταλόγου των ατόμων που υπόκεινται σε κυρώσεις και να παρακολουθούνται και να αξιολογούνται συνεχώς οι συνέπειες των κυρώσεων·***
	Or. fi

Τροπολογία 131
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. ***τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η*** ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων ***που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη*** Γεωργία***, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων*** και ***τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και***	4. ***εκφράζει την ανησυχία του για τη χρήση κυρώσεων από την*** ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων· ***καλεί την ΕΕ να απόσχει από τη λήψη μέτρων καταναγκασμού που θα μπορούσαν να βλάψουν περαιτέρω τις σχέσεις με τη*** Γεωργία και ***τα νόμιμα συμφέροντα του λαού της***·

περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους·

Or. en

Τροπολογία 132
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. ***τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές*** κυρώσεις ***που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα*** κράτη μέλη ***να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους·***	4. ***αντιτίθεται σθεναρά σε πρωτοβουλίες σχετικά με ατομικά περιοριστικά μέτρα ή*** κυρώσεις ***που χρησιμοποιούνται ως εργαλείο αδικαιολόγητης εξωτερικής παρέμβασης και πολιτικής πίεσης· τονίζει ότι η πολιτική πίεση και η παρέμβαση στο εθνικό δικαστικό σώμα υπονομεύουν τις κυρίαρχες δημοκρατικές διαδικασίες και τη διμερή εμπιστοσύνη· καλεί τα*** κράτη μέλη ***της ΕΕ να δώσουν προτεραιότητα στον εποικοδομητικό διάλογο και τον αμοιβαίο σεβασμό έναντι μονομερών ενεργειών που εντείνουν την πόλωση και βλάπτουν τη μακροπρόθεσμη εταιρική σχέση μεταξύ της ΕΕ και της Γεωργίας·***

Or. en

Τροπολογία 133
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους·	4. τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων***, ιδιοκτητών εταιρειών και μέσων ενημέρωσης, καθώς*** και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη να ακολουθήσουν το παράδειγμά τους·

Or. en

Τροπολογία 134
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. ***τονίζει ότι οι στοχευμένες προσωπικές κυρώσεις που επέβαλαν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατά του Bidzina Ivanishvili, ανώτατων στελεχών του «Γεωργιανού Ονείρου», δικαστών, εισαγγελέων και άλλων αξιωματούχων που ευθύνονται για τη συνεχιζόμενη δημοκρατική οπισθοδρόμηση στη Γεωργία, την εκλογική νοθεία, τις*** παραβιάσεις ***των ανθρωπίνων δικαιωμάτων*** και ***τη δίωξη πολιτικών***	4. ***υπογραμμίζει ότι τυχόν περιοριστικά μέτρα πρέπει να βασίζονται σε συγκεκριμένα αποδεικτικά στοιχεία που τεκμηριώνονται μεμονωμένα για συγκεκριμένες*** παραβιάσεις και ***πρέπει να εγκρίνονται μέσω νομικής διαδικασίας· τονίζει ότι η θέσπιση κυρώσεων*** κατά ***ατόμων χωρίς προηγούμενη δικαστική απόφαση παραβιάζει την αρχή του κράτους δικαίου· υπενθυμίζει ότι το άρθρο 31 παράγραφος 1 ΣΕΕ απαιτεί***

αντιπάλων και ακτιβιστών, συνιστούν καίριο μέσο για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ελλείψει ομοφωνίας σε επίπεδο ΕΕ, όλο και περισσότερα κράτη μέλη έχουν επιβάλει ατομικές κυρώσεις κατά ***Γεωργιανών αξιωματούχων· παροτρύνει τα άλλα κράτη μέλη*** να ***ακολουθήσουν το παράδειγμά τους·***	***ομοφωνία για αποφάσεις στον τομέα της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας· θεωρεί ότι η ενθάρρυνση των κρατών μελών*** να ***παρακάμψουν αυτή την απαίτηση υπονομεύει τη νομική τάξη της Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 135
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. καλεί την Επιτροπή να αναλάβει επείγουσα και αποφασιστική δράση για να σταματήσει η συστηματική παράκαμψη των κυρώσεων της ΕΕ από τη Ρωσία με τη διευκόλυνση των γεωργιανών αρχών, μεταξύ άλλων με τη δημιουργία ειδικού μηχανισμού παρακολούθησης της ΕΕ για τον εντοπισμό εμπορικών ροών αγαθών διπλής χρήσης υψηλής προτεραιότητας και εξαρτημάτων αεροσκαφών που μεταφέρονται μέσω της Γεωργίας· καλεί περαιτέρω τις γεωργιανές αρχές να συνεργαστούν πλήρως με αυτές τις προσπάθειες και να δημοσιοποιούν τακτικές, διαφανείς εκθέσεις για τις εν λόγω εμπορικές ροές, προκειμένου να ενισχυθεί η επιβολή των τελωνειακών ρυθμίσεων και να αποτραπεί η περαιτέρω αποφυγή των κυρώσεων·

Or. en

Τροπολογία 136
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. παροτρύνει το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν συντονισμένα περιοριστικά μέτρα σε επίπεδο ΕΕ κατά όλων των υπεύθυνων πολιτικών, αξιωματούχων και παραγόντων διευκόλυνσης, συμπεριλαμβανομένης της διερεύνησης συλλογικών μηχανισμών όταν δεν είναι δυνατή η ομοφωνία, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματική και ενιαία απόκριση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 137
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. αναγνωρίζει την οικονομική και θεσμική πρόοδο της Γεωργίας, όπως επισημαίνεται στην έκθεση του Ινστιτούτου Chandler του 2025 για τη χρηστή διακυβέρνηση, όπου η Γεωργία υπερβαίνει τις επιδόσεις πολλών υποψηφίων προς ένταξη στην ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει αντικειμενικά τις επιτυχίες αυτές για την οικοδόμηση αμοιβαίας εμπιστοσύνης·

Or. en

Τροπολογία 138
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4β. καταδικάζει τη συστηματική ατιμωρησία των αξιωματούχων και θεσμών που ευθύνονται για την πολιτική καταστολή, την παρενόχληση δημοσιογράφων και υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων· καλεί τις γεωργιανές αρχές να εφαρμόσουν ανεξάρτητους μηχανισμούς λογοδοσίας, να διασφαλίσουν τη δικαστική αμεροληψία και να εξασφαλίσουν ότι οι δράστες πολιτικά υποκινούμενων παραβιάσεων θα λογοδοτήσουν σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα για τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Or. en

Τροπολογία 139
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Συνεχιζόμενη οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου ***και αυταρχική*** συγκέντρωση της εξουσίας	Συνεχιζόμενη οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου ***με σκοπό την περαιτέρω*** συγκέντρωση της εξουσίας

Or. en

Τροπολογία 140
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·	5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ ***και, ως εκ τούτου, εμμένει στις προηγούμενες θέσεις του σχετικά με τη μη αναγνώριση της νομιμότητας του κοινοβουλίου και του προέδρου που διορίστηκε από αυτό· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το κοινοβούλιο της Γεωργίας είναι εκ των πραγμάτων μονοκομματικό και εγκρίνει μηχανικά νομοθετικές πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στη διάλυση των θεμελίων μιας πλουραλιστικής κοινοβουλευτικής δημοκρατίας· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τους εκπροσώπους της ΕΕ και των κρατών μελών, καθώς και τους βουλευτές, να μην πραγματοποιούν συναντήσεις με εκπροσώπους του καθεστώτος, αρχής γενομένης από τον νυν de facto πρόεδρο***· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·

Or. en

Τροπολογία 141
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. ***εκφράζει τη λύπη του για το***	5. ***ζητεί εποικοδομητικό διάλογο με***

γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ***· θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με τις αρχές*** της Γεωργίας***, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ***· καλεί ***τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την αδιάκοπη*** επιθετική ρητορική εναντίον ***διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της***·

σεβασμό μεταξύ της ΕΕ ***και των αρχών*** της Γεωργίας***, με βάση τις αρχές της κυριαρχίας, του αμοιβαίου σεβασμού και της μη παρέμβασης στις εγχώριες δημοκρατικές διαδικασίες***· καλεί ***την ΕΕ να απόσχει από*** επιθετική ρητορική εναντίον ***μιας δημοκρατικά εκλεγμένης κυβέρνησης***·

Or. en

Τροπολογία 142
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·	5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι αρχές της Γεωργίας έχουν δηλώσει την προσωρινή τους απόσυρση από την***

Κοινοβουλευτική Συνέλευση Euronest·

Or. en

Τροπολογία 143
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ·*** καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ***ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές*** με τις αρχές της Γεωργίας· ***καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·***	5. καλεί ***την ΕΕ και*** τα κράτη μέλη να τηρήσουν ***ανοικτούς διαύλους διπλωματικής επικοινωνίας*** με τις αρχές της Γεωργίας· ***τονίζει ότι ο διάλογος, και όχι η απομόνωση, παραμένει το αποτελεσματικότερο εργαλείο για την ενθάρρυνση των μεταρρυθμίσεων και τη διατήρηση της ευρωπαϊκής προοπτικής της Γεωργίας· ζητεί επιτακτικά εποικοδομητικό διάλογο που θα σέβεται την κυριαρχία της Γεωργίας με την παράλληλη επιδίωξη κοινών συμφερόντων·***

Or. en

Τροπολογία 144
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει τη λύπη του για ***το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με*** την ΕΕ· ***θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με***	5. εκφράζει τη λύπη του για ***την απόφαση της ΕΕ να ακυρωθεί ο Διάλογος για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα αρκετές ημέρες πριν από τη συμφωνημένη ημερομηνία τον Νοέμβριο του 2025·***

τις αρχές της Γεωργίας***, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·***	***τονίζει ότι είναι αναγκαίο να διατηρηθούν ανοικτοί δίαυλοι επικοινωνίας και παροτρύνει*** την ΕΕ ***να προβεί σε υψηλού επιπέδου διάλογο με σεβασμό με την κυβέρνηση*** της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 145
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι ***είναι αδύνατη*** η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας***, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα*** γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·	5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας ***θα πρέπει να εξαρτάται αυστηρά από απτά και επαληθεύσιμα μέτρα που αντιστρέφουν τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και τη*** γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·

Or. en

Τροπολογία 146
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·	5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της***, καθώς και εναντίον των Ηνωμένων Πολιτειών***·

Or. en

Τροπολογία 147
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την	5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής***, ρωσικού τύπου*** παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας·

αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·	καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·

Or. fi

Τροπολογία 148
Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι ***αδύνατη*** η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·	5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι ***μη ενδεδειγμένη*** η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την αδιάκοπη επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·

Or. en

Τροπολογία 149
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα	5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» δεν έχει προβεί σε καμία ενέργεια που θα

επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την ***αδιάκοπη*** επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·	επέτρεπε την έναρξη διαλόγου με την ΕΕ· θεωρεί ότι είναι αδύνατη η συνεργασία με τις αρχές της Γεωργίας, όσο δεν διαφαίνεται ουσιαστική αλλαγή πορείας σε σχέση με την τρέχουσα γραμμή καταστολής, περιορισμών και επιθετικής παραπληροφόρησης κατά της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν ενιαία και συντονισμένη προσέγγιση κατά τις επαφές με τις αρχές της Γεωργίας· καταδικάζει την ***επίμονη*** επιθετική ρητορική εναντίον διπλωματών, πολιτικών και αξιωματούχων της ΕΕ και των κρατών μελών της·
	Or. en

Τροπολογία 150
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. τονίζει ότι η Γεωργία δεν μπορεί να σημειώσει πρόοδο στην ευρωπαϊκή διαδικασία προσχώρησης, εφόσον δεν εγγυάται ελεύθερες, δίκαιες και ανταγωνιστικές εκλογές, δεν προστατεύει την ανεξαρτησία επίσημων θεσμών όπως η κεντρική τράπεζα ή η εκλογική αρχή, δεν εφαρμόζει μεταρρύθμιση του δικαστικού συστήματος, η οποία επιτρέπει την αποτελεσματική καταπολέμηση της διαφθοράς, δεν εφαρμόζει σχέδιο δράσης κατά της ολιγαρχίας και επίσης δεν βελτιώνει την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης·
	Or. en

Τροπολογία 151
Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. επαναλαμβάνει σθεναρά το επιτακτικό αίτημά του για άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση του πρώην προέδρου Mikheil Saakashvili· καλεί, επιπλέον, τις αρχές του κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο» να διασφαλίσουν ότι οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου θα έχουν απρόσκοπτη πρόσβαση στον Mikheil Saakashvili·

Or. en

Τροπολογία 152
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι ο Bidzina Ivanishvili εξακολουθεί να ασκεί σημαντική άτυπη επιρροή στις πολιτικές αποφάσεις στη Γεωργία· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να λάβουν αξιόπιστα μέτρα για τη μείωση της εξουσίας των ολιγαρχών και την προώθηση του κράτους δικαίου και της δημοκρατίας·

Or. fi

Τροπολογία 153
Davor Ivo Stier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. καλεί τις αρχές της Γεωργίας να αποκαταστήσουν τις αξιοκρατικές διασφαλίσεις για τη δημόσια διοίκηση, να αποκαταστήσουν την αποτελεσματική νομική προστασία έναντι πολιτικά υποκινούμενων απολύσεων και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική εφαρμογή του δικαιώματος πρόσβασης σε δημόσιες πληροφορίες·

Or. en

Τροπολογία 154
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5β. εκφράζει σοβαρή ανησυχία σχετικά με την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, ιδίως όσον αφορά το Ανώτατο Συμβούλιο Δικαιοσύνης· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να εφαρμόσουν τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας σχετικά με τη μεταρρύθμιση του Ανώτατου Συμβουλίου Δικαιοσύνης·

Or. fi

Τροπολογία 155
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***επισημαίνει*** ότι ***η πλειονότητα των κομμάτων της αντιπολίτευσης απείχε από τις*** δημοτικές εκλογές της 4ης Οκτωβρίου 2025***· εκφράζει τη λύπη του για το***	6. ***επιβεβαιώνει*** ότι ***οι*** δημοτικές εκλογές της 4ης Οκτωβρίου 2025 ***διενεργήθηκαν εντός του καθορισμένου νομικού και συνταγματικού πλαισίου, ενώ***

γεγονός ότι οι τροποποιήσεις του εκλογικού νόμου της Γεωργίας ***ενίσχυσαν περαιτέρω την κυριαρχία του κυβερνώντος κόμματος και επέβαλαν νέους περιορισμούς όσον αφορά την εγγραφή τοπικών παρατηρητών, μέσων ενημέρωσης και εκλογικών φορέων· τονίζει ότι η απουσία εκλογικής παρατήρησης εκ μέρους του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) / του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, λόγω καθυστερημένης πρόσκλησης, καθώς και η απουσία τοπικών οργανώσεων παρατηρητών εξαιτίας της καταστολής που υφίστανται, επηρεάζουν σοβαρά τη διαφάνεια της εκλογικής διαδικασίας και την αξιοπιστία των αποτελεσμάτων της***·

η απόφαση ορισμένων κομμάτων της αντιπολίτευσης να απόσχουν από τις εκλογές ήταν ακραία πολιτική επιλογή· τονίζει ότι οι τροποποιήσεις του εκλογικού νόμου της Γεωργίας ***εγκρίθηκαν μέσω κοινοβουλευτικών διαδικασιών με σκοπό τη βελτίωση της εκλογικής διοίκησης και της νομικής σαφήνειας***·

Or. en

Τροπολογία 156
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επισημαίνει ότι η πλειονότητα των κομμάτων της αντιπολίτευσης απείχε από τις δημοτικές εκλογές της 4ης Οκτωβρίου 2025· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι τροποποιήσεις του εκλογικού νόμου της Γεωργίας ενίσχυσαν περαιτέρω την κυριαρχία του κυβερνώντος κόμματος και επέβαλαν νέους περιορισμούς όσον αφορά την εγγραφή τοπικών παρατηρητών, μέσων ενημέρωσης και εκλογικών φορέων· τονίζει ότι η απουσία εκλογικής παρατήρησης εκ μέρους του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) / του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, λόγω καθυστερημένης πρόσκλησης, καθώς και η απουσία	6. επισημαίνει ότι η πλειονότητα των κομμάτων της αντιπολίτευσης απείχε από τις δημοτικές εκλογές της 4ης Οκτωβρίου 2025· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι τροποποιήσεις του εκλογικού νόμου της Γεωργίας***, που πραγματοποιήθηκαν τον Δεκέμβριο του 2024, τον Μάρτιο και τον Απρίλιο του 2025,*** ενίσχυσαν περαιτέρω την κυριαρχία του κυβερνώντος κόμματος και επέβαλαν νέους περιορισμούς όσον αφορά την εγγραφή τοπικών παρατηρητών, μέσων ενημέρωσης και εκλογικών φορέων***· επαναλαμβάνει ότι οι αρχές της Γεωργίας αγνόησαν τις εκκλήσεις της Επιτροπής της Βενετίας για κατάργηση των αλλαγών που πραγματοποιήθηκαν το 2024***· τονίζει ότι η

τοπικών οργανώσεων παρατηρητών εξαιτίας της καταστολής που υφίστανται, επηρεάζουν σοβαρά τη διαφάνεια της εκλογικής διαδικασίας και την αξιοπιστία των αποτελεσμάτων της·

απουσία εκλογικής παρατήρησης εκ μέρους του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) / του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, λόγω καθυστερημένης πρόσκλησης, καθώς και η απουσία τοπικών οργανώσεων παρατηρητών εξαιτίας της καταστολής που υφίστανται, επηρεάζουν σοβαρά τη διαφάνεια της εκλογικής διαδικασίας και την αξιοπιστία των αποτελεσμάτων της·

Or. en

Τροπολογία 157
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επισημαίνει ότι η πλειονότητα των κομμάτων της αντιπολίτευσης απείχε από τις δημοτικές εκλογές της 4ης Οκτωβρίου 2025· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι τροποποιήσεις του εκλογικού νόμου της Γεωργίας ενίσχυσαν περαιτέρω την κυριαρχία του κυβερνώντος κόμματος και επέβαλαν νέους περιορισμούς όσον αφορά την εγγραφή τοπικών παρατηρητών, μέσων ενημέρωσης και εκλογικών φορέων· τονίζει ότι η απουσία εκλογικής παρατήρησης εκ μέρους του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) / του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, λόγω καθυστερημένης πρόσκλησης, καθώς και η απουσία τοπικών οργανώσεων παρατηρητών εξαιτίας της καταστολής που υφίστανται, επηρεάζουν σοβαρά τη διαφάνεια της εκλογικής διαδικασίας και την αξιοπιστία των αποτελεσμάτων της·	6. επισημαίνει ότι η πλειονότητα των κομμάτων της αντιπολίτευσης απείχε από τις δημοτικές εκλογές της 4ης Οκτωβρίου 2025***, το οποίο αντικατοπτρίζει τη βαθιά δυσπιστία της πλειονότητας της κοινωνίας στην ανεξαρτησία της εκλογικής διαδικασίας***· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι τροποποιήσεις του εκλογικού νόμου της Γεωργίας ενίσχυσαν περαιτέρω την κυριαρχία του κυβερνώντος κόμματος και επέβαλαν νέους περιορισμούς όσον αφορά την εγγραφή τοπικών παρατηρητών, μέσων ενημέρωσης και εκλογικών φορέων· τονίζει ότι η απουσία εκλογικής παρατήρησης εκ μέρους του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) / του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, λόγω καθυστερημένης πρόσκλησης, καθώς και η απουσία τοπικών οργανώσεων παρατηρητών εξαιτίας της καταστολής που υφίστανται, επηρεάζουν σοβαρά τη διαφάνεια της εκλογικής διαδικασίας και την αξιοπιστία

των αποτελεσμάτων της·

Or. fi

Τροπολογία 158
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επισημαίνει ότι ***η πλειονότητα των κομμάτων της αντιπολίτευσης απείχε από τις*** δημοτικές εκλογές της 4ης Οκτωβρίου 2025***· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι*** οι τροποποιήσεις του εκλογικού νόμου της Γεωργίας ***ενίσχυσαν περαιτέρω την κυριαρχία του κυβερνώντος κόμματος και επέβαλαν νέους περιορισμούς όσον αφορά την εγγραφή τοπικών παρατηρητών, μέσων ενημέρωσης και εκλογικών φορέων***· τονίζει ότι ***η απουσία εκλογικής παρατήρησης εκ μέρους του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) / του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, λόγω καθυστερημένης πρόσκλησης, καθώς και η απουσία τοπικών οργανώσεων παρατηρητών εξαιτίας της καταστολής που υφίστανται, επηρεάζουν σοβαρά τη διαφάνεια της εκλογικής διαδικασίας και την αξιοπιστία των αποτελεσμάτων της***·	6. επισημαίνει ότι ***οι*** δημοτικές εκλογές της 4ης Οκτωβρίου 2025 ***αμφισβητήθηκαν από πολλά κόμματα της αντιπολίτευσης, ενώ άλλα επέλεξαν να απόσχουν· σημειώνει ότι*** οι τροποποιήσεις του εκλογικού νόμου της Γεωργίας ***εγκρίθηκαν ώστε να ενισχυθεί η προστασία των δεδομένων των ψηφοφόρων και να αποτραπεί η εκλογική νοθεία· υπενθυμίζει ότι οι αρχές της Γεωργίας προσκάλεσαν επίσημα τον ΟΑΣΕ/το Γραφείο Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στις 6 Σεπτεμβρίου 2025, που απέρριψε την αποστολή λόγω χρονικών περιορισμών μικρότερων του ενός μήνα, ενώ 16 διεθνείς και 9 τοπικές οργανώσεις παρατήρησης πιστοποιήθηκαν από την Κεντρική Εκλογική Επιτροπή, διασφαλίζοντας την ολοκληρωμένη παρακολούθηση***· τονίζει ότι ***τα αποτελέσματα αντικατόπτριζαν τις πολιτικές επιλογές του εκλογικού σώματος εν μέσω χαμηλής συμμετοχής ως αποτέλεσμα της αποχής της αντιπολίτευσης***·

Or. en

Τροπολογία 159
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επισημαίνει ότι η πλειονότητα των κομμάτων της αντιπολίτευσης απείχε από τις δημοτικές εκλογές της 4ης Οκτωβρίου 2025· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι τροποποιήσεις του εκλογικού νόμου της Γεωργίας ενίσχυσαν περαιτέρω την κυριαρχία του κυβερνώντος κόμματος και επέβαλαν νέους περιορισμούς όσον αφορά την εγγραφή τοπικών παρατηρητών, μέσων ενημέρωσης και εκλογικών φορέων· τονίζει ότι η απουσία εκλογικής παρατήρησης εκ μέρους του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) / του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, λόγω καθυστερημένης πρόσκλησης, καθώς και η απουσία τοπικών οργανώσεων παρατηρητών ***εξαιτίας της καταστολής που υφίστανται***, επηρεάζουν σοβαρά τη διαφάνεια της εκλογικής διαδικασίας και την αξιοπιστία των αποτελεσμάτων της·	6. επισημαίνει ότι η πλειονότητα των κομμάτων της αντιπολίτευσης απείχε από τις δημοτικές εκλογές της 4ης Οκτωβρίου 2025· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι τροποποιήσεις του εκλογικού νόμου της Γεωργίας ενίσχυσαν περαιτέρω την κυριαρχία του κυβερνώντος κόμματος και επέβαλαν νέους περιορισμούς όσον αφορά την εγγραφή τοπικών παρατηρητών, μέσων ενημέρωσης και εκλογικών φορέων· τονίζει ότι η απουσία εκλογικής παρατήρησης εκ μέρους του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) / του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, λόγω καθυστερημένης πρόσκλησης, καθώς και η απουσία τοπικών οργανώσεων παρατηρητών ***λόγω περιορισμών***, επηρεάζουν σοβαρά τη διαφάνεια της εκλογικής διαδικασίας και την αξιοπιστία των αποτελεσμάτων της·

Or. en

Τροπολογία 160
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. σημειώνει με βαθιά ανησυχία ότι, από τον Ιανουάριο του 2025, οι γεωργιανές αρχές έχουν καταγράψει την κράτηση 73 ατόμων από το ρωσικό καθεστώς κατοχής στις περιφέρειες της Αμπχαζίας και του Τσχινβάλι· καταδικάζει το γεγονός ότι η Ρωσική Ομοσπονδία δεν κάνει διάκριση για ανθρωπιστικούς λόγους και συλλαμβάνει παράνομα γυναίκες, παιδιά, ηλικιωμένους

	και άτομα με σοβαρές παθήσεις· εκφράζει ιδιαίτερη ανησυχία για το αναδυόμενο μοτίβο στοχοποίησης νεαρών Γεωργιανών γυναικών στο Σοχούμι, όπου αρκετές συνελήφθησαν με κατασκευασμένες κατηγορίες, όπως κατασκοπεία ή κατοχή γεωργιανού διαβατηρίου· τονίζει ότι η εσκεμμένη στόχευση γυναικών πολιτών συνιστά σοβαρή παραβίαση με βάση το φύλο, και έχει ως στόχο τον εκφοβισμό και τον εξευτελισμό του πλέον ευάλωτου τμήματος του πληθυσμού της Γεωργίας στα κατεχόμενα εδάφη, που ήδη υπόκειται σε συστημικές διακρίσεις· υπογραμμίζει ότι οι περιπτώσεις αυτές πρέπει να ληφθούν υπόψη στο πλαίσιο της ευρύτερης στρατηγικής της Ρωσίας για την απομάκρυνση των Γεωργιανών από τις κατεχόμενες περιοχές και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να αναγνωριστούν ως ένα συνεχές κύμα εθνοκάθαρσης·

Or. en

Τροπολογία 161
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για την τροποποίηση του εκλογικού νόμου από τον Δεκέμβριο του 2025 που απαγορεύει στους Γεωργιανούς πολίτες να ψηφίζουν από το εξωτερικό· τονίζει ότι η συμμετοχή στις εκλογές αποτελεί θεμελιώδες συνταγματικό δικαίωμα κάθε πολίτη και πρέπει να καθίσταται δυνατό ανεξάρτητα από τον τόπο διαμονής·

Or. en

Τροπολογία 162
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6β. ζητεί τη συνεπή εφαρμογή στοχευμένων κυρώσεων κατά ατόμων που ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα κατεχόμενα εδάφη της Γεωργίας, αντλώντας έμπνευση από την έγκριση του «καταλόγου Otkhozoria-Tatunashvili» από τη Γεωργία το 2018, στον οποίο κατονομάζονται δράστες σοβαρών παραβιάσεων·

Or. en

Τροπολογία 163
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή χρηματοδοτική στήριξη· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ***ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου*** 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως	7. καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή χρηματοδοτική στήριξη ***και στον αποκλεισμό τους από κάθε ανεξάρτητη χρηματοδότηση***· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ***εγκρίθηκαν στις 4 Μαρτίου*** 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς

έξι ετών·	προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών· ***σημειώνει ότι αυτή η νομοθετική πρωτοβουλία ακολουθεί τις τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που εγκρίθηκαν τον Απρίλιο του 2025, οι οποίες ήδη περιόριζαν σημαντικά τις επιλογές για διεθνή χρηματοδοτική στήριξη και εισήγαγαν την απαίτηση οι διεθνείς χορηγοί να ζητούν προέγκριση για επιχορηγήσεις από τις κρατικές αρχές, καθώς και αυστηρή παρακολούθηση και επιβολή διοικητικών κυρώσεων στους δικαιούχους, με στόχο να αποτραπούν οι οργανώσεις να αποδεχθούν διεθνή συνδρομή, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησης από την ΕΕ·***
	Or. en

Τροπολογία 164
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή χρηματοδοτική στήριξη· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ***ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου*** 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως	7. καταδικάζει τη θέσπιση ***πρωτοφανών και*** ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή χρηματοδοτική στήριξη· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ***τέθηκαν σε ισχύ από τις 5 Μαρτίου*** 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό

έξι ετών·	αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών· ***τονίζει ότι ο ευρύς ορισμός της «επιχορήγησης» μπορεί να καλύπτει εκτεταμένο πεδίο εφαρμογής συναλλαγών που υπόκεινται σε προηγούμενη έγκριση και μπορεί να καταστήσει οποιονδήποτε πολίτη πιθανό στόχο δίωξης από την κυβέρνηση· σημειώνει με ανησυχία την απαγόρευση συμμετοχής σε πολιτικό κόμμα για οποιοδήποτε πρόσωπο έχει απασχοληθεί στο παρελθόν σε οργανισμό που χρηματοδοτούνταν από το εξωτερικό, αποκλείοντας έτσι μεγάλο αριθμό κοινωνικά ενεργών ατόμων από τη συμμετοχή στην κομματική πολιτική·***
	Or. en

Τροπολογία 165
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή χρηματοδοτική στήριξη· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών·	7. καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή χρηματοδοτική στήριξη· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών***, το οποίο συνιστά άμεση παραβίαση της συμφωνίας σύνδεσης· ζητεί την προστασία των πολιτικών ιδρυμάτων, των διεθνών ΜΚΟ και των***

αναπτυξιακών οργανισμών· υπενθυμίζει στις αρχές της Γεωργίας ότι τυχόν παρενόχληση των οργανώσεων των κρατών μελών της ΕΕ θα οδηγήσει σε άμεσες διπλωματικές συνέπειες·

Or. en

Τροπολογία 166
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ***καταδικάζει*** τη θέσπιση ***ολοένα και πιο περιοριστικών*** νομοθετικών διατάξεων***, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε*** διεθνή χρηματοδοτική στήριξη· ***επισημαίνει*** τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών·	7. ***σημειώνει*** τη θέσπιση νομοθετικών διατάξεων ***που ρυθμίζουν τη*** διεθνή χρηματοδοτική στήριξη ***προς την κοινωνία των πολιτών και τα μέσα ενημέρωσης· αναγνωρίζει*** τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών· ***αναγνωρίζει ότι οι νομοθετικές διατάξεις για την εξωτερική χρηματοδότηση των ΜΚΟ μπορούν να εξυπηρετήσουν τον νόμιμο σκοπό της διαφάνειας όσον αφορά την πολιτική επιρροή·***

Or. en

Τροπολογία 167
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή ***χρηματοδοτική*** στήριξη· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών·	7. καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή στήριξη***, συμπεριλαμβανομένων χρηματοδοτικών μέσων***· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου ***2026 και τέθηκαν σε ισχύ στις 5 Μαρτίου*** 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών· ***επικρίνει περαιτέρω το γεγονός ότι ο ίδιος νόμος απαγορεύει σε άτομα που έχουν εργαστεί στο παρελθόν σε φορείς που χρηματοδοτούνται από το εξωτερικό να καταστούν μέλη πολιτικού κόμματος για οκτώ έτη·***

Or. en

Τροπολογία 168
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή χρηματοδοτική στήριξη· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου 2026, οι οποίες διευρύνουν	7. καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή χρηματοδοτική στήριξη· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου 2026, οι οποίες διευρύνουν

σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών·	σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών· ***ζητεί, ωστόσο, να εξευρεθούν τρόποι για τη στήριξη της κοινωνίας των πολιτών της Γεωργίας, ιδίως του μη κυβερνητικού τομέα και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης·***
	Or. fi

Τροπολογία 169
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ***καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση*** της κοινωνίας των πολιτών και ***των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή χρηματοδοτική στήριξη· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο*** για τις επιχορηγήσεις ***που ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών·***	7. ***σημειώνει ότι νομοθετικές διατάξεις που ρυθμίζουν χρηματοδοτικές ροές από το εξωτερικό προς οργανώσεις*** της κοινωνίας των πολιτών ***ισχύουν σε πολλές δημοκρατικές χώρες, συμπεριλαμβανομένων των κρατών μελών της ΕΕ*** και ***των Ηνωμένων Πολιτειών· ζητεί κάθε αξιολόγηση του νόμου της Γεωργίας*** για τις επιχορηγήσεις ***και των τροποποιήσεών του να διενεργείται με βάση αντικειμενικά, συγκρίσιμα νομικά πρότυπα· τονίζει ότι είναι αναγκαίο να αποφευχθούν τα διπλά πρότυπα στην αξιολόγηση των ρυθμιστικών πλαισίων τρίτων χωρών·***
	Or. en

Τροπολογία 170
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ***καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή χρηματοδοτική στήριξη· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο*** για τις επιχορηγήσεις ***που ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών***·	7. ***αναγνωρίζει το δικαίωμα του Κοινοβουλίου της Γεωργίας να διασφαλίζει τη διαφάνεια της χρηματοδότησης από το εξωτερικό προς το συμφέρον της εθνικής ασφάλειας και για την αποτροπή ξένης κακόβουλης επιρροής· αναγνωρίζει τις νομοθετικές προσπάθειες για τον εκσυγχρονισμό της χρηματοδοτικής εποπτείας μη κερδοσκοπικών τομέων μέσω του νόμου*** για τις επιχορηγήσεις***, με στόχο την εξασφάλιση της μέγιστης διαφάνειας, την αποτροπή αθέμιτων χρηματοδοτικών ροών και την ευθυγράμμιση του ρυθμιστικού πλαισίου της Γεωργίας με διεθνείς βέλτιστες πρακτικές για την εθνική ασφάλεια και τη χρηματοοικονομική ακεραιότητα***·

Or. en

Τροπολογία 171
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή χρηματοδοτική στήριξη· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ***ανακοινώθηκαν στις 28 Ιανουαρίου*** 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι	7. καταδικάζει τη θέσπιση ολοένα και πιο περιοριστικών νομοθετικών διατάξεων, οι οποίες στην πράξη αποσκοπούν στο να καταστήσουν αδύνατη την πρόσβαση της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης σε διεθνή χρηματοδοτική στήριξη· επισημαίνει τις πλέον πρόσφατες τροποποιήσεις στον νόμο για τις επιχορηγήσεις που ***εγκρίθηκαν στις 4 Μαρτίου*** 2026, οι οποίες διευρύνουν σημαντικά το πεδίο εφαρμογής του τι

θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών·	θεωρείται «επιχορήγηση» και καθιστούν τη λήψη επιχορηγήσεων ή χρηματοδότησης από το εξωτερικό χωρίς προηγούμενη κυβερνητική άδεια ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με φυλάκιση έως έξι ετών·
	Or. en

Τροπολογία 172
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. παροτρύνει το κοινοβούλιο της Γεωργίας να καταργήσει τον νόμο για τις «οικογενειακές αξίες και την προστασία των ανηλίκων», οι διατάξεις του οποίου παραβιάζουν κατάφωρα τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων στην ισότητα, τη μη διάκριση, την εκπαίδευση, την υγεία, την ελευθερία της έκφρασης, την ελευθερία του συνέρχεσθαι ειρηνικώς και του συνεταιρίζεσθαι, καθώς και την ιδιωτική ζωή, την ελευθερία και την ασφάλεια· υποστηρίζει τη ΛΟΑΤΚΙ+ κοινότητα της Γεωργίας και αντιμετωπίζει με βαθιά αποστροφή την ψευδή αντιστοιχία του νόμου μεταξύ συναινετικών ομοφυλοφιλικών σχέσεων και της αιμομιξίας· υπενθυμίζει ότι παρόμοιοι νόμοι στη Ρωσία του Putin έχουν συμβάλει στην εκτεταμένη καταπίεση μειονοτήτων και, ουσιαστικά, στο κλίμα εκφοβισμού και διακρίσεων στη Ρωσία·
	Or. en

Τροπολογία 173
Sergey Lagodinsky

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7β. εκφράζει την έντονη αποδοκιμασία του για τις πρόσφατες τροποποιήσεις που ποινικοποιούν τη μη αναγνώριση της κυβέρνησης, επισημαίνοντας ότι το μέτρο αυτό έρχεται σε άμεση και πρόδηλη αντίθεση με την ελευθερία της έκφρασης και χρησιμεύει ως σαφής ένδειξη αυταρχικής διακυβέρνησης·

Or. en

Τροπολογία 174
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7γ. εκφράζει την έντονη αποδοκιμασία του για τις νομοθετικές τροποποιήσεις του οργανικού νόμου για τα πολιτικά κόμματα που θεσπίστηκαν στις 4 Μαρτίου 2026, οι οποίες περιορίζουν αδικαιολόγητα οποιονδήποτε εργάζεται βάσει σύμβασης σε οργανισμό που λαμβάνει πάνω από το 20 % του ετήσιου εισοδήματός του από ξένη δύναμη να προσχωρήσει σε πολιτικό κόμμα για οκτώ έτη·

Or. en

Τροπολογία 175
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ***εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και λοιπών προσώπων που κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι*** προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να ***μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία*** των πολιτών ***της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·***	8. ***λαμβάνει υπό σημείωση τις*** προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να ***διασφαλίσει τη διαφάνεια και τη λογοδοσία όλων των τομέων, συμπεριλαμβανομένων της κοινωνίας*** των πολιτών ***και των μέσων ενημέρωσης, μέσω νομοθετικών πλαισίων που ευθυγραμμίζονται με την αρχή του δημόσιου συμφέροντος·***

Or. en

Τροπολογία 176
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και λοιπών προσώπων που	8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης***, όπως ο νόμος για την καταχώριση αλλοδαπών πρακτόρων, περιοριστικές τροποποιήσεις στον νόμο για τη ραδιοτηλεόραση, ο***

κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·

νόμος για τις δημόσιες υπηρεσίες, ο νόμος για τις συναθροίσεις και τις διαδηλώσεις και αυστηρότερες διατάξεις στον ποινικό κώδικα και στον κώδικα διοικητικών παραβάσεων· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και λοιπών προσώπων που κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 177
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και λοιπών προσώπων που κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη	8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· ***καταδικάζει συγκεκριμένα τα νομοθετικά μέτρα που αυξάνουν τα πρόστιμα βάσει των διοικητικών κωδίκων, γεγονός το οποίο οδηγεί ολοένα και περισσότερο στη φυλάκιση διαδηλωτών που δεν μπορούν να πληρώσουν τα εν λόγω πρόστιμα***· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και λοιπών προσώπων που κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι

μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·

προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 178
Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και λοιπών προσώπων που κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·	8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και λοιπών προσώπων που κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ· ***παροτρύνει σθεναρά την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να λάβουν άμεσα μέτρα για τη διαφύλαξη και τη διατήρηση των εναπομένοντων ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης και των***

οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στη Γεωργία·

Or. en

Τροπολογία 179
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και λοιπών προσώπων που κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·	8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και λοιπών προσώπων που κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· ***υπενθυμίζει ότι η πλειονότητα αυτών των νόμων αντιγράφει τις αρχικές εξελίξεις υπό το καθεστώς Putin σε ολοκληρωτικό καθεστώς στη Ρωσία·*** καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 180
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και λοιπών προσώπων που κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες ***της κυβέρνησης*** της Γεωργίας να ***μετατρέψει*** τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·	8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και λοιπών προσώπων που κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες ***των αρχών*** της Γεωργίας να ***μετατρέψουν*** τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 181
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων και λοιπών προσώπων που	8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης ***και να περιορίσουν την πολυφωνία***· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών

κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·	κρατουμένων και λοιπών προσώπων που κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 182
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων*** και ***λοιπών προσώπων*** που κρατούνται παράνομα· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·	8. εκφράζει την ***έντονη*** ανησυχία του για το γεγονός ότι το «Γεωργιανό Όνειρο» έχει ήδη εγκρίνει σειρά νομοθετικών πράξεων που έχουν ως στόχο να καταπνίξουν κάθε φωνή της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· ***επιμένει ότι όλοι οι πολιτικοί κρατούμενοι*** και ***λοιπά πρόσωπα*** που κρατούνται παράνομα ***πρέπει να απελευθερωθούν άμεσα***· προειδοποιεί ότι οι προσπάθειες της κυβέρνησης της Γεωργίας να μετατρέψει τη δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας σε ένα αυστηρά ελεγχόμενο σύστημα από οργανώσεις ευθυγραμμισμένες με την κυβέρνηση συνιστούν ένα ακόμη ***κατακριτέο*** βήμα προς τη μετατροπή της σε αυταρχικό καθεστώς· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές πράξεις ως ένα ουσιαστικό βήμα επανόδου στην πορεία της προς την ΕΕ·

Or. fi

Τροπολογία 183
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Nathalie Loiseau, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. σημειώνει με βαθιά ανησυχία τις ριζικές τροποποιήσεις στον νόμο για την τριτοβάθμια εκπαίδευση από τον Φεβρουάριο του 2026, οι οποίες περιορίζουν σημαντικά την ακαδημαϊκή ελευθερία και τη θεσμική αυτονομία των πανεπιστημίων, αυξάνουν τον κρατικό έλεγχο και τον κίνδυνο πολιτικοποίησης και εμποδίζουν την ολοκλήρωση της Γεωργίας με το ευρωπαϊκό σύστημα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης· επισημαίνει ότι η μεταρρύθμιση πραγματοποιήθηκε χωρίς ουσιαστική συμμετοχή της ακαδημαϊκής κοινότητας και προκάλεσε τη συνεχιζόμενη σφοδρή αντίδραση της ακαδημαϊκής κοινότητας, των φοιτητών και του ευρέος κοινού· τονίζει ότι αυτή η μεταρρύθμιση αποτελεί περαιτέρω βήμα στη συστηματική καταστροφή της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών και της ελευθερίας του λόγου στη Γεωργία και καλεί τις αρχές της Γεωργίας να την καταγγείλουν·

Or. en

Τροπολογία 184
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για τις αναφορές ότι η ηγέτιδα της αντιπολίτευσης, Elene Khoshtaria, έλαβε χρηματοδοτική στήριξη από τη Ρωσική Ομοσπονδία· υπογραμμίζει ότι οι ενέργειες αυτές, εάν επιβεβαιωθούν, υπονομεύουν τη δημοκρατική ακεραιότητα της Γεωργίας και την πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, και καλεί τις αρχές της Γεωργίας να διερευνήσουν με διαφάνεια, να τηρήσουν το κράτος δικαίου και να διασφαλίσουν ότι όλοι οι πολιτικοί παράγοντες λειτουργούν σε πλήρη συμμόρφωση με τους δημοκρατικούς κανόνες και τις εθνικές και διεθνείς νομικές υποχρεώσεις[7α]·
	[7α] https://info.imedi.ge/en/politics/6777/georgian-parliament-speaker-questions-russian-payments-to-opposition-leader-elene-khoshtaria
	Or. en

Τροπολογία 185
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. εκφράζει την ανησυχία του για την πίεση που ασκείται στις νομικές διαδικασίες που κινούνται κατά των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης· τονίζει ότι η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και η ασφάλεια των δημοσιογράφων αποτελούν βασικές προϋποθέσεις για μια δημοκρατική κοινωνία·
	Or. fi

Τροπολογία 186
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. καταδικάζει την ταπεινωτική και απάνθρωπη μεταχείριση που φέρεται να υπέστη η Elene Khoshtaria κατά τη διάρκεια της κράτησης· απαιτεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωσή της και την άμεση απόσυρση όλων των πολιτικά υποκινούμενων κατηγοριών εναντίον της·

Or. en

Τροπολογία 187
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8β. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεχιζόμενη κράτηση του πρώην προέδρου Mikheil Saakashvili και την επιδείνωση της υγείας του· ζητεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωσή του για ανθρωπιστικούς λόγους·

Or. fi

Τροπολογία 188
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

8β. επαναλαμβάνει σθεναρά το αίτημά του για άμεση απελευθέρωση του πρώην προέδρου Mikheil Saakashvili για ανθρωπιστικούς λόγους·

Or. en

Τροπολογία 189
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8γ. εκφράζει βαθιά ανησυχία για τη συστηματική παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Γεωργία και τις διακρίσεις εις βάρος ευάλωτων ομάδων, συμπεριλαμβανομένων των ατόμων ΛΟΑΤ· τονίζει ότι αυτές οι παραβιάσεις δεν συνάδουν με τις υποχρεώσεις της Γεωργίας στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας και των διεθνών προτύπων για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να προασπίσουν τα δικαιώματα στην ελευθερία της έκφρασης, του συνέρχεσθαι και του συνεταιρίζεσθαι, και στην πολιτική συμμετοχή, και να διασφαλίσουν την ασφάλεια, την προστασία και την αποτελεσματική ένδικη προσφυγή όλων των υπερασπιστών και ακτιβιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· παροτρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να παρακολουθούν αυτές τις παραβιάσεις, να παρέχουν στήριξη και προστασία σε άτομα που διατρέχουν κίνδυνο και να συνδέσουν την πρόοδο όσον αφορά τη συνδρομή, τη συνεργασία και την ένταξη στην ΕΕ με απτές βελτιώσεις στην προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 190
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. εκφράζει τη λύπη του για τις συνεχιζόμενες προσπάθειες δίωξης πολιτικών αντιπάλων εκ μέρους του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», μεταξύ άλλων με παράνομες συλλήψεις και κρατήσεις, απειλές και σωματικές επιθέσεις· καταδικάζει τη φυλάκιση πολιτικών αντιπάλων που αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας· ζητεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όλων των πολιτικών της αντιπολίτευσης που έχουν φυλακιστεί για πολιτικούς λόγους·	9. εκφράζει τη λύπη του για τις συνεχιζόμενες προσπάθειες δίωξης πολιτικών αντιπάλων εκ μέρους του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», μεταξύ άλλων με παράνομες συλλήψεις και κρατήσεις, απειλές και σωματικές επιθέσεις· καταδικάζει τη φυλάκιση πολιτικών αντιπάλων που αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας***, το οποίο χρησιμοποιήθηκε από το «Γεωργιανό Όνειρο» ως πολιτική δίκη-παρωδία με σκοπό τη δημιουργία ευκαιριών για περαιτέρω διώξεις πολιτικών αντιπάλων και την απαγόρευση κομμάτων της αντιπολίτευσης***· ζητεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όλων των πολιτικών της αντιπολίτευσης που έχουν φυλακιστεί για πολιτικούς λόγους· ***σημειώνει ότι δύο πολιτικοί της αντιπολίτευσης έλαβαν χάρη από τον de facto πρόεδρο ενόψει των δημοτικών εκλογών ώστε να διασφαλιστεί η ψευδαίσθηση των ανταγωνιστικών εκλογών· επαναλαμβάνει σθεναρά το αίτημά του για άμεση απελευθέρωση του πρώην προέδρου, Mikheil Saakashvili, για ανθρωπιστικούς λόγους, προκειμένου να λάβει την αναγκαία ιατρική περίθαλψη στο εξωτερικό·***

Or. en

Τροπολογία 191
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ***εκφράζει τη λύπη του για τις συνεχιζόμενες προσπάθειες δίωξης*** πολιτικών ***αντιπάλων εκ μέρους του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», μεταξύ άλλων με παράνομες συλλήψεις και κρατήσεις, απειλές και σωματικές επιθέσεις· καταδικάζει τη φυλάκιση πολιτικών αντιπάλων που αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας· ζητεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όλων των πολιτικών της αντιπολίτευσης που έχουν φυλακιστεί για πολιτικούς λόγους·***	9. ***τονίζει τη σημασία του κράτους δικαίου και της λογοδοσίας όλων των*** πολιτικών ***παραγόντων· σημειώνει ότι η συμμετοχή σε κοινοβουλευτικές προσωρινές εξεταστικές επιτροπές αποτελεί νομική συνταγματική υποχρέωση, μεταξύ άλλων σε πολλά κράτη μέλη της ΕΕ, οι οποίες έχουν σχεδιαστεί για τη διασφάλιση της εποπτείας, της λογοδοσίας, της διαφάνειας και της εμπιστοσύνης των πολιτών· επιβεβαιώνει ότι η εκτέλεση των εν λόγω υποχρεώσεων είναι θέμα δικαστικής διαδικασίας· καλεί τα πολιτικά ενδιαφερόμενα μέρη να σέβονται τις αποφάσεις του δικαστικού σώματος και τα εποπτικά καθήκοντα του νομοθετικού σώματος ώστε να ενισχυθούν οι δημοκρατικοί θεσμοί της Γεωργίας·***

Or. en

Τροπολογία 192
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ***εκφράζει τη λύπη του για*** τις συνεχιζόμενες προσπάθειες δίωξης πολιτικών αντιπάλων εκ μέρους του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», μεταξύ άλλων με παράνομες συλλήψεις και κρατήσεις, απειλές και σωματικές επιθέσεις· καταδικάζει τη φυλάκιση πολιτικών αντιπάλων που αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας· ***ζητεί την***	9. ***καταδικάζει απερίφραστα*** τις συνεχιζόμενες προσπάθειες δίωξης πολιτικών αντιπάλων εκ μέρους του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», μεταξύ άλλων με παράνομες συλλήψεις και κρατήσεις, απειλές και σωματικές επιθέσεις· καταδικάζει τη φυλάκιση πολιτικών αντιπάλων που αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας· ***τονίζει ότι οι***

άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όλων των πολιτικών της αντιπολίτευσης που έχουν φυλακιστεί για πολιτικούς λόγους·	***πολιτικά υποκινούμενες συλλήψεις και καταδίκες έρχονται σε πλήρη αντίθεση με τις προσδοκίες για ένταξη στην ΕΕ· εμμένει στην*** άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όλων των πολιτικών της αντιπολίτευσης που έχουν φυλακιστεί για πολιτικούς λόγους·

Or. fi

Τροπολογία 193
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Nathalie Loiseau, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. εκφράζει τη λύπη του για τις συνεχιζόμενες προσπάθειες δίωξης πολιτικών αντιπάλων εκ μέρους του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», μεταξύ άλλων με παράνομες συλλήψεις και κρατήσεις, απειλές και σωματικές επιθέσεις· καταδικάζει τη φυλάκιση πολιτικών αντιπάλων που αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας· ζητεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όλων των πολιτικών της αντιπολίτευσης που έχουν φυλακιστεί για πολιτικούς λόγους·	9. εκφράζει τη λύπη του για τις συνεχιζόμενες προσπάθειες δίωξης πολιτικών αντιπάλων εκ μέρους του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», μεταξύ άλλων με παράνομες συλλήψεις και κρατήσεις, απειλές και σωματικές επιθέσεις· καταδικάζει τη φυλάκιση πολιτικών αντιπάλων που αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας· ζητεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όλων των πολιτικών της αντιπολίτευσης ***και πρώην αξιωματούχων*** που έχουν φυλακιστεί για πολιτικούς λόγους·

Or. en

Τροπολογία 194
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. εκφράζει τη λύπη του για τις συνεχιζόμενες προσπάθειες δίωξης πολιτικών αντιπάλων εκ μέρους του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», μεταξύ άλλων με παράνομες συλλήψεις και κρατήσεις, απειλές και σωματικές επιθέσεις· καταδικάζει τη φυλάκιση πολιτικών αντιπάλων που αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας· ζητεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όλων ***των πολιτικών της αντιπολίτευσης*** που έχουν φυλακιστεί για πολιτικούς λόγους·	9. εκφράζει τη λύπη του για τις συνεχιζόμενες προσπάθειες δίωξης πολιτικών αντιπάλων εκ μέρους του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», μεταξύ άλλων με παράνομες συλλήψεις και κρατήσεις, απειλές και σωματικές επιθέσεις· καταδικάζει τη φυλάκιση πολιτικών αντιπάλων που αρνήθηκαν να εμφανιστούν ενώπιον της προσωρινής εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου της Γεωργίας· ζητεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όλων ***εκείνων*** που έχουν φυλακιστεί για πολιτικούς λόγους·

Or. en

Τροπολογία 195
Malik Azmani, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. σημειώνει ότι, παρά την παραδοχή ενοχής και την ύπαρξη αξιόπιστων δημόσιων αποδεικτικών στοιχείων διαφθοράς, η φυλάκιση του πρώην πρωθυπουργού Irakli Gharibashvili προκαλεί σοβαρές ανησυχίες ως προς το κατά πόσον η διαδικασία πληρούσε τα πρότυπα δίκαιης δίκης· τονίζει ότι η υπόθεση αντικατοπτρίζει ευρύτερες ανησυχίες για πολιτικά επηρεασμένη δικαιοσύνη, άτυπες δομές εξουσίας και εσωτερικές διαιρέσεις στο κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο», συμπεριλαμβανομένου του ρόλου του Bidzina Ivanishvili·

Or. en

Τροπολογία 196
Davor Ivo Stier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. ζητεί τη συνολική μεταρρύθμιση του Ανώτατου Συμβουλίου Δικαιοσύνης (HCJ) σύμφωνα με τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας, συμπεριλαμβανομένων καθορισμένων μη ανανεώσιμων θητειών, διαφανών διαδικασιών διορισμού και έκτακτων ελέγχων ακεραιότητας για τους ανώτερους δικαστικούς λειτουργούς με την ουσιαστική συμμετοχή διεθνών εμπειρογνωμόνων, προκειμένου να ενισχυθεί η ανεξαρτησία της δικαιοσύνης και η εμπιστοσύνη των πολιτών στο δικαστικό σώμα·

Or. en

Τροπολογία 197
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. τονίζει ότι η ύπαρξη πολιτικών κρατουμένων δεν συνάδει με τις υποχρεώσεις της Γεωργίας στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 198
Davor Ivo Stier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9β. καλεί τις αρχές της Γεωργίας να τροποποιήσουν τη διαδικασία διορισμού του γενικού εισαγγελέα απαιτώντας ειδική κοινοβουλευτική πλειοψηφία και να ευθυγραμμίσουν τον νόμο για την Εισαγγελία με τα ευρωπαϊκά πρότυπα·

Or. en

Τροπολογία 199
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για*** τη συνταγματική προσφυγή που κατέθεσαν 88 βουλευτές του Κοινοβουλίου της Γεωργίας, ζητώντας να κηρυχθούν αντισυνταγματικές οι δραστηριότητες τριών μεγάλων κομμάτων της αντιπολίτευσης — του «Ενωμένου Εθνικού Κινήματος», του «Συνασπισμού για την Αλλαγή» και του ισχυρού συνασπισμού «Ισχυρή Γεωργία-Lelo»— και να ανακληθεί η καταχώρισή τους·	10. ***λαμβάνει υπό σημείωση*** τη συνταγματική προσφυγή που κατέθεσαν 88 βουλευτές του Κοινοβουλίου της Γεωργίας, ζητώντας να κηρυχθούν αντισυνταγματικές οι δραστηριότητες τριών μεγάλων κομμάτων της αντιπολίτευσης — του «Ενωμένου Εθνικού Κινήματος», του «Συνασπισμού για την Αλλαγή» και του ισχυρού συνασπισμού «Ισχυρή Γεωργία-Lelo»— και να ανακληθεί η καταχώρισή τους· ***τονίζει ότι σε μια δημοκρατία, ο πολιτικός πλουραλισμός και η πολυμορφία απόψεων είναι ουσιώδη στοιχεία και ότι ένα πολιτικό κόμμα μπορεί να απαγορευτεί μόνο εάν χρησιμοποιεί βία ή αποσκοπεί στην καταστροφή της δημοκρατικής συνταγματικής τάξης ενός κράτους·***

Or. en

Τροπολογία 200
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνταγματική προσφυγή που κατέθεσαν 88 βουλευτές του Κοινοβουλίου της Γεωργίας, ζητώντας να κηρυχθούν αντισυνταγματικές οι δραστηριότητες τριών μεγάλων κομμάτων της αντιπολίτευσης — του «Ενωμένου Εθνικού Κινήματος», του «Συνασπισμού για την Αλλαγή» και του ισχυρού συνασπισμού «Ισχυρή Γεωργία-Lelo»— και να ανακληθεί η καταχώρισή τους·	10. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνταγματική προσφυγή που κατέθεσαν 88 βουλευτές του Κοινοβουλίου της Γεωργίας, ζητώντας να κηρυχθούν αντισυνταγματικές οι δραστηριότητες τριών μεγάλων κομμάτων της αντιπολίτευσης — του «Ενωμένου Εθνικού Κινήματος», του «Συνασπισμού για την Αλλαγή» και του ισχυρού συνασπισμού «Ισχυρή Γεωργία-Lelo»— και να ανακληθεί η καταχώρισή τους· ***υπογραμμίζει το γεγονός ότι οι ενέργειες αυτές συνιστούν επικίνδυνη απειλή για τις θεμελιώδεις δημοκρατικές αρχές και τον πολιτικό πλουραλισμό· τονίζει ότι μια υγιής δημοκρατία συνεπάγεται θεμιτό και ελεύθερο ανταγωνισμό μεταξύ των διαφόρων κομμάτων·***

Or. fi

Τροπολογία 201
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. καταδικάζει τις εγκεκριμένες νομοθετικές διατάξεις που προβλέπουν την αυτόματη κράτηση και επακόλουθες ποινικές κυρώσεις, συμπεριλαμβανομένης της φυλάκισης έως ένα έτος, για άτομα που διαδηλώνουν ειρηνικά σε πεζοδρόμια και πεζόδρομους· υπογραμμίζει ότι τα εν λόγω μέτρα αποτελούν κατασταλτικά μέσα που προορίζονται για την καταστολή αντιφρονούντων για πολιτικούς σκοπούς· εκφράζει τη λύπη του για τη συχνή κράτηση ατόμων επειδή

	μοιράζονται τις απόψεις τους στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης·

Or. en

Τροπολογία 202
Malik Azmani, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. καταδικάζει απερίφραστα τις προσπάθειες των γεωργιανών αρχών να απαγορεύσουν κόμματα της αντιπολίτευσης· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τις προσπάθειες αυτές, να αποσύρουν τυχόν εκκρεμείς προσφυγές που επιδιώκουν να κηρύξουν αντισυνταγματικά τα κόμματα της αντιπολίτευσης και να σεβαστούν πλήρως τον πολιτικό πλουραλισμό και τον δημοκρατικό ανταγωνισμό·

Or. en

Τροπολογία 203
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. σημειώνει με απογοήτευση τη διάλυση του Γραφείου Καταπολέμησης της Διαφθοράς, το οποίο ιδρύθηκε το 2022 και ήταν μία από τις βασικές απαιτήσεις της ΕΕ για τη χορήγηση καθεστώτος υποψήφιας χώρας στη Γεωργία·

Or. en

Τροπολογία 204
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10β. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεχιζόμενη κατάχρηση της διοικητικής κράτησης κατά διαδηλωτών και ακτιβιστών· σημειώνει την απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου στην υπόθεση Mekvabishvili κατά Γεωργίας, η οποία διαπίστωσε ότι η αποκλειστική στήριξη σε αστυνομικές καταθέσεις χωρίς ανεξάρτητα αποδεικτικά στοιχεία υπονόμευε τις εγγυήσεις για δίκαιη δίκη και συνέβαλε σε δυσανάλογες κυρώσεις κατά ειρηνικών διαδηλωτών· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να μεταρρυθμίσουν τις οικείες διαδικασίες για τις διοικητικές παραβάσεις ώστε να ευθυγραμμιστούν με την Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου·

Or. en

Τροπολογία 205
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Nathalie Loiseau, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10β. εκφράζει την ανησυχία του για την εισαγωγή νέου άρθρου στον ποινικό κώδικα που απαγορεύει τη «δημόσια και

συστηματική» κριτική των αρχών ή την αμφισβήτηση της νομιμότητάς τους, καθώς και «κάθε άλλη δημόσια και συστηματική δράση από το ίδιο πρόσωπο», το οποίο εξακολουθεί να επιδέχεται ερμηνεία, αλλά επιτρέπει φυλάκιση έως τριών ετών· επισημαίνει ότι αυτό εκ των πραγμάτων προβλέπει την ποινικοποίηση της ελευθερίας της έκφρασης και καλεί την κυβέρνηση να καταγγείλει τον εν λόγω νόμο·

Or. en

Τροπολογία 206
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10γ. καταδικάζει τις αξιόπιστες αναφορές για υπερβολική χρήση βίας, βασανιστήρια και κακομεταχείριση διαδηλωτών και κρατουμένων, συμπεριλαμβανομένων των πρόσφατων πορισμάτων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την Πρόληψη των Βασανιστηρίων και της Απάνθρωπης ή Ταπεινωτικής Μεταχείρισης ή Τιμωρίας (ΕΠΒ) που τεκμηριώνουν καταγγελίες για κακομεταχείριση από την αστυνομία και συστηματικές ελλείψεις στις διασφαλίσεις και τη λογοδοσία· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να διασφαλίσουν ταχείες, ανεξάρτητες και αποτελεσματικές έρευνες, να ασκήσουν δίωξη κατά των υπευθύνων και να εφαρμόσουν πλήρως τις συστάσεις της ΕΠΒ·

Or. en

Τροπολογία 207

Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10δ. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα πορίσματα του ρεπορτάζ του BBC του Νοεμβρίου 2025 το οποίο διερευνούσε την εικαζόμενη χρήση χημικών όπλων από τις αστυνομικές δυνάμεις της Γεωργίας κατά διαδηλωτών κατά τη διάρκεια των διαδηλώσεων του Νοεμβρίου/Δεκεμβρίου 2024· αποδοκιμάζει την ανεπαρκή τετραήμερη έρευνα που διενέργησαν οι αρχές της Γεωργίας και υπογραμμίζει την επιτακτική ανάγκη για ανεξάρτητη διεθνή έρευνα· ζητεί εξέταση από τον Οργανισμό των Ηνωμένων Εθνών για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων και παροτρύνει τα κράτη μέλη να παραπέμψουν την υπόθεση για περαιτέρω έρευνα·

Or. en

Τροπολογία 208
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10ε. εκφράζει έντονη ανησυχία για την πρόσφατη «εκπαιδευτική μεταρρύθμιση», η οποία αποσκοπεί στην υπονόμευση της αυτονομίας των ανεξάρτητων πανεπιστημίων με τη μεταβίβαση της αρμοδιότητας λήψης αποφάσεων από τα πανεπιστήμια στην κυβέρνηση· καταδικάζει τις ενέργειες των αρχών της Γεωργίας στο πλαίσιο αυτό και

	επιβεβαιώνει τη στήριξη προς το κρατικό πανεπιστήμιο Ilia, το οποίο έχει επιδείξει ηγετικό ρόλο μέσω της ανάπτυξης πολυάριθμων ακαδημαϊκών προγραμμάτων και της ενεργού συνεργασίας με εκπαιδευτικές πρωτοβουλίες της ΕΕ· αναγνωρίζει ότι το κρατικό πανεπιστήμιο Ilia θα πληγεί δυσανάλογα από την προτεινόμενη «μεταρρύθμιση»· υπογραμμίζει ότι αυτό το μέτρο συνιστά άμεση παραβίαση της ανεξαρτησίας των πανεπιστημίων και τονίζει ότι αυτή η «μεταρρύθμιση» μπορεί να έχει μακροχρόνιες επιπτώσεις στη νεολαία της Γεωργίας·
	Or. en

Τροπολογία 209
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενεργοποίηση του μηχανισμού της Μόσχας από τον ΟΑΣΕ με πρωτοβουλία 24 χωρών μελών, γεγονός που ***παρέχει*** τη δυνατότητα αποστολής εμπειρογνωμόνων για την αξιολόγηση της εφαρμογής από τη Γεωργία των δεσμεύσεων της στο πλαίσιο του ΟΑΣΕ· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να ***συνεργαστούν πλήρως με την αποστολή εμπειρογνωμόνων***·	11. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενεργοποίηση του μηχανισμού της Μόσχας από τον ΟΑΣΕ με πρωτοβουλία 24 χωρών μελών, γεγονός που ***παρείχε*** τη δυνατότητα αποστολής εμπειρογνωμόνων για την αξιολόγηση της εφαρμογής από τη Γεωργία των δεσμεύσεων της στο πλαίσιο του ΟΑΣΕ***, ιδίως όσον αφορά την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών από την άνοιξη του 2024***· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να ***εξετάσουν ουσιαστικά τα πορίσματά της και να εφαρμόσουν τις συστάσεις της με σαφείς προθεσμίες, μεταξύ άλλων όσον αφορά την απελευθέρωση προσώπων που κρατούνται για πολιτικούς λόγους, την ανάκληση των νομοθετικών διατάξεων που δεν συνάδουν με τις διεθνείς υποχρεώσεις και τη λογοδοσία για***

κακομεταχείριση·

Or. en

Τροπολογία 210
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενεργοποίηση του μηχανισμού της Μόσχας από τον ΟΑΣΕ με πρωτοβουλία 24 χωρών μελών***, *γεγονός που παρέχει τη δυνατότητα αποστολής εμπειρογνωμόνων για την αξιολόγηση της εφαρμογής από τη Γεωργία των δεσμεύσεων της στο πλαίσιο του ΟΑΣΕ***· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να συνεργαστούν πλήρως με την αποστολή εμπειρογνωμόνων·	11. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενεργοποίηση του μηχανισμού της Μόσχας από τον ΟΑΣΕ με πρωτοβουλία 24 χωρών μελών· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να συνεργαστούν πλήρως με την αποστολή εμπειρογνωμόνων ***και να χορηγήσουν πρόσβαση σε όλους τους συναφείς θεσμούς και αξιωματούχους, με σκοπό την αξιολόγηση της εφαρμογής από τη Γεωργία των δεσμεύσεων της στο πλαίσιο του ΟΑΣΕ· καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ που συμμετέχουν στον ΟΑΣΕ να στηρίξουν ενεργά την επέκταση της εντολής της αποστολής, δεδομένων των συστηματικών και επαρκώς τεκμηριωμένων παραβιάσεων που απαιτούν ολοκληρωμένη ανεξάρτητη αξιολόγηση***·

Or. en

Τροπολογία 211
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενεργοποίηση του μηχανισμού της Μόσχας από τον ΟΑΣΕ με πρωτοβουλία	11. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενεργοποίηση του ***αποκαλούμενου*** μηχανισμού της Μόσχας από τον ΟΑΣΕ με

24 χωρών μελών, γεγονός που παρέχει τη δυνατότητα αποστολής εμπειρογνωμόνων για την αξιολόγηση της εφαρμογής από τη Γεωργία των δεσμεύσεων της στο πλαίσιο του ΟΑΣΕ· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να συνεργαστούν πλήρως με την αποστολή εμπειρογνωμόνων·	πρωτοβουλία ***23*** χωρών μελών, γεγονός που παρέχει τη δυνατότητα αποστολής εμπειρογνωμόνων για την αξιολόγηση της εφαρμογής από τη Γεωργία των δεσμεύσεων της στο πλαίσιο του ΟΑΣΕ· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να συνεργαστούν πλήρως με την αποστολή εμπειρογνωμόνων ***και καλεί τα κράτη μέλη να παρακολουθούν ενεργά τις συστάσεις της έκθεσης του μηχανισμού της Μόσχας***·

Or. en

Τροπολογία 212
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** την ενεργοποίηση του μηχανισμού της Μόσχας από τον ΟΑΣΕ ***με πρωτοβουλία 24 χωρών μελών, γεγονός που παρέχει τη δυνατότητα αποστολής εμπειρογνωμόνων για την αξιολόγηση της εφαρμογής από τη Γεωργία των δεσμεύσεων της στο πλαίσιο του ΟΑΣΕ· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να συνεργαστούν πλήρως με την αποστολή*** εμπειρογνωμόνων·	11. ***λαμβάνει υπό σημείωση*** την ενεργοποίηση του μηχανισμού της Μόσχας από τον ΟΑΣΕ· ***υπενθυμίζει ότι αυτό το μέσο αποτελεί διαδικασία κατ' αντιμωλία δυνάμει του εγγράφου της Βιέννης και η χρήση του θα πρέπει να παραμείνει έκτακτη και αναλογική· τονίζει ότι τα πορίσματα της αποστολής*** εμπειρογνωμόνων ***πρέπει να αξιολογούνται με πλήρη σεβασμό του κυριαρχικού δικαιώματος της Γεωργίας να αντιμετωπίζει τα ζητήματα που ανακύπτουν μέσω των δικών της συνταγματικών και νομικών διαδικασιών***·

Or. en

Τροπολογία 213
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** την ενεργοποίηση του μηχανισμού της Μόσχας ***από τον ΟΑΣΕ με πρωτοβουλία 24 χωρών μελών, γεγονός που παρέχει τη δυνατότητα αποστολής εμπειρογνωμόνων για την αξιολόγηση της εφαρμογής από τη Γεωργία των δεσμεύσεων της στο πλαίσιο του ΟΑΣΕ· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να συνεργαστούν πλήρως με την αποστολή εμπειρογνωμόνων·***	11. ***λαμβάνει υπό σημείωση*** την ενεργοποίηση του μηχανισμού της Μόσχας ***του ΟΑΣΕ· τονίζει ότι τα εν λόγω μέσα δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται επιλεκτικά ή με πολιτικοποιημένο τρόπο·***

Or. en

Τροπολογία 214
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενεργοποίηση του μηχανισμού ***της Μόσχας από τον ΟΑΣΕ*** με πρωτοβουλία ***24 χωρών μελών***, γεγονός που ***παρέχει τη δυνατότητα αποστολής*** εμπειρογνωμόνων για την αξιολόγηση της ***εφαρμογής*** από τη Γεωργία ***των δεσμεύσεων*** της στο πλαίσιο του ΟΑΣΕ· ***καλεί*** τις αρχές της Γεωργίας να ***συνεργαστούν*** πλήρως ***με την αποστολή εμπειρογνωμόνων·***	11. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενεργοποίηση του μηχανισμού ***του ΟΑΣΕ για την ανθρώπινη διάσταση*** με πρωτοβουλία ***23 συμμετεχόντων κρατών***, γεγονός που ***οδήγησε στην αποστολή*** εμπειρογνωμόνων για την αξιολόγηση της ***συμμόρφωσης*** από τη Γεωργία ***με τις δεσμεύσεις*** της στο πλαίσιο του ΟΑΣΕ· ***παροτρύνει*** τις αρχές της Γεωργίας να ***εφαρμόσουν επειγόντως και*** πλήρως ***τις συστάσεις που παρατίθενται στην έκθεση του ΟΑΣΕ της 12ης Μαρτίου·***

Or. en

Τροπολογία 215
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενεργοποίηση του μηχανισμού της Μόσχας από τον ΟΑΣΕ με πρωτοβουλία 24 χωρών μελών, γεγονός που παρέχει τη δυνατότητα αποστολής εμπειρογνωμόνων για την αξιολόγηση της εφαρμογής από τη Γεωργία των δεσμεύσεων της στο πλαίσιο του ΟΑΣΕ· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να συνεργαστούν πλήρως με την αποστολή εμπειρογνωμόνων·	11. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενεργοποίηση του μηχανισμού της Μόσχας από τον ΟΑΣΕ με πρωτοβουλία 24 χωρών μελών, γεγονός που παρέχει τη δυνατότητα αποστολής εμπειρογνωμόνων για την αξιολόγηση της εφαρμογής από τη Γεωργία των δεσμεύσεων της στο πλαίσιο του ΟΑΣΕ· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να συνεργαστούν πλήρως με την αποστολή εμπειρογνωμόνων ***και να τηρήσουν τις διεθνείς δεσμεύσεις τους***·

Or. fi

Τροπολογία 216
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. χαιρετίζει το ψήφισμα της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης, του Οκτωβρίου 2025, με το οποίο καλούνται τα όργανα του Συμβουλίου της Ευρώπης να «χρησιμοποιήσουν όλα τα διαθέσιμα μέσα», συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 52 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και των διακρατικών προσφυγών προς το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου σύμφωνα με το άρθρο 33, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η Γεωργία τηρεί τις υποχρεώσεις της ως κράτος μέλος· καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ και του Συμβουλίου της Ευρώπης να εξετάσουν το ενδεχόμενο εφαρμογής της εν λόγω σύστασης·

Or. en

Τροπολογία 217
Malik Azmani, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. υπενθυμίζει τα τελευταία πορίσματα του μηχανισμού της Μόσχας του ΟΑΣΕ για τη Γεωργία· τονίζει ότι, σε περίπτωση που οι αρχές δεν λάβουν συγκεκριμένα και επαληθεύσιμα μέτρα για την εφαρμογή των συστάσεών του, τα συμμετέχοντα κράτη και τα σχετικά διεθνή όργανα θα πρέπει να εξετάσουν κατάλληλα μέτρα παρακολούθησης για τη διασφάλιση της λογοδοσίας, συμπεριλαμβανομένων στοχευμένων κυρώσεων και της χρήσης σχετικών διεθνών νομικών μηχανισμών·

Or. en

Τροπολογία 218
Davor Ivo Stier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. ζητεί να ευθυγραμμιστεί το Γραφείο Καταπολέμησης της Διαφθοράς με τις σχετικές συστάσεις του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων/της Επιτροπής της Βενετίας, να τερματιστεί η πολιτικά επιλεκτική χρήση του κατά της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης και να διασφαλιστεί η συνεπής πρόσβαση του κοινού στις δηλώσεις περιουσιακών στοιχείων των αξιωματούχων·

Or. en

Τροπολογία 219
Davor Ivo Stier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11β. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη προόδου όσον αφορά την αποολιγαρχικοποίηση και καλεί τις αρχές της Γεωργίας να υιοθετήσουν μια συστημική προσέγγιση σύμφωνα με τις σχετικές συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας, συμπεριλαμβανομένων ενισχυμένων απαιτήσεων διαφάνειας, αποτελεσματικών κανόνων για τη σύγκρουση συμφερόντων και διασφαλίσεων έναντι της αθέμιτης επιρροής στη λήψη πολιτικών και οικονομικών αποφάσεων·

Or. en

Τροπολογία 220
Davor Ivo Stier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11γ. καλεί τις αρχές της Γεωργίας να συστήσουν υπηρεσία ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων, υπηρεσία διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων και μητρώο τελικών πραγματικών δικαιούχων, προκειμένου να ενισχυθούν οι διασφαλίσεις για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και να μειωθεί ο κίνδυνος παράκαμψης των κυρώσεων·

Τροπολογία 221
Rasa Juknevičienė

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει την ***πρόταση*** της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·	12. σημειώνει την ***απόφαση*** της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας ***η οποία ισχύει από τις 6 Μαρτίου 2026*** σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ ***στο πλαίσιο του αναθεωρημένου και πιο ευέλικτου μηχανισμού αναστολής των θεωρήσεων που τέθηκε σε ισχύ στις 30 Δεκεμβρίου 2025***, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· ***σημειώνει ότι η όγδοη έκθεση για τον μηχανισμό αναστολής των θεωρήσεων επισημαίνει την έλλειψη συμμόρφωσης της Γεωργίας με βασικά σημεία αναφοράς και προηγούμενες συστάσεις·*** προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·

Or. en

Τροπολογία 222
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει την πρόταση της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·	12. σημειώνει την πρόταση της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη· ***καλεί την Επιτροπή να συστήσει μηχανισμό, μέσω του οποίου οι ακτιβιστές της κοινωνίας των πολιτών, οι δημοσιογράφοι και οι φοιτητές μπορούν να συνεχίσουν να έχουν πρόσβαση στην ΕΕ χωρίς υποχρέωση θεώρησης, και ζητεί αυξημένη άμεση στήριξη διαπροσωπικών προγραμμάτων ανταλλαγών όπως το Erasmus+, το Ορίζων Ευρώπη, το Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης και η Δημιουργική Ευρώπη·***

Or. en

Τροπολογία 223
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***σημειώνει*** την ***πρόταση*** της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία***· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·	12. ***χαιρετίζει*** την ***απόφαση*** της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· ***ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να πραγματοποιούν ενδελεχή έλεγχο, με τη διενέργεια συνέντευξης και την απαίτηση δικαιολογητικών εγγράφων από τους εν λόγω αιτούντες, και να απορρίψουν θεωρήσεις σε περίπτωση αμφιβολιών για την αξιοπιστία των πληροφοριών που παρέχουν οι αιτούντες***· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·

Or. en

Τροπολογία 224
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***σημειώνει την πρόταση της Επιτροπής να ανασταλεί η*** απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης ***για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών***	12. ***τονίζει ότι τα μέτρα που επηρεάζουν την*** απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης ***πρέπει να είναι αυστηρά στοχευμένα και αναλογικά·***

και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή ***της*** απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ***ολόκληρο*** τον πληθυσμό, ***για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη***·

αντιτίθεται σε οποιαδήποτε αναστολή ***του καθεστώτος*** απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για τον ***γενικό*** πληθυσμό, ***το οποίο θα συνιστούσε συλλογική τιμωρία για τους Γεωργιανούς πολίτες για πράξεις της κυβέρνησής τους· υπενθυμίζει ότι το πλαίσιο ελευθέρωσης του καθεστώτος θεωρήσεων αποτελεί μέσο διαπροσωπικών επαφών και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται ως μέσο άσκησης πολιτικής πίεσης***·

Or. en

Τροπολογία 225
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***σημειώνει*** την πρόταση της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η ***απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους*** που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής	12. ***χαιρετίζει*** την πρόταση της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η ***επιβολή στοχευμένων κυρώσεων της ΕΕ κατά Γεωργιανών αξιωματούχων*** που ευθύνονται για ***σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,*** την

λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·	οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·
	Or. en

Τροπολογία 226
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***σημειώνει*** την πρόταση της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ***, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη*** του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους ***που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής*** λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι ***η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών*** της Γεωργίας ***θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·***	12. ***αμφισβητεί*** την πρόταση της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ· ***εκφράζει την ικανοποίησή*** του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι ***μέτρα όπως οι περιορισμοί θεώρησης που θίγουν τον πληθυσμό*** της Γεωργίας ***είναι δυσανάλογα και θα μπορούσαν να υπονομεύσουν τις μακροχρόνιες σχέσεις μεταξύ της ΕΕ και της Γεωργίας***·
	Or. en

Τροπολογία 227
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***σημειώνει την πρόταση*** της Επιτροπής ***να ανασταλεί η απαλλαγή*** από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία***· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·	12. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι έχει επιτέλους σημειωθεί πρόοδος όσον αφορά την απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για τους Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και καταστολή· χαιρετίζει την ανακοίνωση*** της Επιτροπής ***για θέσπιση ενισχυμένου μηχανισμού αναστολής χορήγησης θεωρήσεων και για αναστολή της απαλλαγής*** από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ ***τουλάχιστον για ένα έτος***, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·

Or. fi

Τροπολογία 228
Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***σημειώνει την*** πρόταση της	12. ***στηρίζει και ζητεί να εφαρμοστεί***

Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·

χωρίς καθυστέρηση η πρόταση της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·

Or. en

Τροπολογία 229
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***σημειώνει*** την πρόταση της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας ***σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για***	12. ***απορρίπτει*** την πρόταση της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας***, καθώς υπονομεύει την κυριαρχία της Γεωργίας και τιμωρεί συλλογικά το έθνος· τονίζει ότι οι προκλήσεις θα πρέπει να αντιμετωπιστούν μέσω ολιστικού διαλόγου με την κυβέρνηση της Γεωργίας με βάση τον αμοιβαίο σεβασμό και τις συστάσεις του Γραφείου Δημοκρατικών***

Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας ***θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·***	***Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων/της Επιτροπής της Βενετίας, διατηρώντας παράλληλα τα οφέλη από την ελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων για όλους τους πολίτες· αντιτίθεται σε οποιαδήποτε κλιμάκωση που θα οδηγήσει σε ευρύτερες αναστολές θεωρήσεων, το οποίο θα έβλαπτε τον λαό*** της Γεωργίας ***χωρίς να επιλυθούν οι πολιτικές διαφορές·***

Or. en

Τροπολογία 230
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. σημειώνει την πρόταση της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να ***έχει ως αποτέλεσμα την αναστολή της*** απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την	12. σημειώνει την πρόταση της Επιτροπής να ανασταλεί η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών και επίσημων διαβατηρίων της Γεωργίας σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, ως άμεση συνέπεια των ενεργειών του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατή η απαγόρευση χορήγησης θεωρήσεων σε επίπεδο ΕΕ για Γεωργιανούς αξιωματούχους που ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τις πράξεις καταστολής λόγω της αντίθεσης που προέβαλαν η Ουγγαρία και η Σλοβακία· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδράνεια των αρχών της Γεωργίας θα μπορούσε να ***απειλήσει το καθεστώς*** απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για ολόκληρο τον πληθυσμό, για την οποία το «Γεωργιανό Όνειρο» θα φέρει πλήρως την ευθύνη·

ευθύνη·

Or. en

Τροπολογία 231
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. παροτρύνει τον Συνήγορο του Πολίτη της Γεωργίας να εντείνει την άσκηση των καθηκόντων του και να χρησιμοποιήσει όλους τους διαθέσιμους μηχανισμούς ώστε να διαφυλαχθούν τα ανθρώπινα δικαιώματα, μέσω της συμμετοχής σε εποικοδομητικό διάλογο και της συνεργασίας με υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και με την κοινωνία των πολιτών στη Γεωργία· τονίζει ότι είναι αναγκαίο να αποτραπεί κάθε επιλεκτική εφαρμογή των καθηκόντων του, όπως αναφέρεται στην έκθεση της Επιτροπής για τη Γεωργία (2025)· επισημαίνει τη διακριτή αρμοδιότητα του Συνήγορου του Πολίτη να ζητεί νομοθετικές γνωμοδοτήσεις από τον ΟΑΣΕ/το Γραφείο Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων σχετικά με αυταρχικές ή μη δημοκρατικές νομοθετικές διατάξεις·

Or. en

Τροπολογία 232
Jonas Sjöstedt, Merja Kyllönen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

12α. επαναλαμβάνει την αντίθεσή του στην οπισθοδρόμηση του εργατικού δικαίου και των εργασιακών δικαιωμάτων στη Γεωργία, όπως οι τροποποιήσεις του 2024 στον νόμο για τις δημόσιες υπηρεσίες· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να συμμορφωθούν με τα πρότυπα του εργατικού δικαίου και να απόσχουν από περιορισμούς των εργασιακών δικαιωμάτων· υπενθυμίζει ότι το κεκτημένο της ΕΕ συνεπάγεται την ευθυγράμμιση με τις συμβάσεις της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ), τον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη και τη νομοθεσία της ΕΕ για τις συνθήκες εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 233
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. χαιρετίζει τις νομοθετικές πρωτοβουλίες που ενέκριναν οι αρχές της Γεωργίας και αποσκοπούν στη ρύθμιση ζητημάτων σχετικά με την προώθηση δραστηριοτήτων και πολιτικών που αφορούν την ΛΟΑΤ κοινότητα στη δημόσια σφαίρα· υπογραμμίζει ότι ζητήματα σχετικά με την πολιτισμική και οικογενειακή πολιτική παραμένουν κατά κύριο λόγο στην αρμοδιότητα των κυρίαρχων κρατών και θα πρέπει να εξετάζονται σύμφωνα με τις δημοκρατικές επιλογές και αξίες του λαού της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 234

Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει την ιδιαίτερη ευγνωμοσύνη του για την ισχυρή αλληλεγγύη που έχει επιδείξει ο γεωργιανός λαός προς την Ουκρανία κατά τη διάρκεια του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας· επισημαίνει ότι πολλοί Γεωργιανοί εθελοντές έχουν πολεμήσει μαζί με τις ουκρανικές ένοπλες δυνάμεις, ιδίως στη Γεωργιανή Λεγεώνα, και ότι η κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας έχει συμμετάσχει σε εκστρατείες ανθρωπιστικής βοήθειας προς στήριξη της Ουκρανίας·

Or. fi

Τροπολογία 235
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει την ανησυχία του για τα οργανωμένα δίκτυα τηλεφωνικών κέντρων που διαπράττουν απάτες και δραστηριοποιούνται στη Γεωργία, στοχεύοντας κυρίως πολίτες της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι, σύμφωνα με διεθνείς δημοσιογραφικές έρευνες, υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του «Γεωργιανού Ονείρου» προσφέρουν προστασία σε αυτά τα δίκτυα που διαπράττουν απάτες με αντάλλαγμα οικονομική αποζημίωση, η οποία τα βοηθά να αντέξουν τις οικονομικές κυρώσεις·

Or. en

Τροπολογία 236
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. καταδικάζει την αυξανόμενη τάση των γεωργιανών αρχών επιβολής του νόμου να χρησιμοποιούν λεκτική και σωματική βία κατά διαδηλωτών, απειλές βιασμού και άλλες μορφές έμφυλης βίας, καθώς και παράνομους σωματικούς ελέγχους ως μέρος εκστρατείας εκφοβισμού των αντιφρονούντων, ιδίως των διαδηλωτριών, και κατάπνιξης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Γεωργιανών στην ελευθερία της έκφρασης και του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· παροτρύνει τις αρχές της Γεωργίας να διασφαλίσουν την πλήρη συμμόρφωση με την απαγόρευση των βασανιστηρίων και άλλων μορφών σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας όσων ασκούν τα δικαιώματά τους στην ελευθερία της έκφρασης και του συνέρχεσθαι ειρηνικώς, με ιδιαίτερη προσοχή στην έμφυλη βία και στους συγκεκριμένους κινδύνους βασανιστηρίων και άλλης κακομεταχείρισης που αντιμετωπίζουν οι γυναίκες και τα κορίτσια·

Or. en

Τροπολογία 237
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	12β. τονίζει ότι η ισχυρή στήριξη του γεωργιανού λαού προς την Ουκρανία αντικατοπτρίζει την ευρεία αντίθεση του κοινού στις ρωσικές ιμπεριαλιστικές πολιτικές, την εμπειρία της ίδιας της χώρας από τη ρωσική στρατιωτική επίθεση και την ισχυρή βούληση του λαού να διατηρήσει την ανεξαρτησία του και να παραμείνει εκτός της σφαίρας επιρροής της Μόσχας·

Or. fi

Τροπολογία 238
Γεάδης Γεάδη, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. χαιρετίζει την πρόταση για ενίσχυση του συνταγματικού καθεστώτος της Ορθόδοξης Εκκλησίας της Γεωργίας, αναγνωρίζοντας τον ιστορικό της ρόλο και τη σημασία της για την πολιτισμική ταυτότητα και την κοινωνική συνοχή του γεωργιανού έθνους, όπου η πλειονότητα του πληθυσμού προσδιορίζεται ως ορθόδοξος χριστιανός·

Or. en

Τροπολογία 239
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12γ. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την κατάσταση στην περιοχή Chiatura της Γεωργίας ως συνέπεια της εξόρυξης

μαγγανίου για την αγορά της ΕΕ και ζητεί την εφαρμογή της CSDDD, καθώς η ΕΕ φέρει ευθύνη για την ευημερία των κατοίκων της περιοχής και για την προστασία του περιβάλλοντος που επηρεάζεται από τις ζημίες που προκαλούνται·

Or. en

Τροπολογία 240
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ευθυγράμμιση σε θέματα εξωτερικής πολιτικής	Ευθυγράμμιση σε θέματα εξωτερικής πολιτικής ***και πολιτικής ασφάλειας***

Or. en

Τροπολογία 241
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. σημειώνει με ανησυχία τις πρόσφατες μεταρρυθμίσεις στον εκπαιδευτικό τομέα της Γεωργίας που συγκεντρώνουν τον έλεγχο των ακαδημαϊκών ιδρυμάτων και αποδυναμώνουν την αυτονομία των πανεπιστημίων· προειδοποιεί για μέτρα που αποσκοπούν στην αλλαγή της διάρθρωσης και της διάρκειας των ακαδημαϊκών προγραμμάτων, καθώς και για την εισαγωγή της αρχής «Μία πόλη – Μία Σχολή» η οποία περιορίζει το φάσμα των γνωστικών αντικειμένων που προσφέρουν τα επιμέρους πανεπιστήμια·

	εκφράζει την ανησυχία του για τη ρυθμιστική πίεση που ασκείται σε ιδρύματα όπως το κρατικό πανεπιστήμιο Ilia μετά τη δημόσια στήριξή τους στις φοιτητικές διαδηλώσεις· σημειώνει τις επιπτώσεις των κυβερνητικών πολιτικών που δίνουν προτεραιότητα στην επέκταση των δυνατοτήτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στο Kutaisi, συμπεριλαμβανομένης της υποστήριξης ιδιωτικών ιδρυμάτων που συνδέονται με προσωπικότητες κοντά στην άρχουσα ελίτ· τονίζει ότι ανεξάρτητοι εμπειρογνώμονες σε θέματα εκπαίδευσης προειδοποιούν ότι το σωρευτικό αποτέλεσμα αυτών των μέτρων ενέχει τον κίνδυνο μείωσης του ακαδημαϊκού πλουραλισμού και περαιτέρω πολιτικοποίησης της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης·
	Or. en

Τροπολογία 242
Petras Auštrevičius

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο βαθμός ευθυγράμμισης της Γεωργίας με τις δηλώσεις της Αντιπροέδρου της Επιτροπής / Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, καθώς και με τις αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τις κυρώσεις, έχει μειωθεί περαιτέρω και ανέρχεται πλέον στο 40 %· εκφράζει ιδιαίτερη απογοήτευση για το γεγονός ότι η Γεωργία απέφυγε συστηματικά να ευθυγραμμιστεί με διεθνείς και ενωσιακές πρωτοβουλίες για τη στήριξη της Ουκρανίας·	13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο βαθμός ευθυγράμμισης της Γεωργίας με τις δηλώσεις της Αντιπροέδρου της Επιτροπής / Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, καθώς και με τις αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τις κυρώσεις, έχει μειωθεί περαιτέρω και ανέρχεται πλέον στο 40 %· εκφράζει ιδιαίτερη απογοήτευση για το γεγονός ότι η Γεωργία απέφυγε συστηματικά να ευθυγραμμιστεί με διεθνείς και ενωσιακές πρωτοβουλίες για τη στήριξη της Ουκρανίας***, αλλά αντιθέτως σύσφιξε τις σχέσεις της με τη Ρωσία και υποστήριξε ρωσικά***

	αφηγήματα που αποσκοπούν στη μετατόπιση της ευθύνης για τον επιθετικό πόλεμο και τα εγκλήματα που διαπράττει η Ρωσία·

Or. en

Τροπολογία 243
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο βαθμός ευθυγράμμισης της Γεωργίας με τις δηλώσεις της Αντιπροέδρου της Επιτροπής / Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, καθώς και με τις αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τις κυρώσεις, έχει μειωθεί περαιτέρω και ανέρχεται πλέον στο 40 %· εκφράζει ιδιαίτερη απογοήτευση για το γεγονός ότι η Γεωργία απέφυγε συστηματικά να ευθυγραμμιστεί με διεθνείς και ενωσιακές πρωτοβουλίες για τη στήριξη της Ουκρανίας·	13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο βαθμός ευθυγράμμισης της Γεωργίας με τις δηλώσεις της Αντιπροέδρου της Επιτροπής / Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, καθώς και με τις αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τις κυρώσεις, έχει μειωθεί περαιτέρω και ανέρχεται πλέον στο 40 %***, το οποίο καταδεικνύει την έλλειψη δέσμευσής της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση***· εκφράζει ιδιαίτερη απογοήτευση για το γεγονός ότι η Γεωργία απέφυγε συστηματικά να ευθυγραμμιστεί με διεθνείς και ενωσιακές πρωτοβουλίες για τη στήριξη της Ουκρανίας***, μεταξύ άλλων όσον αφορά ψηφίσματα που εξέδωσε η Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών, το Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και το Συμβούλιο της Ευρώπης***·

Or. en

Τροπολογία 244
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο βαθμός ευθυγράμμισης της Γεωργίας με τις δηλώσεις της Αντιπροέδρου της Επιτροπής / Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, καθώς και με τις αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τις κυρώσεις, έχει μειωθεί περαιτέρω και ανέρχεται πλέον στο 40 %· εκφράζει ιδιαίτερη απογοήτευση για το γεγονός*** ότι η Γεωργία ***απέφυγε συστηματικά να ευθυγραμμιστεί με διεθνείς και ενωσιακές πρωτοβουλίες για τη στήριξη της Ουκρανίας***·	13. ***σημειώνει*** ότι η Γεωργία***, η οποία συνορεύει με τη Ρωσία, δεν αναμένεται να υιοθετήσει εχθρική στάση που υπαγορεύεται από τις Βρυξέλλες· καλεί την ΕΕ να σταματήσει να επιβάλλει μη ρεαλιστικούς όρους εξωτερικής πολιτικής που θέτουν σε κίνδυνο την ασφάλεια της Γεωργίας***·

Or. en

Τροπολογία 245
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός*** ότι ο βαθμός ευθυγράμμισης της Γεωργίας με τις δηλώσεις της ***Αντιπροέδρου της Επιτροπής /*** Ύπατης Εκπροσώπου ***της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας***, καθώς και με τις αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με ***τις κυρώσεις, έχει μειωθεί περαιτέρω και ανέρχεται πλέον*** στο 40 %· ***εκφράζει ιδιαίτερη απογοήτευση για το γεγονός ότι η Γεωργία απέφυγε συστηματικά να ευθυγραμμιστεί με διεθνείς και ενωσιακές πρωτοβουλίες για τη στήριξη της Ουκρανίας***·	13. ***σημειώνει*** ότι ο βαθμός ευθυγράμμισης της Γεωργίας με τις δηλώσεις της Ύπατης Εκπροσώπου, καθώς και με τις αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με ***περιοριστικά μέτρα, ανέρχεται*** στο 40 %· ***υπενθυμίζει ότι η ευθυγράμμιση με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της ΕΕ είναι προαιρετική κατά τη διάρκεια της προενταξιακής φάσης και υπόκειται στις εκτιμήσεις εξωτερικής πολιτικής και στα εθνικά συμφέροντα κάθε υποψήφιας χώρας· τονίζει ότι τα κυρίαρχα κράτη μέλη διατηρούν το δικαίωμα να καθορίζουν τη δική τους πορεία για την εξωτερική πολιτική·***

Or. en

Τροπολογία 246
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο βαθμός ευθυγράμμισης της Γεωργίας με τις δηλώσεις της Αντιπροέδρου της Επιτροπής / Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, καθώς και με τις αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τις κυρώσεις, έχει μειωθεί περαιτέρω και ανέρχεται πλέον στο 40 %· εκφράζει ιδιαίτερη απογοήτευση για το γεγονός ότι η Γεωργία απέφυγε συστηματικά να ευθυγραμμιστεί με διεθνείς και ενωσιακές πρωτοβουλίες για τη στήριξη της Ουκρανίας·	13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο βαθμός ευθυγράμμισης της Γεωργίας με τις δηλώσεις της Αντιπροέδρου της Επιτροπής / Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, καθώς και με τις αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τις κυρώσεις, έχει μειωθεί περαιτέρω και ανέρχεται πλέον στο 40 %***, σε σύγκριση με 53 % το 2024***· εκφράζει ιδιαίτερη απογοήτευση για το γεγονός ότι η Γεωργία απέφυγε συστηματικά να ευθυγραμμιστεί με διεθνείς και ενωσιακές πρωτοβουλίες για τη στήριξη της Ουκρανίας·

Or. fi

Τροπολογία 247
Sergey Lagodinsky
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. εκφράζει τη λύπη του για τις αξιόπιστες αναφορές σχετικά με τον εικαζόμενο ρόλο ενός πρόσφατα κατασκευασμένου και εν μέρει κρατικά χρηματοδοτούμενου διυλιστηρίου στο Kulevi της Γεωργίας που έλαβε το πρώτο φορτίο ρωσικού αργού πετρελαίου τον Οκτώβριο του 2025, σύμφωνα με τις οποίες η Γεωργία εισήγαγε ρωσικό αργό πετρέλαιο από τα Ουράλια αξίας 37,9 εκατομμυρίων EUR στον λιμένα του Kulevi· επισημαίνει τις αναφορές

σύμφωνα με τις οποίες το σκιώδες δεξαμενόπλοιο Kayseri (αριθμός ΔΝΟ 9292199) αναχώρησε από τον λιμένα του Novorossiysk την 1η Οκτωβρίου 2025 και έφτασε στο Kulevi στις 6 Οκτωβρίου 2025· εκφράζει βαθιά ανησυχία για την απόφαση να μην συμπεριληφθεί ο λιμένας του Kulevi στην 20ή δέσμη κυρώσεων δεδομένου του ρόλου του στις θαλάσσιες μεταφορές ρωσικού πετρελαίου και στον ελλιμενισμό δεξαμενόπλοιων του σκιώδους στόλου· τονίζει τον ρόλο που διαδραματίζει ο λιμένας στην ενδυνάμωση της ρωσικής επιθετικότητας κατά της Ουκρανίας και ζητεί τη συμπερίληψή του σε μελλοντικές κυρώσεις εάν οι αρχές της Γεωργίας και οι φορείς εκμετάλλευσης του τερματικού σταθμού δεν συμμορφωθούν αυστηρά με τις κυρώσεις της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 248
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. υπογραμμίζει ότι από την έναρξη του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, η Γεωργία είχε επιδείξει πλήρη αλληλεγγύη προς την Ουκρανία μέσω πολιτικών, διπλωματικών και ανθρωπιστικών μέτρων, τόσο διμερών όσο και διεθνών· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία έχει καταδικάσει το παράνομο δημοψήφισμα, τις εκλογές και τις απόπειρες προσάρτησης της Κριμαίας, του Donetsk, του Luhansk, της Zaporizhzhia και του Kherson, και έχει προσυπογράψει και υποστηρίξει ενεργά πολυάριθμα ψηφίσματα του ΟΗΕ, του Συμβουλίου της Ευρώπης και άλλων πολυμερών οργανισμών υπέρ της

Ουκρανίας[2α]·

[2α] • συνυπογραφή του ψηφίσματος ES-11/1 της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την «Επίθεση κατά της Ουκρανίας», 2 Μαρτίου 2022· • συνυπογραφή του ψηφίσματος του Συμβουλίου των Ηνωμένων Εθνών (49) σχετικά με την «Κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Ουκρανία ως απόρροια της ρωσικής επίθεσης», 4 Μαρτίου 2022· • συνυπογραφή του ψηφίσματος του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την υποβάθμιση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Ουκρανία, 12 Μαΐου 2022· • συνυπογραφή του ψηφίσματος A/ES-11/L.2 της 11ης Έκτακτης Ειδικής Συνόδου της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τις ανθρωπιστικές συνέπειες της επίθεσης κατά της Ουκρανίας, 24 Μαρτίου 2022· • στήριξη της απόφασης της Επιτροπής Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης για την αναστολή των δικαιωμάτων εκπροσώπησης της Ρωσικής Ομοσπονδίας στην Επιτροπή Υπουργών και στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση, 25 Φεβρουαρίου 2022· • συνυπογραφή του ψηφίσματος της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών με τίτλο «Προώθηση μιας συνολικής, δίκαιης και διαρκούς ειρήνης στην Ουκρανία», το οποίο στηρίζει την παγκόσμια έκκληση για ενίσχυση της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας μέσω της προώθησης μιας συνολικής, δίκαιης και διαρκούς ειρήνης στην Ουκρανία, 24 Φεβρουαρίου 2025· κ.λπ.

Or. en

Τροπολογία 249

Εμμανουήλ Φράγκος

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. θεωρεί ότι η Γεωργία θα πρέπει να διαδραματίσει εποικοδομητικό ρόλο στη διευκόλυνση της πρόσβασης της Αρμενίας σε διεθνείς θαλάσσιες εμπορικές οδούς, συμβάλλοντας έτσι στην περιφερειακή συνδεσιμότητα, την οικονομική ανθεκτικότητα και τη σταθερότητα στον Νότιο Καύκασο·

Or. en

Τροπολογία 250
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13β. χαιρετίζει την απόφαση της Γεωργίας, στις 2 Μαρτίου 2022, να συμμετάσχει στην κοινή προσφυγή στο Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο, η οποία στηρίζει τη διερεύνηση εγκλημάτων που διαπράχθηκαν στο πλαίσιο της ρωσικής επίθεσης στην Ουκρανία από τις 21 Νοεμβρίου 2013, και υπογραμμίζει την ισχυρή δέσμευση της Γεωργίας για λογοδοσία και δικαιοσύνη για όλες τις παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου[1α]·
	[1α] https://www.icc-cpi.int/situations/ukraine

Or. en

Τροπολογία 251

Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13γ. επικροτεί τη Γεωργία για τη συνυπογραφή του ψηφίσματος S/RES/2817 (2026) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, που υποβλήθηκε από το Μπαχρέιν εξ ονόματος των κρατών μελών του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου και της Ιορδανίας, το οποίο καταδικάζει τις ιρανικές επιθέσεις κατά αυτών των χωρών· υπογραμμίζει ότι αυτό ήταν σύμφωνο με τη θέση όλων των κρατών μελών της ΕΕ και αποδεικνύει τη δέσμευση της Γεωργίας στο διεθνές δίκαιο και την περιφερειακή σταθερότητα·

Or. en

Τροπολογία 252
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13δ. σημειώνει την πρόσφατη απόφαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης να μην συμπεριλάβει τον τερματικό σταθμό πετρελαίου του Kulevi στην 20ή δέσμη κυρώσεων κατά της Ρωσικής Ομοσπονδίας, μετά τις διαβεβαιώσεις των αρχών της Γεωργίας ότι η χώρα δεν έχει επιτρέψει ούτε θα επιτρέψει σε σκάφη που υπόκεινται σε κυρώσεις της ΕΕ να εισέλθουν στους λιμένες της ή να λάβουν υπηρεσίες και ότι η Γεωργία θα συνεχίσει να στηρίζει ενεργά τις διεθνείς προσπάθειες για την καταπολέμηση των πρακτικών του «σκιώδους στόλου»[3α]·

[3α] https://radar.am/en/news/world-2746233312/

Or. en

Τροπολογία 253
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13ε. λαμβάνει υπό σημείωση τη δήλωση του πρωθυπουργού Pashinyan στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο[10α] ότι ο τωρινός «παγωμένος» πολιτικός διάλογος μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Γεωργίας συνιστά σημαντική πρόκληση για την πορεία της Αρμενίας προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία λειτουργεί ως βασική χερσαία οδός και στρατηγικός εταίρος των σχέσεων της Αρμενίας με την Ένωση, και καλεί την ΕΕ και τις αρχές της Γεωργίας να επαναλάβουν τον εποικοδομητικό διάλογο, αναγνωρίζοντας ότι η πρόοδος στις σχέσεις ΕΕ-Γεωργίας είναι ουσιώδης όχι μόνο για τις ευρωπαϊκές φιλοδοξίες της Αρμενίας και της Γεωργίας, αλλά και για τα στρατηγικά συμφέροντα και την περιφερειακή σταθερότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

[10α] https://www.europarl.europa.eu/plenary/en/vod.html?mode=chapter&vodLanguage=EN∫ernalEPId=2017065672760≺ovider MeetingId=20260311-0900-PLENARY#

Or. en

Τροπολογία 254
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13στ. σημειώνει ότι η Γεωργία, ως παράκτιο κράτος του Εύξεινου Πόντου, κατέχει σημαντική θέση στο σταυροδρόμι της Ευρώπης και της Ασίας, εξυπηρετώντας ως φυσικός κόμβος διέλευσης, ιδίως ως βασική συνιστώσα του «Μεσαίου Διαδρόμου», και βασικός παράγοντας για την προστασία της περιφερειακής σταθερότητας και ασφάλειας· υπογραμμίζει ότι, παρότι ο Εύξεινος Πόντος αποκτά αυξανόμενη στρατηγική σημασία για την ασφάλεια, το εμπόριο και την ενεργειακή διαφοροποίηση της Ευρώπης, δεν μπορεί να επιτευχθεί πλαίσιο σταθερότητας στην περιοχή χωρίς την ενεργό συμμετοχή της Γεωργίας· καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να επιδοθεί σε ενεργό διάλογο και να συνεργαστεί με τη Γεωργία, σε κάθε επίπεδο, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματική και αξιόπιστη εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για τον Εύξεινο Πόντο και την Global Gateway, μεταξύ άλλων με τη διευκόλυνση των στρατηγικών πρωτοβουλιών όπως το υποβρύχιο καλώδιο ηλεκτρικής ενέργειας στον Εύξεινο Πόντο·

Or. en

Τροπολογία 255
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13ζ. υπογραμμίζει ότι η έκθεση χώρας

του 2023 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη Γεωργία επισημαίνει την ενεργό δέσμευση της χώρας να διασφαλίσει ότι η επικράτειά της και οι νομικές της οντότητες δεν χρησιμοποιούνται για την παράκαμψη των κυρώσεων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων εκείνων στον χρηματοπιστωτικό τομέα[5α].

5α

https://enlargement.ec.europa.eu/system/files/2023-11/SWD_2023_697%20Georgia%20report.pdf

Or. en

Τροπολογία 256
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13η. εκφράζει ικανοποίηση για τη συνεχιζόμενη δέσμευση της Γεωργίας στην ευρωατλαντική ολοκλήρωση και για την ουσιαστική της συνεισφορά στις αποστολές και επιχειρήσεις του ΝΑΤΟ, ιδίως για τη συμμετοχή της στην Αποστολή Αποφασιστικής Υποστήριξης και στην ISAF, όπου η Γεωργία αποτελεί έναν από τους μεγαλύτερους χορηγούς στρατευμάτων εκτός του ΝΑΤΟ· αναγνωρίζει την ενεργό συμμετοχή της στην ουσιαστική δέσμη μέτρων ΝΑΤΟ-Γεωργίας και στις τακτικές κοινές ασκήσεις όπως η «Noble Partner»· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία παραμένει βασικός και αξιόπιστος εταίρος της Συμμαχίας στην περιοχή του Εύξεινου Πόντου και ζητεί ενισχυμένη πολιτική και πρακτική στήριξη για την περαιτέρω προώθηση των φιλοδοξιών του ΝΑΤΟ·

Or. en

Τροπολογία 257
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. σημειώνει ότι η Γεωργία εξακολουθεί να μην έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, ώστε να αποτραπεί η χρήση του εδάφους της Γεωργίας και/ή νομικών οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στη Γεωργία για την παράκαμψη των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 258
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. σημειώνει ότι η Γεωργία εξακολουθεί να μην έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, ώστε να αποτραπεί η χρήση του εδάφους της Γεωργίας και/ή νομικών οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στη Γεωργία για την παράκαμψη των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ·	14. σημειώνει ότι η Γεωργία εξακολουθεί να μην έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, ώστε να αποτραπεί η χρήση του εδάφους της Γεωργίας και/ή νομικών οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στη Γεωργία για την παράκαμψη των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ· ***θεωρεί ότι το τρέχον επίπεδο των***

προσπαθειών ευθυγράμμισης και επιβολής είναι προδήλως ανεπαρκές και δεν συνάδει με τις υποχρεώσεις μιας υποψήφιας προς ένταξη στην ΕΕ χώρας· τονίζει ότι απαιτούνται επειγόντως αποφασιστικότερες ενέργειες, συμπεριλαμβανομένων της πλήρους ευθυγράμμισης με τα περιοριστικά μέτρα της ΕΕ, των αποτελεσματικών μηχανισμών παρακολούθησης και επιβολής, και της διαφανούς συνεργασίας με θεσμικά όργανα της ΕΕ, προκειμένου να αποτραπεί η αποφυγή των κυρώσεων· προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη αδυναμία ευθυγράμμισης με την εξωτερική πολιτική και το καθεστώς κυρώσεων της Ένωσης θα έχει άμεσες συνέπειες για τη διαδικασία προσχώρησης της Γεωργίας στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 259
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. σημειώνει ότι η Γεωργία εξακολουθεί να μην έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, ώστε να αποτραπεί η χρήση του εδάφους της Γεωργίας και/ή νομικών οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στη Γεωργία για την παράκαμψη των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ·	14. σημειώνει ότι η Γεωργία εξακολουθεί να μην έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, ώστε να αποτραπεί η χρήση του εδάφους της Γεωργίας και/ή νομικών οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στη Γεωργία για την παράκαμψη των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ· ***καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει τη στενή παρακολούθηση της συμμόρφωσης της Γεωργίας με το καθεστώς κυρώσεων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των κινδύνων παράκαμψης των κυρώσεων μέσω της γεωργιανής επικράτειας ή***

	οντοτήτων καταχωρισμένων στη Γεωργία· λαμβάνει υπό σημείωση τις πρόσφατες αναλύσεις που αφορούν τον τερματικό σταθμό πετρελαίου του Kulevi και άλλους δυνητικούς διαύλους αποφυγής των κυρώσεων· υπενθυμίζει τις δεσμεύσεις των αρχών της Γεωργίας για διακοπή της εκ νέου εξαγωγής πετρελαϊκών προϊόντων που υπόκεινται σε κυρώσεις και ζητεί ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και διεθνών εταίρων για τη διασφάλιση της πλήρους επιβολής περιοριστικών μέτρων·
	Or. en

Τροπολογία 260
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. σημειώνει ότι η Γεωργία εξακολουθεί να μην έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν***· καλεί τις*** αρχές της Γεωργίας να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, ώστε να αποτραπεί η χρήση του εδάφους της Γεωργίας και/ή νομικών οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στη Γεωργία για την παράκαμψη των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ·	14. σημειώνει ότι η Γεωργία εξακολουθεί να μην έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν***, γεγονός που καταδεικνύει ότι η ιδιότητα υποψήφιου μέλους της χώρας υπό το ισχύον καθεστώς έχει αμιγώς τυπικό χαρακτήρα· εκφράζει σοβαρή ανησυχία για το γεγονός ότι η στάση της Γεωργίας όσον αφορά τις κυρώσεις κατά της Ρωσίας ενέχει τον κίνδυνο παράκαμψης των κυρώσεων· εμμένει ότι οι*** αρχές της Γεωργίας ***πρέπει*** να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, ώστε να αποτραπεί η χρήση του εδάφους της Γεωργίας και/ή νομικών οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στη Γεωργία για την παράκαμψη των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ·
	Or. fi

Τροπολογία 261
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. σημειώνει ότι η Γεωργία εξακολουθεί να μην έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, ώστε να αποτραπεί η χρήση του εδάφους της Γεωργίας και/ή νομικών οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στη Γεωργία για την παράκαμψη των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ·	14. σημειώνει ότι η Γεωργία εξακολουθεί να μην έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να ενισχύσουν τη συνεργασία τους ***και τον τελωνειακό έλεγχο***, ώστε να αποτραπεί η χρήση του εδάφους της Γεωργίας και/ή νομικών οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στη Γεωργία για την παράκαμψη των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ ***μέσω περιφερειακών εμπορικών οδών***·

Or. en

Τροπολογία 262
Liudas Mažylis

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. σημειώνει ότι η Γεωργία εξακολουθεί να μην έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, ώστε να αποτραπεί η χρήση του εδάφους της Γεωργίας ***και/ή*** νομικών οντοτήτων ***που είναι καταχωρισμένες*** στη Γεωργία για την παράκαμψη των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ·	14. σημειώνει ότι η Γεωργία εξακολουθεί να μην έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν· καλεί τις αρχές της Γεωργίας ***να υιοθετήσουν επαληθεύσιμα μέτρα και*** να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, ώστε να αποτραπεί η χρήση του εδάφους της Γεωργίας***, χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και καταχωρισμένων*** νομικών οντοτήτων στη Γεωργία για την παράκαμψη των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 263
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***σημειώνει*** ότι η Γεωργία ***εξακολουθεί να μην έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, ώστε να αποτραπεί η χρήση του εδάφους της Γεωργίας και/ή νομικών οντοτήτων που είναι καταχωρισμένες στη Γεωργία για την παράκαμψη των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ·***	14. ***υπενθυμίζει*** ότι η Γεωργία ***αντιμετωπίζει σύνθετες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας λόγω της γεωγραφικής της θέσης· τονίζει ότι οι αποφάσεις εξωτερικής πολιτικής πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ασφάλεια και σταθερότητα της χώρας·***

Or. en

Τροπολογία 264
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. υπογραμμίζει ότι οι υποψήφιες χώρες δεν πρέπει να υποχρεούνται να πληρούν πρότυπα ή υποχρεώσεις που υπερβαίνουν εκείνα που ισχύουν για τα σημερινά κράτη μέλη, επισημαίνοντας ότι τα ίδια τα κράτη μέλη της ΕΕ δεν επιδεικνύουν πλήρη και ομοιόμορφη ευθυγράμμιση με την ΚΕΠΠΑ και την ΚΠΑΑ· τονίζει, ως εκ τούτου, ότι οι προσδοκίες ευθυγράμμισης πρέπει να εφαρμόζονται με δίκαιο, ρεαλιστικό και συνεπή τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη το

συγκεκριμένο περιβάλλον ασφάλειας, τους περιορισμούς και τα τρωτά σημεία κάθε χώρας· υπογραμμίζει ειδικότερα ότι χώρες όπως η Γεωργία, οι οποίες δεν διαθέτουν ομπρέλα ασφαλείας και είναι αντιμέτωπες με την κατοχή τμημάτων του εδάφους τους ή μοιράζονται άμεσα σύνορα με τη Ρωσία, είναι εκτεθειμένες σε αυξημένους κινδύνους για την ασφάλεια που ενδέχεται να περιορίσουν την ικανότητά τους να ευθυγραμμιστούν πλήρως σε ορισμένες περιπτώσεις· καλεί την ΕΕ να αξιολογεί την ευθυγράμμιση της ΚΕΠΠΑ/ΚΠΑΑ κατά περίπτωση, εστιάζοντας στην πραγματική πολιτική βούληση και τη συνολική στρατηγική πορεία και όχι σε μεμονωμένες αποκλίσεις·

Or. en

Τροπολογία 265
Jonas Sjöstedt, Merja Kyllönen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. σημειώνει με ανησυχία αναφορές ότι η Γεωργία συμβάλλει στην παράκαμψη των κυρώσεων της ΕΕ κατά της Ρωσίας μέσω της εισαγωγής ρωσικού πετρελαίου το οποίο διυλίζεται και εξάγεται εκ νέου μέσω της Γεωργίας στην ΕΕ· εκφράζει τη λύπη του εν προκειμένω για το γεγονός ότι ο λιμένας του Kulevi, ο οποίος φέρεται να παραλαμβάνει αργό πετρέλαιο από τον ρωσικό σκιώδη στόλο, δεν περιλαμβάνεται πλέον στην επερχόμενη 20ή δέσμη κυρώσεων κατά της Ρωσίας·

Or. en

Τροπολογία 266
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για αναφορές ότι ρωσικό αργό πετρέλαιο μεταφέρεται στο πρόσφατα κατασκευασμένο διυλιστήριο του Kulevi, στη Γεωργία, στα παράλια του Ευξείνου Πόντου· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να σταματήσουν αμέσως τις εν λόγω δραστηριότητες και να τις αποτρέψουν, καθώς και να διασφαλίσουν ότι οι υποδομές της Γεωργίας δεν χρησιμοποιούνται για τη διευκόλυνση της παράκαμψης των κυρώσεων της ΕΕ στη Ρωσία·

Or. en

Τροπολογία 267
Γεάδης Γεάδη, Γαλάτω Αλεξανδράκη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. σημειώνει με ανησυχία την αυξανόμενη στρατηγική συνεργασία μεταξύ Γεωργίας και Τουρκίας στους τομείς της ενέργειας, των υποδομών και της περιφερειακής συνδεσιμότητας, μεταξύ άλλων μέσω έργων όπως ο αγωγός πετρελαίου Μπακού-Τιφλίδας-Τσεϊχάν, ο αγωγός φυσικού αερίου Μπακού-Τιφλίδας-Ερζουρούμ, ο σιδηρόδρομος Μπακού-Τιφλίδας-Καρς και ο νότιος διάδρομος μεταφοράς φυσικού αερίου·

Or. en

Τροπολογία 268
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. επισημαίνει τον αυξανόμενο ρόλο της Γεωργίας στην παράκαμψη των κυρώσεων, ιδίως όσον αφορά αγαθά διπλής χρήσης, την εξαγωγή πετρελαίου και χρηματοδοτικές ροές που συνδέονται με ρωσικές και ιρανικές οντότητες· καλεί την Επιτροπή να επιταχύνει την ανάπτυξη μέσων για την αντιμετώπιση της συστημικής αποφυγής των κυρώσεων από γεωργιανούς παράγοντες·

Or. en

Τροπολογία 269
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. εκφράζει ανησυχία για την ενδεχόμενη χρήση γεωργιανών λιμένων, υποδομών διύλισης και εγκαταστάσεων διακίνησης πετρελαίου με στόχο τη διευκόλυνση της εκ νέου εξαγωγής ή της ανάμειξης ρωσικών πετρελαϊκών προϊόντων, προκειμένου να παρακαμφθούν τα διεθνή καθεστώτα κυρώσεων· επισημαίνει ότι η ιδιοκτησία αυτών των υποδομών συνδέεται με φορείς που σχετίζονται με το «Γεωργιανό Όνειρο» και με ρωσικές υπηρεσίες ασφαλείας, όπως ο S. Alexeyev· σημειώνει ότι ο τερματικός σταθμός πετρελαίου του Kulevi δεν συμπεριλήφθηκε στην 20ή δέσμη

κυρώσεων της ΕΕ κατά της Ρωσίας βάσει των δεσμεύσεων των αρχών της Γεωργίας και του φορέα εκμετάλλευσης του τερματικού σταθμού για αυστηρή συμμόρφωση με τις κυρώσεις της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 270
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. υπογραμμίζει ότι, τον Φεβρουάριο του 2025, το κοινοβούλιο της Γεωργίας διέκοψε τις θητείες 49 βουλευτών της αντιπολίτευσης κατόπιν δικού τους αιτήματος· επισημαίνει ότι αυτές οι μαζικές παραιτήσεις δεν αποτελούν εποικοδομητικό τρόπο άσκησης των καθηκόντων της αντιπολίτευσης, και τονίζει ότι η αποτελεσματική κοινοβουλευτική συμμετοχή και ο διάλογος είναι ουσιώδη στοιχεία της δημοκρατικής λογοδοσίας, της πολιτικής σταθερότητας και των φιλοδοξιών της Γεωργίας για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·

Or. en

Τροπολογία 271
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για αξιόπιστες αναφορές σύμφωνα με τις οποίες η Γεωργία μπορεί να

χρησιμοποιείται ως κόμβος διέλευσης ή επεξεργασίας ρωσικού πετρελαίου και πετρελαϊκών προϊόντων με τρόπους που ενέχουν τον κίνδυνο παράκαμψης των κυρώσεων της ΕΕ που επιβλήθηκαν μετά την επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·

Or. en

Τροπολογία 272
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14γ. χαιρετίζει την πρόσφατη επίσκεψη της κοινοβουλευτικής αντιπροσωπείας της Γεωργίας στις Ηνωμένες Πολιτείες ως βήμα προς την ενίσχυση της διατλαντικής εταιρικής σχέσης· αναγνωρίζει τη συνεχιζόμενη συνεργασία μεταξύ Τιφλίδας και Ουάσιγκτον, σημειώνοντας παράλληλα τη σημασία λήψης συγκεκριμένων μέτρων για την περαιτέρω ενίσχυση των διμερών σχέσεων και τη διασφάλιση της εποικοδομητικής και μελλοντοστραφούς ανάπτυξής τους· ενθαρρύνει τον συνεχή διάλογο και τη συνεργασία με βάση κοινά στρατηγικά συμφέροντα και δεσμεύσεις·

Or. en

Τροπολογία 273
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14γ. εκφράζει περαιτέρω ανησυχία για

	την αυξανόμενη επιρροή οικονομικών παραγόντων που συνδέονται με το ιρανικό καθεστώς και δραστηριοποιούνται στη Γεωργία· υπογραμμίζει ότι οι εν λόγω παράγοντες μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την παράκαμψη οικονομικών κυρώσεων, για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και για παράνομες εξαγωγές ιρανικών αγαθών, προς όφελος παραγόντων που συνδέονται τόσο με το ιρανικό όσο και με το γεωργιανό καθεστώς μέσω διαφθοράς και αλλοιωμένων δημόσιων διαγωνισμών·

Or. en

Τροπολογία 274
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14γ. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για τις αναφορές που υποδεικνύουν σημαντική αύξηση των εισαγωγών ρωσικού αργού πετρελαίου στη Γεωργία από το 2022·

Or. en

Τροπολογία 275
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία	***διαγράφεται***

με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν·

Or. en

Τροπολογία 276
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν·	15. σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν· ***εκφράζει την ανησυχία του για τη συμμετοχή κινεζικών κρατικών επιχειρήσεων σε στρατηγικά έργα, όπως ο λιμένας βαθέων υδάτων της Anaklia· υπενθυμίζει στις αρχές της Γεωργίας ότι η επιτυχία του Μεσαίου Διαδρόμου συνδέεται με τη συμμόρφωση της Γεωργίας με το κράτος δικαίου και ότι οι επενδύσεις της Global Gateway υποχρεώνουν τη Γεωργία να καταστεί σταθερός και διαφανής εταίρος·***

Or. en

Τροπολογία 277
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία με	15. σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία με

την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν·	την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν ***όπως επιβεβαιώνεται σε πολυάριθμες εκθέσεις· εκφράζει την αγανάκτησή του για το γεγονός ότι, αντί για την εξέταση αξιόπιστων ευρημάτων σχετικά με την αυξανόμενη επιρροή αυταρχικών δυνάμεων, έχουν κινηθεί έρευνες κατά των συντακτών των εν λόγω εκθέσεων, συμπεριλαμβανομένων του ερευνητή του Ινστιτούτου Hudson Giorgi Kandelaki και της Tinatin Khidasheli·***

Or. en

Τροπολογία 278
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν·	15. σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν· ***σημειώνει με ιδιαίτερη ανησυχία την αυξανόμενη επιρροή του Ιράν στη χώρα, ιδίως μέσω θρησκευτικών και εκπαιδευτικών ιδρυμάτων και κινητοποίησης της νεολαίας, καθώς και μέσω οικονομικών δομών που επιτρέπουν στο Ιράν να αποφύγει αποτελεσματικά τις κυρώσεις·***

Or. en

Τροπολογία 279
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι***, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς*** τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν·	15. σημειώνει ότι ***η Γεωργία συνεχίζει*** τη συνεργασία με ***μια σειρά διεθνών εταίρων, που περιλαμβάνουν*** την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν· ***υπενθυμίζει ότι η διαφοροποίηση των διεθνών εταιρικών σχέσεων ενός κράτους εμπίπτει στο πλαίσιο των κυριαρχικών προνομίων της εξωτερικής πολιτικής του και δεν συνιστά αφ' εαυτής παραβίαση των υποχρεώσεων της Γεωργίας στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης·***
	Or. en

Τροπολογία 280
Danilo Della Valle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. ***σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί*** στρατηγική ***στροφή προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν·***	15. ***επαναλαμβάνει ότι η επιλογή των προσανατολισμών εξωτερικής πολιτικής ανήκει στη Γεωργία ως κυρίαρχο κράτος, αλλά τονίζει ότι η*** στρατηγική ***προσέγγιση της Ένωσης με τις αρχές και την κοινωνία της Γεωργίας, με βάση τον αμοιβαίο σεβασμό και τη μη παρέμβαση, παραμένει ο καλύτερος τρόπος για τη στήριξη των ευρωπαϊκών φιλοδοξιών του γεωργιανού λαού·***
	Or. en

Τροπολογία 281
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» ***πραγματοποιεί στρατηγική στροφή*** προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν·	15. σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» ***επιδιώκει στρατηγικό αναπροσανατολισμό*** προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν***, παραβλέποντας τη συνταγματική δέσμευση της Γεωργίας στην ευρωατλαντική ολοκλήρωση και τη σαφή και σταθερά εκπεφρασμένη βούληση της γεωργιανής κοινωνίας***·

Or. en

Τροπολογία 282
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν·	15. σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν· ***τονίζει ότι αυτή η επιβλαβής τάση έρχεται σε αντίθεση με τις προσδοκίες της πλειονότητας του γεωργιανού λαού·***

Or. fi

Τροπολογία 283
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι***, έχοντας***	15. σημειώνει ότι ***η*** συνεργασία με την

εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν·	Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν ***αποτελεί κυριαρχική επιλογή της Γεωργίας που αποσκοπεί στην προστασία των εθνικών της συμφερόντων· τονίζει ότι η οικονομική συνεργασία με άλλους εταίρους δεν αποκλείει τις εποικοδομητικές σχέσεις με την ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 284
Βαγγέλης Μεϊμαράκης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι, έχοντας ***εγκαταλείψει*** την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν·	15. σημειώνει ότι, έχοντας ***απομακρυνθεί από*** την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν·

Or. en

Τροπολογία 285
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. ***σημειώνει ότι, έχοντας εγκαταλείψει την πορεία της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, το «Γεωργιανό Όνειρο» πραγματοποιεί στρατηγική στροφή προς τη συνεργασία με την Κίνα, τη Ρωσία και το Ιράν***·	15. ***καλεί την ΕΕ να σεβαστεί την πολυσχιδή εξωτερική πολιτική της Γεωργίας, με στόχο τη διατήρηση ισορροπημένων, διαφοροποιημένων και συνεργατικών δεσμών με πολλαπλές ξένες δυνάμεις***·

Or. en

Τροπολογία 286
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. χαιρετίζει την ενεργό διπλωματική δέσμευση της Γεωργίας κατά την περίοδο 2025-2026, συμπεριλαμβανομένων συνεδριάσεων υψηλού επιπέδου με μέλη, το προσωπικό και αξιωματούχους της αμερικανικής κυβέρνησης και του Κογκρέσου, καθώς και επιχειρηματικές αντιπροσωπείες για τη διερεύνηση ευκαιριών στους τομείς του εμπορίου, της ενέργειας και των υποδομών· σημειώνει ότι οι εν λόγω πρωτοβουλίες, συμπεριλαμβανομένων επισκέψεων σε οικισμούς εκτοπισθέντων ατόμων και συζητήσεων για την περιφερειακή ασφάλεια, ενισχύουν τις διμερείς σχέσεις, προωθούν την οικονομική ανάπτυξη, συμβάλλουν στην περιφερειακή σταθερότητα και ανθεκτικότητα, και έχουν στρατηγική σημασία για την Ευρωπαϊκή Ένωση όσον αφορά την ενίσχυση της ασφάλειας, της συνδεσιμότητας και της συνεργασίας στην περιοχή της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης·

Or. en

Τροπολογία 287
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. καταδικάζει απερίφραστα την εχθρική επιρροή του ρωσικού κράτους και των φιλορωσικών δικτύων στη Γεωργία, η οποία αποσκοπεί στην

υπονόμευση της στήριξης για το ευρωπαϊκό μέλλον της Γεωργίας και στην υποδαύλιση της δυσπιστίας προς τα δυτικά θεσμικά όργανα·

Or. fi

Τροπολογία 288
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. εκφράζει την ανησυχία του για τις πρόσφατες μεταρρυθμίσεις του συστήματος τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, οι οποίες συνεπάγονται αυξημένο κυβερνητικό έλεγχο επί της διακυβέρνησης, του προσωπικού και των προγραμμάτων σπουδών των πανεπιστημίων και, ως εκ τούτου, απειλούν την ακαδημαϊκή ελευθερία και ανεξαρτησία·

Or. en

Τροπολογία 289
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. σημειώνει ότι η Ορθόδοξη Εκκλησία της Γεωργίας παραμένει ένας θεσμός με μεγάλη επιρροή στη γεωργιανή κοινωνία και διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη διαμόρφωση του δημόσιου διαλόγου· εκφράζει ανησυχίες σχετικά με τη χρήση θρησκευτικών δικτύων από τη Ρωσία για τη διάδοση φιλορωσικών αφηγημάτων εντός της Γεωργίας·

υπενθυμίζει ότι ορισμένοι κληρικοί εντός της Γεωργίας έχουν εναντιωθεί σε αυτή την εργαλειοποίηση και έχουν εκφραστεί κατά του καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου»· υπογραμμίζει ότι η Ορθόδοξη Μητρόπολη και οι ορθόδοξες κοινότητες της Γεωργίας εκπροσωπούνται επίσης στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 290
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας·	16. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας· ***καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχιζόμενη ανάπτυξη της ρωσικής ναυτικής βάσης στην περιοχή Ochamchire, το οποίο όχι μόνο συνιστά παραβίαση της εδαφικής ακεραιότητας αλλά και άμεση απειλή για την ασφάλεια ολόκληρης της λεκάνης του Εύξεινου Πόντου και τις φιλοδοξίες της Γεωργίας στον τομέα του θαλάσσιου εμπορίου·***

Or. en

Τροπολογία 291
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας·	16. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας· ***παροτρύνει την κυβέρνηση της Γεωργίας να διατηρήσει σαφή και συνεπή θέση σχετικά με τη ρωσική επίθεση και στηρίζει το έργο της αποστολής επιτήρησης της ΕΕ στη Γεωργία σχετικά με την επίλυση των συγκρούσεων, την παρακολούθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη στήριξη των πληττόμενων κοινοτήτων·***

Or. en

Τροπολογία 292
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. επαναλαμβάνει ότι ***καταδικάζει*** με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας·	16. επαναλαμβάνει ότι ***στηρίζει αμέριστα την κυριαρχία και εδαφική ακεραιότητα της Γεωργίας· καταδικάζει*** με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την άμεση και άνευ όρων απόσυρση των ρωσικών δυνάμεων από τις γεωργιανές περιοχές της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας·***

Or. en

Τροπολογία 293
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας·	16. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας· ***καταδικάζει απερίφραστα τις προσπάθειες της Ρωσίας να εντάξει πολιτικά, στρατιωτικά και οικονομικά τις κατεχόμενες περιοχές στη Ρωσική Ομοσπονδία·***

Or. fi

Τροπολογία 294
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. επαναλαμβάνει ***ότι καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο*** τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία ***και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας***·	16. επαναλαμβάνει ***την αμέριστη υποστήριξή του στην κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα της Γεωργίας εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων της· καταδικάζει απερίφραστα*** τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της ***περιοχής Τσχινβάλι/***Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία***, και ζητεί τον ειρηνικό τερματισμό της κατοχής μέσω της συνεπούς εφαρμογής της συμφωνίας του 2008 για κατάπαυση***

του πυρός με τη διαμεσολάβηση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 295
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας·	16. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της ***περιοχής Samachablo/*** Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 296
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της ***Νότιας Οσετίας*** από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας·	16. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της ***περιοχής Τσχινβάλι*** από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 297
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. επαναλαμβάνει τη σημασία της αποστολής επιτήρησης της ΕΕ στη Γεωργία (EUMM) στην αποτελεσματική εκπλήρωση της εντολής της, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους πρόσβασης στα κατεχόμενα εδάφη της Γεωργίας· θεωρεί ότι η ορατή και δημόσια εφαρμογή της εντολής της EUMM θα πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω και να προβληθεί περισσότερο, καθώς συμβάλλει σημαντικά στη δέσμευση της ΕΕ στην περιοχή και αποκαλύπτει τις επιθετικές τακτικές της Ρωσίας, οι οποίες από τον πόλεμο του 2008 κατά της Γεωργίας εξακολουθούν να προκαλούν θανάτους, δεινά και αστάθεια στην περιοχή·

Or. en

Τροπολογία 298
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. υποστηρίζει την έκκληση της Διεθνούς Αμνηστίας για διεθνή έρευνα στο πλαίσιο της σύμβασης για τα χημικά όπλα σχετικά με τη χρήση επιβλαβών τοξικών χημικών παραγόντων από τις αρχές επιβολής του νόμου της Γεωργίας κατά διαδηλωτών·

Or. en

Τροπολογία 299
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. επιβεβαιώνει την αμέριστη υποστήριξή του στην κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα της Γεωργίας εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων της·

Or. fi

Τροπολογία 300
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν έχουν υιοθετήσει όλα τα κράτη μέλη συνεπή πολιτική για την πολιτική απομόνωση των αρχών του «Γεωργιανού Ονείρου»· καλεί τα κράτη μέλη να περιορίσουν τις πολιτικές επαφές με τις αρχές του «Γεωργιανού Ονείρου» σε θέματα αυστηρώς αναγκαίου χαρακτήρα, διατηρώντας και ενισχύοντας παράλληλα τη συνεργασία με την κοινωνία των πολιτών, τα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης και τα ακαδημαϊκά ιδρύματα της Γεωργίας· τονίζει ότι είναι σημαντικό να συνεχιστεί η προώθηση των ευρωπαϊκών προτύπων, των δημοκρατικών αξιών και της ευρωπαϊκής πορείας μεταξύ του γεωργιανού πληθυσμού και των πολιτικών δυνάμεων με προσήλωση στις δημοκρατικές αρχές·

Or. en

Τροπολογία 301
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. χαιρετίζει τις πρωτοβουλίες για στρατηγικά έργα συνδεσιμότητας στην περιοχή του Εύξεινου Πόντου, συμπεριλαμβανομένων του υποβρύχιου καλωδίου ψηφιακής συνδεσιμότητας του Εύξεινου Πόντου και του υποβρύχιου καλωδίου ηλεκτρικής ενέργειας του Εύξεινου Πόντου, τα οποία ενισχύουν τους ενεργειακούς και ψηφιακούς δεσμούς μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Νότιου Καυκάσου, ενισχύουν την περιφερειακή ανθεκτικότητα και την ενεργειακή ασφάλεια, και συμβάλλουν στη σταδιακή οικονομική ολοκλήρωση και την ολοκλήρωση των υποδομών της Γεωργίας με την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 302
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16γ. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι πολιτικές αποφάσεις του «Γεωργιανού Ονείρου» έχουν καθυστερήσει επανειλημμένα την ανάπτυξη του φιλόδοξου έργου του λιμένα βαθέων υδάτων της Anaklia, μιας πρωτοβουλίας υποδομών στρατηγικής σημασίας που θα ενίσχυε τον ρόλο της Γεωργίας ως βασικού κόμβου διέλευσης

μεταξύ Ευρώπης και Ασίας· υπενθυμίζει ότι το έργο αναπτύχθηκε αρχικά σε συνεργασία με δυτικούς εταίρους και αποσκοπούσε στην ενίσχυση της συνδεσιμότητας Ανατολής-Δύσης απαλλαγμένης από τη ρωσική και κινεζική επιρροή· επαναλαμβάνει την ανησυχία του για τα σχέδια του «Γεωργιανού Ονείρου» να συμπεριλάβει εταιρείες που συνδέονται με το κινεζικό κράτος σε αυτό το στρατηγικό έργο του, κάτι που προκαλεί σοβαρά ζητήματα γεωπολιτικής, ασφάλειας και διαφάνειας και αποτυπώνει τον de facto γεωστρατηγικό αναπροσανατολισμό του κυβερνώντος κόμματος, υπονομεύοντας έτσι σοβαρά την αξιοπιστία της Γεωργίας ως έμπιστου εταίρου της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 303
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16δ. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για τις συνεχιζόμενες αναφορές ότι η Γεωργία εξακολουθεί να χρησιμοποιείται ως οδός διακίνησης αγαθών που υπόκεινται σε κυρώσεις, συμπεριλαμβανομένων ειδών διπλής χρήσης, συμβάλλοντας έτσι στην παράκαμψη των ευρωπαϊκών και διεθνών κυρώσεων κατά της Ρωσικής Ομοσπονδίας· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να λάβουν άμεσα και αποτελεσματικά μέτρα ώστε να αποτραπεί η εκ νέου εξαγωγή και διακίνηση αγαθών που υπόκεινται σε κυρώσεις στη Ρωσία, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση των τελωνειακών ελέγχων, των μηχανισμών επιβολής και της εποπτείας αγαθών υψηλού κινδύνου·

παροτρύνει την κυβέρνηση της Γεωργίας να διασφαλίσει την πλήρη διαφάνεια των εμπορικών ροών και να ευθυγραμμιστεί περισσότερο με την πολιτική κυρώσεων της ΕΕ, σύμφωνα με τις δηλωμένες ευρωπαϊκές φιλοδοξίες της· καλεί την Επιτροπή, σε συνεργασία με την αρχή για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (ΑΚΝΕΠΑΔ), να αξιολογήσει το νομικό και ρυθμιστικό πλαίσιο της Γεωργίας, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων του φορολογικού κώδικα που ενδέχεται να διευκολύνουν τη χρήση υπεράκτιων εταιρειών και να συγκαλύπτουν τα πραγματικά στοιχεία κυριότητας, καθιστώντας έτσι δυνατή την παράκαμψη των κυρώσεων και τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες· ζητεί ενισχυμένη επιτήρηση και έλεγχο των εταιρειών που είναι καταχωρισμένες στη Γεωργία και ανήκουν ή ελέγχονται από Ρώσους πολίτες ή οντότητες, ιδίως όσων ιδρύθηκαν μετά τον Φεβρουάριο του 2022· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τη συνεχιζόμενη εισροή οχημάτων που υπόκεινται σε κυρώσεις και άλλων αγαθών που υπόκεινται σε περιορισμούς και εισέρχονται στη ρωσική αγορά μέσω της Γεωργίας, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση των ελέγχων των εξαγωγών και των μηχανισμών επιβολής· καταδικάζει τα οργανωμένα συστήματα που τελούν υπό κρατική ανοχή και διευκολύνουν την εκ νέου εξαγωγή ή τη διακίνηση αγαθών που υπόκεινται σε κυρώσεις, και ζητεί να λογοδοτήσουν όσοι ευθύνονται για τη διευκόλυνση των εν λόγω μηχανισμών, συμπεριλαμβανομένων περιπτώσεων που συνδέονται με ενέργειες ή παραλείψεις των αρχών της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 304

Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στο Συμβούλιο της Ευρώπης, στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη, ***στην*** πρόεδρο της Γεωργίας, ***Salome Zourabichvili***, καθώς και ***στις de facto αρχές*** της Γεωργίας.	17. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στο Συμβούλιο της Ευρώπης, στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη, ***στον*** πρόεδρο της Γεωργίας, ***Mikheil Kavelashvili***, καθώς και ***στην κυβέρνηση και το κοινοβούλιο*** της Γεωργίας.

Or. en

Τροπολογία 305
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στο Συμβούλιο της Ευρώπης, στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη, ***στην*** πρόεδρο ***της Γεωργίας, Salome Zourabichvili, καθώς και στις de facto αρχές*** της Γεωργίας.	17. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στο Συμβούλιο της Ευρώπης, στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη, ***και στον*** πρόεδρο***, την κυβέρνηση και το κοινοβούλιο*** της Γεωργίας.

Or. en